

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA  
ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY

---

ACCESSION NO. 37129

CALL No. 913.005/P2a

D.G.A. 79



REF-148

TEL IN ATHENS

ARCHAIOLOGIKES ΕΡΕΥΝΕΣ

ΤΟΜΕΣ ΕΤΩΝ 1903

ΑΘΗΝΕΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΤΕΥΧΟΥ

P. D. SAVELLAY

1906

(Archaeological Soc. 1906)  
Athens

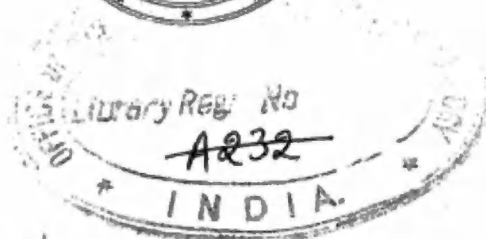
# ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

## ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1903

37229



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

913.005

Pra



.....AL  
.....II.  
Date ..... 37/29 .....  
Time ..... 29-5-63 .....  
Call No ..... 913.005 .....  
PRA.

# ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

---

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΟΘΩΝ  
ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΠΑΝΕΡΙΣΤΗΜΙΟΝ  
Η ΕΠΙΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΦΙΛΑΡΧΑΙΩΝ  
Η ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ  
Ο ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ  
Ο ΔΗΜΟΣ ΠΕΙΡΑΙΕΩΝ  
Ο ΔΗΜΟΣ ΕΡΜΟΥΡΟΛΙΤΩΝ ΣΥΡΟΥ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΙΩΝΙΔΗΣ  
DUC DE LUYNES  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΕΝΑΡΔΑΚΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΡΣΑΚΗΣ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΗΣ  
ΣΙΜΩΝ Γ. ΣΙΝΑΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΩΜΑΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ Χ. ΠΕΤΡΟΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΡ. ΣΟΥΤΣΟΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ  
ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΓΓΡΟΣ  
ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ  
ΚΥΡΙΛΛΟΣ ΠΑΤΡΩΝ  
ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
HILARION ROUX  
ΟΔΥΣΣΕΥΣ ΚΑΙ ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΝΕΓΡΕΡΟΝΤΕ  
HEINRICH SCHLIEMANN  
ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΒΑΛΛΙΕΡΗΣ  
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ  
ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ  
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΧΙΛΛΟΠΟΥΛΟΣ  
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΗΦΑΙΣΤΙΔΗΣ  
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ  
ΣΟΛΩΝ ΧΡΗΣΤΑΚΗ ΖΩΓΡΑΦΟΣ  
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Ι. ΡΡΩΙΟΣ  
ΟΘΩΝ Α. ΚΟΝΤΟΣΤΑΥΛΟΣ  
ΠΑΥΛΟΣ ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ  
BENIAMIN ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ  
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΤΣΙΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ  
ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΡΙΚΟΥΡΗΣ



## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

---

ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Η Α. Β. Υ. Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Ἀντιπρόεδρος

**Α. Γαιδανόπουλος**

Β' Ἀντιπρόεδρος

**Γ. Νικολαΐδης**

Γραμματεὺς

**Π. Καθβαδίας**

Σύμβουλοι

**Στ. Ἀνδρόπουλος**

**Ν. Καζάζης**

**Π. Καρολίδης**

**Β. Λεονάρδος**

**Ἰ. Λύδερς**

**Δ. Μακκᾶς**

**Γ. Μιστριώτης**

**Γ. Παπαδασιλείου**

**Ἀ. Ῥωμάνος**

**Ἀν. Σκιᾶς**

**Β. Στάης**

**Γ. Στρέϊτ**

**Χ. Τσουντας**

---





## ΕΠΙΤΙΜΙΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

---

Η Α. Υ. Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΔΙΑΔΟΧΟΣ ΒΕΡΝΑΡΔΟΣ ΤΟΥ SAX-  
MEININGEN

Η Α. Υ. Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ ΚΑΡΟΛΟΣ ΤΟΥ HESSEN

‘Ο Σ. Μητροπολίτης ‘Αθηνῶν Θεό-  
κλητος.

Friederich Adler. Berlin.

Babelon Ern. Paris.

Beloch Jul. Roma.

Otto Benndorf. Wien.

Max. Bonnet. Montpellier.

R. C. Bosanquet. ‘Αθήνησι.

G. Clemenceau. Paris.

Max Collignon. Paris.

Domenico Comparetti. Firenze.

Alexander Conze. Berlin.

Alfred Croiset. Paris.

† Θεόδωρος Δηλιγιάννης. ‘Αθήνησι.

W. Dittenberger. Leipzig

Wilhelm Dörpfeld. ‘Αθήνησι.

Fr. v. Dubn. Heidelberg.

Joseph Durm. Karlsruhe.

Arthur Evans. Oxford.

Sir John Evans. London.

Paul Foucart. Paris.

Adolph Furtwängler. München.

Hiller v. Gaertringen. Berlin.

Ernst Gardner. Cambridge (Eng-  
land).

Percy Gardner. Oxford.

B. L. Gildersleeve. Baltimore. U.  
S. America.

Will. Watson Goodwin. Cam-  
bridge. U. S. America.

Hamdy Bey. ‘Εν Κωνσταντινουπόλει.

Hampel Jos. Budapest.

B. Haussoulier. Paris.

† Heermance Th. ‘Αθήνησι.

L. Heuzey. Paris.

Hogarth D. Oxford.

Holleaux M. ‘Αθήνησι.

Th. Homolle. Paris.

† R. C. Jebb. Cambridge (En-  
gland).

K. Karapanos. ‘Αθήνησι.

Bruno Heil. Strassburg.

R. Kekulé. Berlin.

Adolph Kirchhoff. Berlin.

G. A. Macmillan. London.

Lucien Magne. Paris.

Rev. J. P. Mahaffy.

Hor. Marucchi. Roma.

Adolph Michaelis. Strassburg.

L. A. Milani. Firenze.

Oscar Montelius. Stockholm.

D. B. Monro. Oxford.

A. S. Murray. London.

Charles Elliot Norton. Cambridge  
U. S. America.

Th. Ouspensky. ‘Εν Κωνστ/πόλει.

G. Perrot. Paris.

Luigi Pigorini. Roma.

W. M. Ramsay. Aberdeen (Scot-  
land).

S. Reinach. Paris.

E. Reisch. Wien.

■ Πρακτικὰ τοῦ 1905

- |  |  |
|--|--|
| W. Ridgeway. Cambridge. (England).         | E. v. Stern. Odessa.                       |
| La Comtesse de Rencourt. Ἀθήνησι.          | Gr. G. Tocilescu. Bucarest.                |
| Rufus B. Richardson. New York. America.    | G. Treu. Dresden.                          |
| Rev. A. H. Sayce. Oxford.                  | Charles Waldstein. Cambridge (England).    |
| G. Schlumberger. Paris.                    | Th. Wiegand. Ἐν Κωνσταντινῶλει.            |
| R. R. v. Schneider. Wien.                  | Ulrich von Wilamowitz-Moellendorf. Berlin. |
| H. Schrader. Innsbruck.                    | Ad. Wilhelm. Ἀθήνησι.                      |
| Cecil Smith. London.                       | Paul Wolters. Würzburg.                    |
| Th. D. Seymour. New - Haven U. S. America. | Henri Weil. Paris.                         |
-

# ΤΑΚΤΙΚΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1905

Οἱ ἑταῖροι, ὧν τὰ ὀνόματα εἶνε τετυπωμένα διὰ καρτῶν γραμμάτων, εἶνε ἑταῖροι ἰσόβιοι.

Ἀγγελόπουλος Ἀθάνατος Θρ.

Ἀγγελόπουλος Ἡλίας

Ἀθηνογένης Γ.

Ἀνδρόπουλος Στ.

Ἀνέλης Δ.

Anthes Ed.

Ἀντωνιάδης Δ.

Ἀντωνόπουλος Κ.

Ἀξελός Μιλτ.

Ἀραβαντινός Ι.

Βακράτσας Εἰρ.

Βαλαωρίτης Ι.

Βαλλώσης Δ.

Βαλτατζής Π. Γ.

Βαρβαρίσος Π. Μ.

Βάσης Σπυρ.

Βάσος Ἀλέξ.

Βάσος Τιμ.

Βαριαδάκης Ν.

Βεκούσης Δ.

Βερναρδάκης Ἀθ.

Βυβίλας Δ.

Bissing Fr. W. von

Βοτσχος Ἐκ.

Bosanquet R. C.

Βούκρας Δ.

Βουλκιώτης Δ.

Burguet Em.

Γεννάδιος Ἰωάν.

Γενοβίλης Π.

Γεωργακόπουλος Ε.

v. Gærtringen Hiller

Γεωργιάδης Ἀθ.

Γκιών Ἀνδρέας

Graef B.

Γρηγοράκης Γρ.

Γρυκάρης Π.

Δαμδέργης Α.

Δάσιος Σπ.

Δελακοβίας Ν.

Σεβ. Δελένδας Ἀντ.

Δέλλιος Ἰωάν.

Δεληγεώργης Α.

Δεμερτζής Α.

Δημητριάδης Χ.

Διγενής Μ.

Δικλαράκος Γ.

Dörpfeld W.

Δραγάτης Ἰάκ.

Δραγούμης Μ.

Δραγούμης Στ.

Δρακίδης Π.

Δουδουνιώτης Γ.

Ἐλευθεριάδης Σωκ.

Εὐκλείδης Ι.

Εὐταξίας Ἀθ.

Εὐταξίας Ι.

Ζατμης Ἀλ.

Ζαρίφης Γ.

Ζητουινιάτης Π.

Ζυγομαλάς Α.

Ἡλιόπουλος Χρ.

Θεοδωρακίτης Στυλ.

Θεοδωράκης Γ.

Θεοδωρόπουλος Β.

Θεοφανέπουλος Δ.

Ιορδανόπουλος Μ.  
Judeich Walther

*Καββαδίας Π.*

Καγκίδης Ίακ.

*Καζάκης Ν.*

*Καλακοθάκης Μ.*

Καλδοκορίσης Ν.

Καλλιγᾶς Πέτρος

Καλλιοντζής Εὐάγ.

Καλογερόπουλος Ν.

Κανάκης Π.

Καπλάνογλου Κ. Π.

Καραβασίλης Σπ.

Καράλης Α.

Καραθεοδωρής Στέφ.

*Καραπάνος Κ.*

Καρατζᾶς Ἀλ.

Καρούλιας Ἡλ.

Καρολίδης Π.

Καστόργης Δ.

Καυτριώτης Π.

*Κατριβάνος Α.*

Καυταντζόγλου Ἰω.

Καφάλας Γ.

Kinch Fr.

Κλοντηρόπουλος Γ.

*Κολυβάς Α.*

*Κόντος Κ.*

*Κοντόσταυλος Α.*

Κορομάντος Ἐπ.

Κουλομόπουλος Κ.

Κουρουνιώτης Κ.

Κοφινιώτης Ἰω.

Κριζῆς Ἀντ.

Κρίνος Π.

Κύρης Μ.

*Κωνσταντιδης Π.*

*Κωνσταντόπουλος Κ.*

Λαμπρόπουλος Ἀλ.

Λαμπρινίδης Μ.

Λεονάρδος Β.

Λεονάρδος Δ.

Λιόλιος Γ.

*Λύδερς Ὁθ.*

Λυκάκης Ἀλ.

*Λυκούδης Ἐμ.*

Λύρης Ἰωάν.

Μαγγιώρος Σπ.

Μαγιάσης Ἰωάν.

Μακκᾶς Δ.

Μακκᾶς Κ.

Μακκᾶς Ν.

*Μανδραπήλιας Α.*

*Μανέας Π.*

Μανιάκης Κ.

Μαντζάκος Χ.

Μαντζούφας Ἀνδρ.

Μανωλίδης Σωκρ.

*Μαρκόπουλος Ἰω.*

Μαρούδης Μ.

*Μαυρομιχάλης Π. Κυριακούλης*

Μελισσουργός Γ.

*Μητσόπουλος Κ.*

*Μιστριώτης Γ.*

Μούσης Ἰωάν.

Μουτσόπουλος Ἀθ.

Μπαλτής Θ.

Μπαλάνος Ν.

Μπάρτ Γουλ.

*Μυλωνάς Κ.*

Νεγρεπόντης Μ. Μ.

*Νικολαΐδης Γ.*

Νικολαΐδης Ι.

Νικολαΐδης Λεοδ.

Νικολόπουλος Σ.

Noack F.

Ξανθάκης Π.

Οικονόμος Π.

*Πάλλης Ἀγ.*

*Παναγιωτόπουλος Ἀν.*

Πανταζής Μιλτ.

Παντελίδης Ἐμμ.

*Παπαβασιλείου Γ.*

Παπαδημητράκοπουλος Θ.

Παπαδιαμαντάκοπουλος Ι.

Πακαδόπουλος Β.

Παπαμιχαλάκοπουλος Κ.

Παπαναστασίου Π.

Παπανδρέου Π.

Παπαφράγκος Σπ.

Παπαχρήστου Γ.

Παπούδωφ 'Αρ.

Pernice Ετ.

Περρής Π.

Περρής Σ.

Πισματζόγλου 'Ιωάν.

Robert K.

Ραγκαβής Κλ.

Ροσέτος 'Αλ.

Ράλλης Δ.

Ράλλης Στ.

Ρωμαίδης 'Αρ.

Ρωμάνος 'Αθ.

Σακελλαρόπουλος Σωτ.

Schiff Αλ.

Schrader Η.

Σιμόπουλος 'Ιω.

Σικιάς Α.

Σκουζής 'Αλ.

Σκουζής Π.

Σκουλούδης Σ.

Σοφούλης Θ.

Στάης Β.

Σταμούλης 'Αναστ

Σταυρόπουλος Δ.

Steele Daniel

Στέφανος Κλών

Στεφανάνος Φιλόθεος

Στρέϊτ Γ.

Στρέϊτ Στ.

Studniczka F.

Σφακιανάκης Π

Σχλίεμαν 'Αγ.

Σωτηριάδης Γ.

Τραπάντζαλης Γ.

Τριανταφυλλάκος Ν.

Τσαΐτσος 'Ιω.

Τσιβανόπουλος Δ.

Τσίλλερ 'Ερν.

Τσούντας Χρ.

Τυπάλδος Μπασιάς 'Αθ

Fabricius Ε.

Φίλιος Δ.

Φωτίου 'Ιω.

Χατζηδάκης Γ.

Χατζηδάκης Ι.

† Heermance T. W.

Ψαλτήρας Γ.

Ψάλτης 'Ιάκ.

Wide Sam.

Wiegand Theodor

Wilhelm Ad.

Zahn Robert



## ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΩΝ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1905

*συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ γραμματέως τῆς Ἑταιρείας Π. Καβαδία καὶ ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ γενικῇ συνελεύσει τῶν ἐταίρων τῇ 29 Ἰανουαρίου 1906.*

Κύριοι,

Προσερχόμενον τὸ Συμβούλιον ἐνώπιον ὑμῶν ἵνα λογοδοτήσῃ περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ λήξαντος ἔτους μετὰ ψυχικοῦ ἄλγους ἀνακοινοῖ ἐν πρώτοις ὅτι λήγοντος τοῦ ἔτους ὁ ἐπίτιμος ἐταῖρος τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας, ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος Θεόδωρος Π. Δηλιγιάννης ἔπαισε θυμᾷ ἀπαισίας δολοφόνου χειρὸς ἐν αὐτῇ τῇ ἐκπληρώσει τῶν κυβερνητικῶν αὐτοῦ καθηκόντων. Φιλόπατρις ὁ Θεόδωρος Δηλιγιάννης ἦτο, κατ' ἀκολουθίαν, καὶ κατ' ἐξοχὴν φιλόρχαιος καὶ τῆς Ἑταιρείας πάντοτε προστάτης. Καὶ ὡς κυβερνήτης τῆς χώρας καὶ ὡς ἰδιώτης πρόθυμον παρεῖχε ἐκάστοτε συνδρομὴν τῇ Ἑταιρείᾳ, μετὰ στοργῆς διεπυνθάνετο τὰ κατ' αὐτὴν καὶ μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος παρηκολούθει τὰ ἔργα αὐτῆς. Ἡ μνήμη τοῦ Θεοδώρου Δηλιγιάννη θὰ εἶνε ἀγήρως εἰς πάντας τοὺς ὑπὲρ τῶν ἀρχαιοτήτων τοῦ ἔθνους ἐργαζομένους καὶ εἰς τοὺς περὶ αὐτῶν ἐνδιαφερομένους.



Καὶ ἄλλοδαποὶ ἐπιτίμιοι ἑταῖροι, δύο, ἐτελεύτησαν τὸν βίον, ὧν ἀγῆρως εἶη ἡ μνήμη, ὁ διευθυντὴς τῆς ἐνταυθα Ἀμερικανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς T. W. Heermann, ὅστις ἔπεσε θύμα νόσου, ἧς τὰ σπέρματα ἔλαβεν ἐν ἐργασίαις αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς ἐπιστήμης, ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τῆς Κορίνθου, καὶ ὁ Sir Richard Jebb, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κανταβριγίας, ὁ κορυφαῖος τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ἐλληνιστῶν, ἀνὴρ δὲ ἐπιφανέστατος, ὅστις πρὸς τῇ λατρείᾳ τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων ἡγάπα ἀκραίφνῳς καὶ τὴν σήμερον Ἑλλάδα καὶ κατελέγετο ἐν τοῖς πρώτοις τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ φιλελλήνων.

Καὶ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη, ἰδίως ὁμῶς τὸ λῆξαν ἔτος, ἦσαν ὑπὸ οἰκονομικὴν ἔποψιν ἔτη κρίσιμα διὰ τὴν Ἑταιρείαν. Ἀφ' οὗτο ἐψηφίσθη καὶ ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν ὁ νόμος περὶ λαχείου τοῦ Στόλου, τὰ ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας γραμματίδια τοῦ λαχείου δὲν ἐπωλοῦντο ἅπαντα, ἐκ τούτου δὲ προέκυπτον ἐλλείμματα ἐν τῷ προυπολογισμῷ τῆς Ἑταιρείας. Τὸ Συμβούλιον ἰδὼν τὸν κίνδυνον τοῦτον προέβη εἰς πᾶσαν δυνατὴν οἰκονομίαν καὶ ὡς πρὸς τὸ προσωπικὸν τῆς τε Ἑταιρείας καὶ τὸ ἐπὶ τῶν ἀρχαιοτήτων καὶ ὡς πρὸς τὰ ἐκτελούμενα ἔργα, ὧν ἄλλα μὲν ἔπαυσεν, ἄλλα δὲ περιώρισεν. Ἐπὶ πλέον ἐνόμισε τὸ Συμβούλιον ὅτι, τῶν διδράχμων γραμματίων τοῦ λαχείου μετατρεπομένων εἰς μονοδράχμων, θὰ ἦτο εὐκολωτέρα ἡ πώλησις πάντων τῶν γραμματίων· ἀλλὰ καὶ τὸ μέτρον τοῦτο, τεθὲν εἰς ἐφαρμογὴν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, δὲν ἔφερε τὸ ποθοῦμενον ἀποτέλεσμα, διότι οὐδὲ τὰ δύο τρίτα τῶν ἐκδιδομένων γραμματίων ἐπωλοῦντο. Τὸν κίνδυνον τοῦτον τοῦ λαχείου τῆς Ἑταιρείας βλέπουσα ἡ Κυβέρνησις εἰσηγήσατο εἰς τὴν Βουλὴν Νόμον, ψηφισθέντα, καθ' ὃν τὰ δύο λαχεῖα, τὸ τῆς Ἑταιρείας καὶ τὸ τοῦ Στόλου ἐνοῦνται εἰς ἓν,

χορηγοιμένων τῇ Ἑταιρείᾳ ἐκ τῶν προσόδων τοῦ κοινοῦ  
τούτου λαχείου 300,000 δρ. κατ' ἔτος<sup>(1)</sup>. Οὕτως ἀπὸ τοῦ

(1) Νόμος ΓΝΖ'. Περὶ συγχωνεύσεως τοῦ λαχείου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας καὶ τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου τῆς Ἑλλάδος.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α'

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·  
Ἄρθρον 1. Τὸ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Νόμου ΑΧΑ' τῆς 30 Δεκεμβρίου  
1887 περὶ λαχείων συσταθὲν καὶ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Β. διατάγματος τῆς  
26 Δεκεμβρίου 1904, περὶ κανονισμοῦ ἐπὶ τὸ εὐστοχώτερον τοῦ Λαχείου τῆς  
Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, λειτουργοῦν λαχεῖον τῆς ἑταιρείας ταύτης, καὶ τὸ  
διὰ τοῦ νόμου ΓΚΔ' (ὕπ' ἀριθ. 3024) τῆς 10 Ἰουνίου 1904 περὶ συστάσεως λα-  
χείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου τῆς Ἑλλάδος συσταθὲν λαχεῖον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνι-  
κοῦ Στόλου συγχωνεύονται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1906 καὶ ἐφεξῆς εἰς ἓν κοινὸν «Λα-  
χεῖον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος», τοῦ  
ὁποίου ἡ διοίκησις καὶ διαχείρισις ἐνεργεῖται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου ΓΚΔ'  
(ὕπ' ἀριθ. 3024) τῆς 10 Ἰουνίου 1904 περὶ συστάσεως λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνι-  
κοῦ Στόλου τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 2. Ἡ ἔκδοσις τοῦ λαχείου περιλαμβάνει κατ' ἀνώτατον ὅρον ἓν  
ἑκατομύριον γραμματίων κατ' ἔτος, ὧν ἕκαστον τιμᾶται ἀντὶ τεσσάρων δραχμῶν.

Ἐπιτρέπεται, ὅπως μέρος τῶν γραμματίων τούτων ἐκδίδεται εἰς τμήματα  
γραμματίου, ὧν ἕκαστον τιμᾶται ἀντὶ μιᾶς δραχμῆς. Ἐκαστον τμήμα γραμμα-  
τίου ἰσχύει μόνον διὰ μιαν ἐκ τῶν κληρώσεων τοῦ Λαχείου.

Ἄρθρον 3. Διὰ Β. διατάγματος δύναται νὰ ἀνατεθῇ ἡ πώλησις τῶν γραμ-  
ματίων εἰς τὰς ταμιακὰς, προξενικὰς καὶ ἄλλας πολιτικὰς, στρατιωτικὰς καὶ ναυ-  
τικὰς ἀρχάς. Ἡ παρεχομένη αὐταῖς ἀποζημίωσις διὰ τὰ παρ' αὐτῶν πωλούμενα  
γραμμάτια ὀρίζεται εἰς πάντα τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς τιμῆς τῶν γραμματίων.

Διὰ Β. διατάγματος δύναται προσέτι νὰ ἀνατίθεται ἡ πώλησις τῶν γραμμα-  
τίων, πρὸς ταῖς κατὰ τὸ ἄρθρον 5 τοῦ νόμου ΓΚΔ' τοῦ 1904 ἀνεγνωρισμέναις  
Τραπεζαῖς, καὶ εἰς ἰδιωτικὰς Τραπεζάς, Ἑταιρείας ἢ ἰδιώτας, ἐπὶ τῇ παρὰ τοῦ  
αὐτοῦ ἄρθρου ὀριζομένη ἀμοιβῇ τῶν δέκα τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς τιμῆς τῆς πωλήσεως.

Ἄρθρον 4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1906 καὶ ἐφεξῆς καὶ εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τρι-  
μηνίας ἀποτίθεται ἐν τῶν εἰσπράξεων τοῦ λαχείου εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν ἑται-  
ρείαν, κατὰ τὰ διὰ Β. διατάγματος κανονισθόσμενα, ποσὸν δραχμῶν ἰσοδμή-  
νοντα πέντε χιλιάδων καὶ διατίθεται εἰς ἀνάγκας αὐτῆς.

Ἄρθρον 5. Τὸ παρὰ τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν συνεσταμένον ἴδιον  
γραφεῖον, ὑπὸ τὴν εἰδίαν «Γραφεῖον τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου τῆς  
Ἑλλάδος», μετονομάζεται «Γραφεῖον τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου  
καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος».

Παρὰ τῷ γραφεῖῳ τούτῳ διορίζεται, κατόπιν διαγωνισμοῦ, ἐνεργουμένου κατὰ  
τὰ διὰ Β. διατάγματος πανοσιθησόμενα, εἰς λογιστῆς, ἐπὶ βαθμῶ ὑπουργικοῦ

## ἀρξαμένου ἔτους ἔπαυσε πλέον ἡ Ἑταιρεία ἐκδίδουσα λα-

γραφίως α' τάξεως καὶ μηνιαίῳ μισθῷ δραχμῶν ἑκατὸν πενήτηντα, ἔχων τὰ προσόντα τῶν ὁμοιοδόξων ὑπαλλήλων τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἡ μισθοδοσία τοῦ ὑπαλλήλου τούτου καταβάλλεται κατὰ τὴν διάταξιν τῆς δευτέρας παραγράφου τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ νόμου, ΓΚΔ' τῆς 10 Ἰουνίου 1904.

Τὸ προσωπικὸν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ εἰρημένου γραφείου ἀπολύεται μόνον κατὰ τὰς περιπτώσεις τοῦ ἄρθρου 32 τοῦ νόμου, ΒΡΕ' τῆς 17 Δεκεμβρίου τοῦ 1892.

Ἀρθρον 6. Εἰς τὴν κατὰ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ νόμου, ΓΚΔ' (ὑπ' ἀριθ. 3024) τῆς 10 Ἰουνίου 1904 διαρκῇ ἐξελεγκτικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ λαχείου συμμετέχει, ἀντὶ τοῦ Προέδρου τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐφετών, ὁ Γενικὸς Ἐφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων.

Ἀρθρον 7. Τὰ ὑφιστάμενα λαχεῖα τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας καὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου θέλουσι λειτουργῆσαι ἐντὸς τοῦ ἔτους 1905 κατὰ τὰς ἄχρι τοῦδε ἰσχυούσας περὶ αὐτῶν διατάξεις τῶν νόμων καὶ Β. διαταγμάτων.

Ἀρθρον 8. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κληρῶν-ένων λαχνῶν καὶ τὰ ποσὰ τῶν παρεχομένων ἀμοιβῶν ὀρίζονται, δι' ἐκτέτην τῶν τισσάρων κληρώσεων ἐκάστου ἔτους, ὡς ἑξῆς:

Κληρούμενοι ἀριθμοὶ	Ποσὰ ἀμοιβῶν	
1ος δραχμαί.....	100,000	100,000
2ος ".....	25,000	25,000
3ος ".....	10,000	10,000
3 ἐπόμενοι πρὸς δραχ.....	5,000	15,000
5 " " ".....	1,000	5,000
411 " " ".....	100	41,100
578 " " ".....	50	28,900
1000		225,000

Αἱ ἀμοιβαὶ αὗται πληρώνονται ἀμέσως μετὰ τὴν κλήρωσιν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ νόμου, ΓΚΔ' τοῦ 1904, πρὸς τὸν κάτοχον τῶν κληρωθέντων γραμματίων, ἂν ταῦτα ἔχωσι πωληθῇ πρὸ τῆς κληρώσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθῆτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῆτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουλίου 1905.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν

Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν

Ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν

Δ. Γ. ΡΑΔΔΗΣ

Κ. Π. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ

Β. ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἰουλίου 1905.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

ΑΣ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Διάταγμα περὶ ἐκτελέσεως τοῦ νόμου, ΓΝΖ' (ὑπ' ἀριθ. 3057) τῆς 7 Ἰου-

χείον, ἐκδίδεται δὲ τὸ κοινὸν λαχεῖον ὑπὲρ τοῦ Στόλου καὶ τῶν ἀρχαιοτήτων, ἐξ οὗ προσδοκᾷ ἡ Ἑταιρεία τοῦς

λίου 1905 περὶ συγχωνεύσεως τοῦ Λαχείου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας καὶ τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου τῆς Ἑλλάδος.

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὄφει τὸν νόμον ΓΝΖ' (ὑπ' ἀριθ. 3057) τῆς 7 Ἰουλίου 1905 περὶ συγχωνεύσεως τοῦ Λαχείου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας καὶ τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου τῆς Ἑλλάδος, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαιμεν καὶ διατάσσομεν.

**Ἀρθρον 1.** Συνιστᾶται χρηματικὸν λαχεῖον ὑπὸ τὸν τίτλον «Λαχεῖον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος», ὑπαγόμενον εἰς τὴν ἄμεινον διεύθυνσιν καὶ ἐποπτείαν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Κατ' ἔτος ἐκδίδονται κατ' ἀνώτατον ὅρον ἐν ἑκατομμύριον γραμματίων τοῦ Λαχείου, ὧν ἕκαστον τιμᾶται ἀντὶ δραχμῶν τεσσάρων καὶ ἰσχύει δι' ἀπόσας τὰς ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους γενησομένας κληρώσεις. Γραμμάτιον ὅμως, πωληθὲν μεθ' ἐκάστην τῶν κληρώσεων, ἰσχύει μόνον διὰ τὰς ἐπομένας κληρώσεις τοῦ αὐτοῦ ἔτους.

Ἐπιτρέπεται, ὅπως, κατ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, μέρος τῶν γραμματίων ἐκδίδονται εἰς τμήματα γραμματίου, ὧν ἕκαστον τιμᾶται ἀντὶ μιᾶς δραχμῆς. Ἐκαστον τμήμα γραμματίου ἰσχύει μόνον διὰ μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κληρώσεων τοῦ Λαχείου.

Κατ' ἔτος ἐνεργοῦνται τέσσαρες κληρώσεις, ἡ πρώτη κατὰ τὴν πρώτην Κυριακὴν τοῦ Μαρτίου ἡ δευτέρα κατὰ τὴν πρώτην Κυριακὴν τοῦ Ἰουνίου, ἡ τρίτη κατὰ τὴν πρώτην Κυριακὴν τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ ἡ τετάρτη κατὰ τὴν πρώτην Κυριακὴν τοῦ Δεκεμβρίου.

Οἱ ἀριθμοὶ τῶν κατὰ τινὰ τῶν κληρώσεων κληρωθέντων γραμματίων δὲν τίθενται εἰς τὴν κληρωτικὰ κατὰ τὰς ἐπομένας κληρώσεις τοῦ αὐτοῦ ἔτους

**Ἀρθρον 2.** Τὰ γραμμάτια τοῦ Λαχείου ἐκτυποῦνται ἰδιαιτέρως δι' ἕκαστον ἔτος, τὰ δὲ τμήματα γραμματίου ἐκτυποῦνται ἰδιαιτέρως δι' ἐκάστην κληρώσιν, ἀποτελοῦνται δὲ ἐκ στελέχους καὶ δελτίου καὶ πωλοῦνται ἀποκοπτόμενα ἐκ τοῦ στελέχους.

Τὰ τε γραμμάτια καὶ τὰ τμήματα φέρουσιν ἐπὶ μὲν τοῦ στελέχους αὐτῶν τὸ ἔτος ἣ τὴν κλήρωσιν, καθ' ἃ ἰσχύουσι, καθὼς καὶ τὸν ἀριθμὸν τοῦ γραμματίου, ἐπὶ δὲ τοῦ δελτίου καὶ τοῦ ἔμπροσθεν μέρους αὐτοῦ φέρουσιν ἑλληνιστί, ἢ καὶ γαλλιστί, διὰ κεφαλαίων γραμμάτων, τὸν τίτλον ΛΑΧΕΙΟΝ ΥΠ' ὙΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, καὶ προστίει τὰς κληρώσεις ἢ τὴν κλήρωσιν, δι' ἃς ἰσχύουσι, τὸν ἀριθμὸν καὶ τὴν τιμὴν τοῦ γραμματίου ἢ τοῦ τμήματος αὐτοῦ. Ἐκτὸς τούτων, φέρουσι τὴν χρονολογίαν τῆς ἐκδόσεως τῶν καὶ τὰς λιθογραφικῶς ἢ ἐντύπως ἐπιτεθεμένας ὑπογραφὰς τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ διευθύνοντος τμηματάρχου.

ἀναγκαίους πόρους, πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ προορισμοῦ της.

Ἐν τῷ ὑπ' ὄψει ὑμῶν Ἀπολογισμῷ καὶ τοῖς προσηρ-

Ἐπὶ τοῦ ἔμπροσθεν μέρους τοῦ γραμματίου ἢ τοῦ τμήματος αὐτοῦ φέρεται προσ-  
ἔτι ἐμβλημα ἢ εἰκὼν, ἥ: ἐπιβάλλεται ἡ μεταβολὴ καθ' ἑκάστην ἰδίαν ἐκδοσιν  
γραμματίων ἢ τμημάτων αὐτῶν. Ἐπὶ τοῖς ὀπισθοῦ μέρους τῶν γραμματίων καὶ  
τῶν τμημάτων αὐτῶν φέρεται περιλήψις τῶν ὄρων καὶ τῶν ἀμοιβῶν τοῦ Λα-  
χείου, ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστὶ συνταταζόμενη.

Τὰ γράμματα καὶ τὰ τμήματα αὐτῶν, πρὸ τῆς εἰς τὸν ταμίαν παραδόσεως,  
ἐξελέγχονται καὶ ἐπαληθεύονται εἰς τὸ Ἐθνικὸν Σφραγιστήριον, ἐπιβλεπόμενης ἐφ'  
ἐκάστου αὐτῶν τῆς ἀχρωμάτου σφραγίδος τοῦ χαρτοσήμου, τῆς φεροῦσης τὰς λέ-  
ξεις ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἄρθρον 3. Ὁ Ταμίης τοῦ Λαχείου ὑποχρεοῦται, ὅπως ἐφοδιαζῇ ἐγκαίρως  
καὶ ἄνευ προκαταβολῆς τοῦ τμήματος, δι' ἀναλόγου ἀριθμοῦ γραμματίων καὶ  
τμημάτων αὐτῶν, συμφώνως ταῖς περὶ τούτου ἐντολαῖς τοῦ Διευθύνοντος τὸ γρα-  
φεῖον τοῦ Λαχείου Τμηματάρχου, τὸν προϋστεγμένον τοῦ Ταμείου τοῦ Ἐθνικοῦ  
Στιλίου, τὰς ἐμπίσθους προξενικὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰ-  
κονομικῶν ὁρισθησομένης ἀμίσθους τοιαύτας, τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ τοὺς ἐπαρχι-  
ακοὺς ταμίαις καὶ ὑποταμίαις, τὰς ταμιακὰς ἐπιτροπὰς τῶν ἐν Ἀθήναις στρατιω-  
τικῶν σωματείων καὶ καταστημάτων, τοὺς ταμίαις τῶν Μετοχικῶν ταμείων τοῦ  
κατὸ γῆν στρατοῦ καὶ τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων, τοὺς ἐν Ἀθήναις Γυμνασιάρ-  
χας, διευθυντὰς ἑλληνικῶν καὶ δημοτικῶν σχολείων, τοὺς ἐπιστάτας τῶν ἐπιτα-  
γῶν, τῶν δεμάτων καὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν ταχυδρομικῶν ἐπιστημῶν τοῦ Κεν-  
τρικοῦ Ταχυδρομείου Ἀθηνῶν, καὶ τοὺς ἀστυνόμους τῆς διοικητικῆς ἀστυνομίας  
Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Οἱ ἐπαρχιακοὶ ταμίαι ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐφοδιαζῶσιν ἐγκαίρως καὶ ἄνευ προ-  
καταβολῆς τοῦ τμήματος, δι' ἀναλόγου ἀριθμοῦ γραμματίων ἢ τμημάτων αὐ-  
τῶν, συμφώνως ταῖς περὶ τούτου ἐντολαῖς τοῦ Διευθύνοντος τὸ Γραφεῖον τοῦ Λα-  
χείου Τμηματάρχου, τοὺς ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ αὐτῶν ὑποταμίαις, δημοσίους εἰ-  
σπράκτορας, ταμιακὰς ἐπιτροπὰς στρατιωτικῶν σωματείων καὶ καταστημάτων,  
Γυμνασιάρχας, Σχολάρχας, Διευθυντὰς ἑλληνικῶν καὶ δημοτικῶν σχολείων,  
τοὺς προϋστεγμένους τῶν ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγραφικῶν γραφείων καὶ τῶν γρα-  
φείων τῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν καὶ δεμάτων καὶ τοὺς ἀστυνόμους.

Εἰς πάντας τοὺς ἀνωτέρω ἀναφερομένους ὑπαλλήλους ἀνατίθεται ἡ πώλησις  
τῶν γραμματίων καὶ τῶν τμημάτων αὐτῶν, ἐπὶ τῇ ὑπὸ τῆς πρώτης παραγράφου  
τοῦ ἁρθροῦ 3 τοῦ νόμου, ΓΝΖ' (ὑπ' ἀριθ. 3057) τῆς 7 Ἰουλίου 1905 ὁρι-  
ζομένη ἀποζημιώσει τῶν πέντε τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς τιμῆς.

Ὅσοι ἐκ τῶν ὑπαλλήλων τούτων ἐφοδιάσθησαν, κατὰ τὰ ἀνωτέρω, ἄνευ προ-  
καταβολῆς τοῦ τμήματος, διὰ γραμματίων ἢ τμημάτων αὐτῶν, ὀφείλουσιν, ἐὰν  
δὲν ἐπώλησαν πάντα ταῦτα μέχρι τῆς προτεραίας ἐκάστης κληρώσεως, νὰ ἀνα-  
φέρωσι κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην τηλεγραφικῶς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονο-  
μικῶν τοὺς ἀριθμοὺς τῶν μὴ πωληθέντων γραμματίων, ὑποβάλλοντες συγχρό-  
νως διὰ τοῦ ταχυδρομείου ἐπὶ ἀποδείξει ἀντίγραφον τοῦ τηλεγραφήματος τούτου  
εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν. Αἱ αὐταὶ ἀρχαὶ ὀφείλουσιν, ἐντὸς τῶν εἰρημ-

τημένοις λογιστικοῖς πίναξιν ἐκτίθενται λεπτομερῶς καὶ ἀναλελυμένως τὰ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἔσοδα καὶ ἔξοδα

των προθεσμιῶν νὰ ἀποστέλλωσι πρὸς τὸν Ταμίαν τοῦ Λαχείου τὸ ἀντίτιμον τῶν παρ' αὐτῶν πωληθέντων γραμματίων· ἄλλως, κηρύσσονται ὀφειλέται τοῦ ἀντιτίμου τῶν γραμματίων τούτων καὶ ἐνεργεῖται κατόπιν διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν διοικητικῶς ἢ παρ' αὐτῶν εἰσπραξίς τοῦ ἀντιτίμου τῶν γραμματίων τούτων καὶ ἡ εἰς τὸν Ταμίαν τοῦ Λαχείου ἀπόδοσις αὐτῶν.

**Ἄρθρον 4.** Ἡ εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν κατὰ τὸ ἄρθρον 4 τοῦ νόμου, ΓΝΖ' (ὑπ' ἀριθ. 3057) τῆς 7 Ἰουλίου 1905 ἀπόδοσις ἐκ τῶν εἰσπράξεων τοῦ λαχείου, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1906 καὶ ἐφεξῆς, εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τριμηνίας δραχμῶν ἑβδομήκοντα πέντε χιλιάδων γίνεται παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκ τῶν παρ' αὐτῇ κατατεθειμένων εἰσπράξεων τοῦ λαχείου, δυνάμει ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

Τὰ οὕτως ἀποδιδόμενα ποσὰ καταλογίζονται ὀριστικῶς εἰς τὰ ἔξοδα τοῦ ταμείου τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου, δυνάμει τῶν περὶ πληρωμῆς ἐντολῶν καὶ τῶν λοιπῶν δικαιολογητικῶν ἡγγραφῶν, διὰ χρηματικοῦ ἐντάλματος ἐκδιδόμενου κατὰ τὸ ἄρθρον 11 τοῦ νόμου, ΒΨΟΔ' τῆς 16 Δεκεμβρίου 1900 περὶ συστάσεως Ταμείου Ἑθνικοῦ Στόλου, ἐπὶ συμφητισμῷ πρὸς τὰς εἰσπράξεις αὐτοῦ.

**Ἄρθρον 5.** Πρὸς πληρωσιν κενῆς θέσεως λογιστοῦ τοῦ γραφείου τοῦ λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἑθνικοῦ Στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν καλεῖ τοὺς βουλομένους νὰ διαγωνισθῶσιν, ἵνα ἐντὸς δέκα τοῦλάχιστον ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς περὶ τούτου προσηκῆσεως ὑποβάλωσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν αἰτησιν, ἐπισυνάπτοντες·

α') Πιστοποιητικὸν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς, ὅτι εἰσὶν ἐγγεγραμμένοι εἰς τὸ μητρὸν τῶν ἀρρένων καὶ ὅτι ἐξεπλήρωσαν πᾶσας τὰς ἐτέρας ὑπὸ τῶν περὶ στρατολογίας νόμων ἐπιβαλλομένας αὐτοῖς ὑποχρεώσεις.

β') Πιστοποιητικὸν τῶν ἀρμοδίων εἰσαγγελέων, ὅτι δὲν κατεδικάσθησαν, οὐδὲ παρεπέμφθησαν δι' ὀριστικοῦ β.υ.λεύματος, ἐπὶ πράξει ἀποκλεισθῆναι αὐτοὺς τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας· καὶ

γ') Δίπλωμα διδάκτορος ἢ προλύτου τῆς νομικῆς ἢ τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς τοῦ Ἑθνικοῦ ἢ ἄλλου ὁμοταγοῦς Πανεπιστημίου, ἢ, ἐν ἐλλείψει τοιοῦτου, ἔγγραφα ἀποδεικνύοντα, ὅτι ἔχουσι τὰ προσόντα νὰ διορισθῶσιν εἰς θέσιν γραφίως α' τάξεως ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Οἰκονομικῶν, ἥτοι εἰς γράφα ἀποδεικτικὰ προηγούμενων ὑπηρεσιῶν ἐπὶ διετίαν τοῦλάχιστον ἐν Ὑπουργείῳ εἰς θέσιν γραφίως β' τάξεως, ἢ ἐν νομαρχίᾳ εἰς θέσιν ὑπογραμματέως, ἢ ἐν ἐπαρχίᾳ ἢ ἐν ἀπορίᾳ εἰς θέσιν γραμματέως, ἢ ἐν ταμείῳ α' τάξεως εἰς θέσιν γραφίως.

Οἱ διατελοῦντες ἐν δημοσίᾳ ὑπηρεσίᾳ καὶ ἔχοντες τὰ προσόντα νὰ διορισθῶσιν ἢ προσηκῶσιν εἰς τὴν θέσιν γραφίως α' τάξεως ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Οἰκονομικῶν, ἢ ὑπηρετοῦντες ὡς τοιοῦτοι, ὑποβάλλουσι μόνον τὰ ἀποδεικτικὰ τῶν προσόντων τούτων ἔγγραφα.

Παριλθούσης τῆς διὰ τῆς προσηκῆσεως τεταγμένης πρὸς ὑποβολὴν τῶν τοιούτων αἰτήσεων προθεσμίας, πᾶσα ἄλλη αἴτησις εἶναι ἀπαράδεκτης.

**Ἄρθρον 6.** Τὰ θέματα, εἰς ᾗ κρίνονται οἱ διαγωνιζόμενοι εἶναι τὰ ἐξῆς.

τῆς Ἑταιρείας καὶ ἡ ὅλη οἰκονομικὴ αὐτῆς κατάστασις.

Ἐχων ὅπ' ὅφει το Συμβούλιον τὴν ἐκ τοῦ λαχείου μέλ-  
λουσαν νὰ ἐπέλθῃ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐλάττωσιν τῶν ἐσό-  
δων τῆς Ἑταιρείας προϋπελόγισε τὸ ἔσοδα κατὰ τὸ περὶ  
οὗ ὁ λόγος ἔτος 1905 εἰς δρ. 206,738, εἰς ἃς συμπεριέ-  
λαβε καὶ δρ. 25,000 αἵτινες ἔμελλον νὰ κατατεθῶσιν ἐκ  
τῆς περιουσίας τῆς Ἑταιρείας πρὸς κάλυψιν μέρους τῆς  
παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ παρακαταθήκης ἐκ δρ. 116,464 διὰ τὰ  
ἀνασκαφικὰ καὶ μουσειακὰ ἔργα Ἀθηνῶν. Ἐπειδὴ δὲ τὸ  
Συμβούλιον περιώρισε τὰ ἔργα τῆς Ἑταιρείας εἰς τὸ ἐλά-

α') Ταμιακὴ νομοθεσία.

β') Λογιστικὸς νόμος.

γ') Ταμιακὰ βιβλία καὶ τήρησις αὐτῶν, κατὰ τὸ σύστημα τῆς ταμιακῆς  
ὕπηρεσίας, καὶ

δ') Καλλιγραφία.

Ὁ διαγωνισμὸς γίνεται ἐνώπιον τριμελοῦς ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ  
διευθύνοντος τοῦ γραφείου τοῦ Λαχείου τμηματάρχου τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰ-  
κονομικῶν, ἐξ ἑνὸς ἐτέρου τμηματάρχου ἢ οἰκονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ, ὀριζομένου  
ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, καὶ ἐκ τοῦ ταμίου τοῦ Σφραγιστοῦ  
Χάρτου.

Ὁ διαγωνισμὸς διεξάγεται δημοσίᾳ, ἐγγράφως καὶ προφορικῶς ἐν τῷ Ὑπουρ-  
γεῖῳ τῶν Οἰκονομικῶν, τηρουμένων κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων  
6, 7 καὶ ■ τοῦ Β. διατάγματος τῆς 3 Μαΐου 1904 περὶ ἐκτελέσεως τοῦ νόμου  
Γ' τῆς 23 Μαρτίου 1904 καὶ κανονισμοῦ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἐν τῷ Ὑπουρ-  
γεῖῳ τῶν Οἰκονομικῶν χημικοῦ ἐργαστηρίου.

Ἄρθρον 7. Καταργοῦνται τὰ ἄρθρα 5, 6, 7, καὶ ■ τοῦ Β. διατάγματος τῆς  
9 Ἰουλίου 1904 περὶ ἐκτελέσεως τοῦ νόμου Γ'ΚΔ' (ὑπ' ἀριθ. 3024) τῆς 10  
Ἰουνίου 1904 περὶ συστάσεως Λαχείου τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου καὶ τὸ Β. διά-  
ταγμα τῆς 26 Οκτωβρίου 1904 περὶ ἀντικαταστάσεως τῆς δευτέρας καὶ καταρ-  
γήσεως τῆς τετάρτης παραγράφου τοῦ ἄρθρου ■ τοῦ Β. Δ. τῆς 9 Ἰουλίου 1904  
περὶ ἐκτελέσεως τοῦ νόμου Γ'ΚΔ' (ὑπ' ἀριθ. 3024) περὶ συστάσεως Λαχείου τοῦ  
Ἐθνικοῦ Στόλου.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ πα-  
ρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 10 Ἰουλίου 1905.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν  
Δ. Γ. ΡΑΛΛΗΣ

χιστον, κατωρθώθη ὥστε ἀπέναντι τῶν προϋπολογισθέντων δρ. 206,738 ἐδαπανήθησαν δραχμαὶ 165,260· θὰ ἐπλεόναζον ἄρα δρ. 41,478. Ἀλλ' ἡ τύχη εὐνόησε δαφιλῶς τὴν Ἑταιρείαν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος, διότι καὶ κατὰ τὰς τρεῖς πρώτας κληρώσεις τοῦ λαχείου οἱ πρώτοι κερδίσαντες ἀριθμοὶ ἔλαχον τῇ Ἑταιρείᾳ. Οὕτω τὰ ἔσοδα τοῦ ἔτους ἀντὶ τῶν προϋπολογισθεισῶν 206,738 δραχμῶν ἀνῆλθον εἰς δρ. 280,384. Προέκυψεν ἄρα περίσσευμα δρ. 115,124. Διὰ τοῦ περισσέυματος τούτου ἐδύνατο νὰ καλυφθῇ ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ διὰ τὰ ἀνασκαφικὰ καὶ Μουσειακὰ ἔργα Ἀθηνῶν παρακαταθήκη καὶ οὕτω νὰ ἀπαλλαγῇ ἡ μικρὰ ἄλλως τε διαθέσιμος περιουσία τῆς Ἑταιρείας τοῦ βάρους τούτου, προκύψαντος, ὡς ἐλέχθη, ἐκ τῶν ἐλλειμμάτων τῶν παρελθόντων τελευταίων ἐτῶν· ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε κατορθωτόν· μόνον μέρος τῆς παρακαταθήκης εἶνε δυνατόν ἴσως νὰ ἀπαλειφθῇ, διότι τὸ περίσσευμα τοῦτο ἀποτελεῖ τὸν μόνον πόρον τῆς Ἑταιρείας ὅπως δυνηθῇ αὕτη νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς περιορισμένας αὐτῆς δαπάνας, τὰς ἀπὸ τοῦ ἀρξαμένου τούτου ἔτους μέχρι τῆς ἐποχῆς τῆς προσκτήσεως νέων πόρων ἐκ τοῦ ἡνωμένου λαχείου. Τότε θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπαναλάβῃ πάντα τὰ ἔργα της.

Κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐν τοῖς πρώτοις ἐξηκολούθησεν ἡ Ἑταιρεία τὰς ἐργασίας πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἐν Φιγαλῖα ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος. Οἱ τοῖχοι τοῦ ναοῦ ἀνηγέρθησαν πλέον εἰς μέγα ὕψος, μικρὰς ὑπολειπομένης εἰσέτι ἐργασίας πρὸς τοποθέτησιν τοῦ ὅλου σωζομένου ὕλικου. Μετὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν τοίχων ὑπολείπεται ἡ ἀνέγερσις τοῦ νοτιοανατολικοῦ κίονος τῆς περιστάσεως καὶ τῶν δύο τῆς μεσημβρινῆς προστάσεως, εἴτα δὲ ἡ ἐκτέλεισις τῶν ἀναγκαίων ἔργων πρὸς στερέωσιν τοῦ κρηπιδώματος τοῦ ναοῦ καὶ, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶνε δυνατόν, πρὸς στερέωσιν τινῶν τῶν κίωνων



τῆς περιστάσεως, οἵτινες ἔχουσι παρεκκλίνει ἐκ τοῦ ἄξονος αὐτῶν. Ἐδαπανήθησαν δρ. 6,226.

Ἔτερον ἔργον τῆς Ἑταιρείας, τὸ καὶ δαπανηρότερον τῶν τοῦ λήξαντος ἔτους, εἶνε ἡ οἰκοδομὴ Μουσείου ἐν Θήβαις, ἡ πανταχόθεν περισυναγωγή καὶ ἡ κατάταξις τῶν ἐν αὐτῷ ἀρχαίων. Ἡ οἰκοδομὴ καὶ ἀνακαίνισις τοῦ Μουσείου τούτου, ὅπερ προώρισται νὰ καταλάβῃ θέσιν ἐν τοῖς πρώτοις τῶν ἐπιγραφικῶν ἰδίως Μουσείων τῆς Ἑλλάδος, ἐπερατώθη, κατεσκευάσθη δὲ καὶ καὶ ὑπόστεγον περὶ τὴν αὐλὴν πρὸς τοποθέτησιν τῶν ἐπιγραφῶν. Ἰδιον ὑπόστεγον κατεσκευάσθη ἐν ᾧ ἐτοποθετήθη, ἐπὶ βάθρου ἀνιδρυθὲν, τὸ ἐν Χαιρωνείᾳ κατασκευασθὲν γύψινον ἀποτύπωμα τοῦ Λέοντος, ὅπερ ἐν Θήβαις, τῇ πατρίδι τῶν Ἱερολοχιτῶν, τὴν προσήκουσαν θέσιν εὔρε. Πᾶσαι σχεδὸν αἱ ἐπιγραφαὶ ἐτοποθετήθησαν καταλλήλως ἐν τῷ ὑποστέγῳ ὑπὸ τοῦ ἐφόρου ἀρχαιοτήτων Κεραμοπούλου, ὑπολείπεται δὲ ἡ ἐντὸς τοῦ Μουσείου τοποθέτησις καὶ κατάταξις τῶν ἀρχαίων. Ἀρξαμένου δὲ τοῦ ἔτους τούτου περιεφράχθη καὶ ὁ ἔμπροσθεν χώρος τῆς αὐλῆς διὰ σιδηροῦ κιγκλιδώματος. Πρὸς ἀποπεράτωσιν ὁμῶς τούτου τοῦ ἐν Θήβαις ἔργου τῆς Ἑταιρείας δέον ἐπὶ πλέον νὰ ἐπεκταθῇ μικρὸν εἰσέτι ἡ κατασκευὴ ὑποστέγου διὰ τὰς ὑπολειφθείσας ὀλίγας ἐπιγραφὰς καὶ ἰδίως διὰ τὰς τοῦ μέλλοντος, διότι, ὑπάρχοντος χώρου ἐν τῷ Μουσείῳ, πολλαὶ ἐπιγραφαὶ εἶνε εἰσέτι δυνατὸν νὰ περισυναχθῶσιν ἐκ Βοιωτίας. Ἡ πεῖρα ἄλλως ἔδειξεν ὅτι ἐκεῖ ἔνθα ἡ Ἑταιρεία κτίζει Μουσεῖα, πολλὰ ἀρχαῖα αἰφνης, οὕτως εἰπεῖν, παρουσιάζονται, ὥστε ἐντὸς βραχείος χρόνου τὰ Μουσεῖα ταῦτα πληροῦνται ἀρχαίων. Τοῦτο εἶνε τῶν λαμπροτάτων ἀποτελεσμάτων, ἃ προκύπτουσιν ἐκ τῆς οἰκοδομῆς Μουσείων ἐν ταῖς Ἑπαρχίαις. Ἐδαπανήθησαν ἐν ταῖς Μουσειακαῖς ταύταις ἐργασίαις ἐν Θήβαις δρ. 21,848.

Κατὰ τὴ λήξαν ἔτος ἐξηκολούθησαν καὶ ἐν *Δήλῳ* αἱ ἐργασίαι, δι' ὧν ἐπερατώθη τὸ ἐκεῖ οἰκοδομούμενον ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας Μουσεῖον. Ἐδαπανήθησαν δρ. 5,406.

Ἐν *Χαιρωνείᾳ* ἐδαπανήθησαν δρ. 2,766 πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ οἰκοδομουμένου ἐκεῖ Μουσείου. Ἡ ἐργασία ὁμῶς δὲν ἐπερατώθη, διότι ὑπολείπεται ἡ ἐπίστρωσις τοῦ δαπέδου διὰ πλακῶν καὶ τὸ ἐσωτερικὸν ἐπίχρισμα τῶν τοίχων.

Ἐν *Ἐπιδαύρῳ* ἐγένοντο ἐργασίαι πρὸς συμπλήρωσιν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ νέου Μουσείου. Ἀντικατεστάθησαν τὰ κακῶς ἔχοντα γείσα τοῦ τοίχου, προεκταθείσης εἰς ἱκανὸν μῆκος τῆς στέγης, κατεσκευάσθη ἐκ ξύλου ἡ ἐλλείπουσα ὀροφή τοῦ Μουσείου καὶ ἄλλαι τινὲς ἀναγκαῖαι τεκτονικαὶ ἐργασίαι ἐγένοντο. Σὺν τῇ ἐκτελέσει τῶν ἐργασιῶν τούτων ἤρξαντο καὶ αἱ ἐργασίαι πρὸς τοποθέτησιν τῶν ἀρχαίων ἐν τῷ Μουσείῳ. Εἶνε γνωστὸν ὑμῖν, ὅτι τὰ σπουδαιότατα τῶν εὐρεθέντων ἐν ταῖς τοῦ Ἱεροῦ ἀνασκαφαῖς ἔργων τῆς πλαστικῆς ἱκομίσθησαν ἀπὸ τῶν πρώτων ἐτῶν τῶν ἀνασκαφῶν καὶ κεῖνται ἐν τῷ ἐνταῦθα Ἑθνικῷ Μουσείῳ. Τούτων νῦν κατασκευάζονται γύφινᾳ ἀντίτυπα, ὅπως τοποθετηθῶσιν ἐν τῷ Μουσείῳ τῆς Ἐπιδαύρου. Κατ' ἀκολουθίαν ὑπὸ ἔποψιν πρωτοτύπων, τὸ Μουσεῖον τοῦτο θὰ εἶνε κυρίως Μουσεῖον Ἐπιγραφικόν· ἐκτελοῦνται ὁμῶς ἐργασίαι ὅπως γείνη τοῦτο καὶ Μουσεῖον Ἀρχιτεκτονικὸν καὶ δὴ τὸ πρῶτον ἐν Ἑλλάδι ἰδρυόμενον Ἀρχιτεκτονικὸν Μουσεῖον. Κατὰ καλὴν τύχην τῶν ἀνακαλυφθέντων ἐν Ἐπιδαύρῳ οἰκοδομημάτων πλεῖστα ἀρχιτεκτονικά μέλη εὐρέθησαν. Ἐξαιρουμένων ὁμῶς τῶν τῆς Θόλου τοῦ Πολυκλείτου, μαρμαρίνων ὄντων, πάντα τὰ λοιπὰ εἶνε ἐκ πώρου λίθου, λίαν εὐθραύστου, ὅστις ἐκτεθειμένος εἰς τὰς ἐπιηρείας τῆς ἀτμοσφαίρας ἀδιαλείπτως καταστρέφεται. Ἔργον σωτηρίας ἄρα ἐπέβαλλε τὴν εἰς τὸ Μουσεῖον μεταφορὰν τῶν ἀρχιτεκτονικῶν τούτων μελῶν. Κατορθοῦται δὲ δι' αὐτῶν νὰ ἀνεγεί-

ρωνται ἐντὸς τοῦ Μουσείου τμήματα τῶν θριγκῶν τῶν διαφόρων οἰκοδομημάτων, ἅτινα καὶ εἰς τὸν θεατὴν λίαν ἐπιδάλλουσι καὶ εἰς τὸν θέλοντα νὰ σπουδάσῃ τὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀρχιτεκτονικῆς λαμπρὰ παραδείγματα παρέχουσι. Ἦρξαντο δὲ αἱ ἐργασίαι πρὸς ἀνίδρυσιν τμήματος τοῦ θριγκοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ τῆς Θόλου. Ἐπὶ τῶν γείσων τῶν ἀνίδρυομένων θριγκῶν θέλουσι τοποθετηθῇ, ἐν τῇ οἰκείᾳ θέσει, αἱ πολλαὶ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς ἀνευρεθεῖσαι λεοντοκεφαλαί, γύψφ τὰ ἐλλείποντα μέρη συμπληρούμεναι.

Συγχρόνως ταῖς ἐργασίαις ταύταις ἐξηκολούθησαν καὶ αἱ ἐν τῷ Ἱερῷ σκαφικαὶ ἐργασίαι. Παρὰ τὸ κρηπίδωμα τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐξηκριβώθη ὅτι κεῖται κατὰ χώραν βάσις χαλκοῦ ἀγάλματος, ὅπερ ἐχρησίμευεν ὡς κρήνη. Διὰ χαλκοῦ σωλῆνος διωχετεύετο ὕδωρ ἀπὸ τῶν ἀπὸ τοῦ Κυνορτίου ὑψηλῶν μερῶν, ὅπερ εἰσερχόμενον ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τοῦ ἀγάλματος ἐξήρχετο διὰ τινος ἢ διὰ τινων τῶν μελῶν αὐτοῦ. Τούτου τοῦ ὕδατος ἐγένετο χρῆσις ἐν τῷ Ἱερῷ, δι' αὐτοῦ δέ, ὡς φαίνεται, ἐπληροῦτο καὶ τὸ περιρραντήριον τοῦ ναοῦ. Τὸ ὑπολειπόμενον ἐκ τῆς ἱερᾶς ταύτης κρήνης ὕδωρ καταρρέον ἐν λεκανοειδεῖ τινι κατασκευάσματι κατήρχετο δι' ὁπῆς εἰς ἄλλο ὕδραγωγεῖον, δι' οὗ διωχετεύετο εἰς τὸ Ἀδατον καὶ εἰς ἄλλο οἰκοδόμημα παρὰ τὸ Ἀδατον κείμενον. Τὰ θεμέλια τοῦ οἰκοδομήματος τούτου, ὑπὸ μεταγενέστερον μεσαιωνικόν, ὡς φαίνεται, κτίσμα κείμενα, ἀπεκαλύφθησαν ὡσαύτως ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τοῦ ληξαντος ἔτους. Εἶνε δὲ τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο παράρτημα τοῦ Ἀδάτου καὶ ἐχρησίμευεν, ὡς φαίνεται, ὅπως οἱ ἀσθενεῖς λούωνται ἐν αὐτῷ, πρὶν ἢ κατακλιθῶσι τὴν νύκτα ἐν τῷ Ἀδάτῳ ἵνα θεραπευθῶσιν ὑπὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Ἐόσπανήθησαν ἐν ταῖς μουσειακαῖς καὶ ἀνασκαφικαῖς ταύταις ἐργασίαις δρ. 9,778.

Δευτέρα μικρὰ ἀνασκαφὴ ἐγένετο ἐν τῷ Ἀμφιαρείῳ ὑπὸ

τοῦ ἐφόρου ἀρχαιοτήτων καὶ μέλους τοῦ Συμβουλίου Β. Λεονάρδου, ἐξακολούθησις τῶν ἀπὸ ἐτῶν ἐνεργουμένων ἐκεῖ ἀνασκαφῶν. Ἐδαπανήθησαν δρ. 1465.

Τρίτη ἀνασκαφή ἐγένετο ἐν Βόλῳ, ἐν τῇ συνοικίᾳ Καπακλῇ, πρὸς ἐξερεύνησιν τυχαίως ἀνακαλυφθέντος ἐκεῖ θολωτοῦ τάφου. Ἡ ἀνασκαφή ἐγένετο διὰ τοῦ ἐφόρου ἀρχαιοτήτων Κ. Κουρουνιώτου, ὅστις ἀνακοινοῖ ἐν ἐκθέσει του τὰ ἐξῆς:

«Ὁ τάφος εἶνε τοῦ εἶδους τῶν ἐν Μυκῆναις ἀνακαλυφθέντων μεγάλων θολωτῶν τάφων, ἀλλ' εἶνε ἐκτισμένος διὰ μικροτέρων λίθων, ὅπως οἱ ἐν Μενιδίῳ τῆς Ἀττικῆς καὶ ἐν Διμινίῳ τοῦ Βόλου εὑρεθέντες πρὸ ἐτῶν ὅμοιοι τάφοι. Τὸ ἄνω μέρος τῆς θόλου τοῦ τάφου εἶχε καταπέσει, ἦτο δ' ὅλος πεπληρωμένος χωμάτων καὶ ἐκ τῶν λίθων τῆς θόλου· ἡ ἀνασκαφή ἐγένετο διὰ τοῦ ἀνοίγματος τῆς καταπεσούσης κορυφῆς τῆς θόλου.

Ἀνέσκαφη ὅλον τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ τάφου καὶ μικρὸν μέρος πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτοῦ, διότι ὁλόκληρος ὁ δρόμος καὶ ἡ εἰσόδος δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνασκαφῶσι, καθόσον εἶνε ἐπὶ τούτων ἐπεκτισμένος μικρὸς οἰκίσκος, ὅστις δέον νὰ κατεδαφισθῇ, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀνασκαφή καὶ τούτων.

Ὁ τάφος ἔχει διάμ. 10,20, οἱ δὲ τοῖχοι τῆς θόλου διατηροῦνται μέχρις ὕψους 3,50 Ἡ εἰσόδος αὐτοῦ εἶνε κεκλεισμένη διὰ στερεοῦ ξηροτοίχου καὶ κατὰ τὰ δύο ἄκρα, τὸ πρὸς τὴν θολὸν τοῦ τάφου καὶ τὸ πρὸς τὸν δρόμον· ἡ μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἄκρων ὑπόνομος (μῆκ. περίπου 5,50) εἶνε πεπληρωμένη ἐπίτηδες διὰ χωμάτων καὶ λίθων.

Ἐντὸς τοῦ τάφου ἦσαν τεθαμμένοι εἴκοσι περίπου νεκροί, ὧν εὑρέθησαν τὰ ὀστέα καὶ τὰ κρανία τῇ μέρει τούτων. Τὰ ὀστέα τινων ἐκ τούτων ἦσαν σισωρευμένα, ὅπως μένη θέσις διὰ τοὺς βραδύτερον ταφέντας νεκρούς.

Ἐν τῷ τάφῳ εὑρέθησαν πρὸ πάντων πολλὰ χρυσᾶ κο-

σμήματα Μυκηναϊκῆς τέχνης μεταξὺ τῶν ὁποίων διακρίνονται πρὸ πάντων εἰς χρυσοῦς δακτύλιος σπανίας τέχνης, μικρὰ χρυσῇ πλᾶξ ἐφ' ἧς εἰκονίζεται ἡ πρόσοψις Μυκηναϊκοῦ οἰκίσκου, ἐν μέγα ἄνθος καὶ πλείστοι ψῆροι διαφόρων σχημάτων καὶ παραστάσεων ἀποτελοῦντες πολύτιμα περιδέραια.

Εὐρέθησαν πρὸς τούτοις ἐν τῷ τάφῳ καὶ τινὰ περίεργα ἄγγεα Μυκηναϊκοῦ ῥυθμοῦ.

Κατ' ἀντίθεσιν πρὸς πάντας τοὺς τάφους τοῦ αὐτοῦ εἰδους, οἵτινες κατεσκευασμένοι ἐπὶ τοῦ πλαγίου λόφου, ὁ τάφος τοῦ Καπακλῆ κεῖται ἐν τῇ πεδιάδι καὶ ἦτο κατὰ τὸ μέγιστον μέρος πιθανώτατα ὑπόγειος». Ἐδαπανήθησαν ἐν τῇ ἀνασκαφῇ ταύτῃ, δρ. 883.

Πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς οἰκοδομηθείσης πτέρυγος τοῦ Ἑθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου ἐδαπανήθησαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος δρ. 10,630.

Ἐγένοντο δὲ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος καὶ ἐπισκευαὶ φυλακείων καὶ ἄλλα μικρὰ ἔργα καὶ δαπάναι, ἃς βλέπει τις πάσας ἀναγεγραμμένας ἐν τῷ Ἀπολογισμῷ.

Ἡ Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς ἐξηκολούθησε τακτικῶς ἐκδιδομένη οὐχὶ ὁμῶς τὰ Πρακτικά, δι' ὃν καὶ πέρυσιν ἀνεφέραμεν λόγον, διὰ τὴν μὴ ἔγκαιρον δηλ. παρασκευὴν τῶν μελλόντων νὰ δημοσιευθῶσιν ἐν αὐτοῖς σχεδίων τῶν ἀνακαλυφθέντων οἰκοδομημάτων τῆς Ἐπιδαύρου. Παρασκευασθέντων δὲ νῦν δύο Πινάκων, θέλουσιν ἐκδοθῇ καὶ ταῦτα.

Τοσαῦτα περὶ τῶν ὀλίγων ἔργων τῆς Ἑταιρείας. Ἀνακοινοὶ δὲ τὸ Συμβούλιον ἐπὶ πλέον ὅτι κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος συνήλθεν εἰς Ἀθήνας Διεθνὲς Ἀρχαιολογικὸν Συνέδριον, ὅπερ, πρωτοστατούσης τῆς Ἑταιρείας καὶ συνεργαζομένου τοῦ Ἑθνικοῦ ἡμῶν Πανεπιστημίου, τῶν ἐν Ἀθήναις ἀρχαιολογικῶν Σχολῶν καὶ πάντων τῶν παρ' ἡμῖν περὶ τὴν ἐπιστήμην τῆς ἀρχαιολογίας ἀσχολουμένων, διεξήγαγε τὰ

ἔργα αὐτοῦ δοκίμως καὶ τελείως κατὰ πάνδημον ὁμολογίαν. Τὸ Συνέδριον ἰδρύθη καὶ ἐκλήθη τὸ πρῶτον εἰς Ἀθήνας διὰ Β. Διατάγματος, ἐπιτροπὴ δὲ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου, Προέδρου τῆς Ἑταιρείας, διωργάνωσε καὶ ἐκανόνισε τὰ κατ' αὐτό. Τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς ἐγκατεστάθησαν ἐν τῷ καταστήματι τῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ πλέον δὲ ἡ Ἑταιρεία κατέβαλεν ἐκ τῶν πόρων τοῦ λαχείου, πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἀπὸ 5 Ἰανουαρίου 1905 Β. Διατάγματος δρ. 30,000 διὰ τὰ ἔξοδα τοῦ Συνεδρίου.

Τοσαῦτα εἶχε νὰ ἐκθέσῃ τὸ Συμβούλιον περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ λήξαντος ἔτους.

---

## ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ

### Α' Τακτική Συνέλευσις πρὸς λογοδοσίαν καὶ πρὸς ἀρχαιρεσίας.

Τῇ 29 Ἰανουαρίου 1906 ἡμέρᾳ Κυριακῇ, ὥρᾳ 10 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> π. μ. συνήλθον οἱ ἑταῖροι εἰς πρώτην γενικὴν συνέλευσιν, ἕνα κατὰ τὰ ἄρθρα 31 καὶ 32 τοῦ Ὁργανισμοῦ ἐκλέξαι τὸ Προεδρεῖον τῆς Συνελεύσεως καὶ τὴν τριμελὴ ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπείαν καὶ ἀκούσας τὴν περὶ τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ ἔτος 1905 λογοδοσίαν τοῦ Συμβουλίου. Παρῆσαν ἑταῖροι 25.

Διενεμήθη εἰς τοὺς παρόντας ἑταίρους ἑντοπος Γενικὸς ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1905 μετὰ ἀναλυτικῶν πινάκων (ἶδε αὐτὸν δημοσιευόμενον ὡς παράρτημα ἐν τέλει τοῦ παρόντος ταύχους, σελ. I - XXVI).

Ψηφοφορίας γενομένης ἀνεδέχθησαν ὁμοφώνως Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως ὁ κ. Δ. Βικέλας, Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Λουδ. Νικολαΐδης, α' Γραμματεὺς ὁ κ. Δ. Ἀντωνιάδης καὶ β' Γραμματεὺς ὁ κ. Κ. Κουρουσιώτης.

Ἀκολουθῶς ἐξελέγησαν διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας μέλη τῆς ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς οἱ κ. κ. Π. Βαρβαρέσσος, Β. Θεοδωρόπουλος καὶ Δ. Ἀνέζης.

Εἶτα δὲ ὁ Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου κ. Π. Καβδαδίας ἀνέγνω τὴν ἐν ταῖς προηγουμέναις (σελ. 13-26) ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων τῆς Ἑταιρείας.

### Β' Τακτική Συνέλευσις.

Τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1906, ἡμέρᾳ Κυριακῇ, ὥρᾳ 10 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> π. μ. συνήλθον οἱ ἑταῖροι εἰς δευτέραν γενικὴν συνέλευσιν. Προηδρεύσαν ὁ Πρόεδρος κ. Δ. Βικέλας, ἑταῖροι δὲ παρῆσαν 27.

Ὁ Γραμματεὺς τῆς συνελεύσεως κ. Δ. Ἀντωνιάδης ἀνέγνω τὴν ἐν σελ. 29-32 ἔκθεσιν τῆς ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ ἔτους 1905.

Ἡ Συνέλευσις ἐνέκρινεν ὁμοφώνως τὴν γενομένην διαχείρισιν τοῦ ἔτους 1905 καὶ ἐξήρρασε τοὺς ἐπαινοὺς αὐτῆς πρὸς τὸ διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ εὐαρέσκαιαν πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ἑταιρείας.

Εἶτα ἐξελέγη πενταμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν κ. κ. Ι. Πισμαζόγλου, Γ. Βαλτατζῆ, Γ. Δουδουσιώτου, Δ. Ἀντωνιάδου καὶ Σπ. Παπαρράγλου.

### Γ' Τακτική Συνέλευσις πρὸς ἐκλογὴν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Τῇ 19ῃ Φεβρουαρίου 1906, ἡμέρᾳ Κυριακῇ, ὥρᾳ 10ῃ π. μ. συνήλθον οἱ ἑταῖροι εἰς συνέλευσιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Δ. Βικέλα καὶ προέδρουν διὰ

ψηφοδελτίων κατὰ τὸ ἄρθρον 32 τοῦ Ὑργανισμοῦ εἰς τὴν ἐκλογὴν νέου διοικητικοῦ Συμβουλίου, μέλλοντος νὰ διευθύνῃ ἐπὶ τριετίαν τὰ τῆς Ἑταιρείας.

Ἐψήφισαν ἑταῖροι 68. Ἐξελέγησαν δὲ Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Δημ. Τσιδανόπουλος διὰ ψήφων 65, μέλη δὲ τοῦ Συμβουλίου οἱ κ. κ. Π. Καρολίδης διὰ ψήφων 67, ὁ κ. Γ. Νικολαΐδης διὰ ψήφων 68, ὁ κ. Π. Καββαδίας διὰ ψήφων 65, ὁ κ. Δ. Θεοφανόπουλος διὰ ψήφων 65, ὁ κ. Κλών Στέφανος διὰ ψήφων 65, ὁ κ. Στ. Ἀνδρόπουλος διὰ ψήφων 64, ὁ κ. Δ. Μακκᾶς διὰ ψήφων 64, ὁ κ. Ὁθ. Λύδερς διὰ ψήφων 63, ὁ κ. Χρ. Τσουντας διὰ ψήφων 63, ὁ κ. Γ. Μιστριώτης διὰ ψήφων 60, ὁ κ. Ἐμμ. Λυκούδης διὰ ψήφων 57 καὶ ὁ κ. Βαλ. Στάης διὰ ψήφων 56.

### Συμπλήρωσις τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Τὸ ἐκλεγθὲν ὑπὸ τῶν ἑταίρων νέον Συμβούλιον πρὸς συμπλήρωσιν αὐτοῦ, κατὰ τὰ διατασσόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑργανισμοῦ, συνελθὼν αὐθημερόν εἰς συνεδρίαν. ἐξελέξατο ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ Γραμματεῖα τὸν κ. Π. Καββαδίαν καὶ 6' Ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Γ. Νικολαΐδην, μέλη δὲ τοῦ Συμβουλίου ἐξελέξατο τοὺς κ. κ. Ἀνδρ. Σκιᾶν καὶ Β. Λεονάρδον, ἐφόρους ἀρχαιοτήτων, καὶ τὸν κ. Γ. Παπαδασιλείου, Γυμνασιάρχην.

## ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΒΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Πρὸς τὴν Συνέλευσιν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας.

Κύριε Πρόεδρε,

Λαβόντες γινώσκιν τῆς κατὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν ἑταίρων ἐκλογῆς ἡμῶν ὡς μελῶν τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς, μετέβημεν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐπελήφθημεν τοῦ ἐλέγχου τῆς κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1905 διαχειρίσεως τῶν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας κατὰ τὸ ἄρθρον 34 τοῦ Ὑργανισμοῦ αὐτῆς ἀρξάμενοι τοῦ ἔργου ἡμῶν ὡς ἑξῆς:

### Α'. ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΝ

#### Ταμείον.

#### α'. Χρέωσις.

1)	Ὑπολοίπων μετρητῶν τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 . . .	Δρ.	26,480.52
2)	Εἰσπραχθέντων ἀπὸ ἴσους Γενικοῦ Προϋπολογισμοῦ . . .	»	21,593.55
3)	» » Προκαταβολᾶς . . . . .	■	10,671.65
4)	» » Τράπεζαν Σκουζέ (ἔντοκος κατάθεσις) . . . . .	■	46,000.—
5)	» » Χρεώστας διαφόρους . . . . .	■	160.15
6)	» » Ἐγγυοδοσίας . . . . .	»	350.—
7)	» » Εἰδικὸν Προϋπολογισμὸν Λαχείου . . . . .	»	388,299.—
	Τὸ ὅλον . . . . .	Δρ.	<u>493,554.87</u>



## δ'. Πίστωσις.

## Ἐπληρώθησαν

1) εἰς ἔξοδα Γενικοῦ Προϋπολογισμοῦ. . . . .	Δρ.	161,331.34
2) " Προκαταβολὰς . . . . .	"	10,157.—
3) " Τράπεζαν Γ. Σκουζῆ (Ἰντοκος κατάθεσις) . . . . .	"	175,143.35
4) " Ἐγγυοδοσίαις . . . . .	"	650 —
5) " Διαφόρους πιστωτάς. . . . .	"	4,445.45
6) " Εἰδικὸν Προϋπολογισμὸν Λαχείου . . . . .	"	137,078.20
7) " Διαφόρους Λογαριασμοὺς . . . . .	"	60.—
Υπόλοιπον μετρητῶν 31 Δεκεμβρίου 1905 . . . . .	"	4,689.53
Τὸ ὅλον . . . . .	Δρ.	<u>493,554.87</u>

## Β'. ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

## Εἰσπράξεις.

## α'. Χρέωσις.

Ἀπὸ εἰσφοράς τῶν ἑταίρων . . . . .	Δρ.	2,155.90
" τόκους καὶ μερίσματα . . . . .	"	16,184.80
" ἔσοδα ἀκινήτων κτημάτων . . . . .	"	70.—
" " ἐκ δημοσιευμάτων . . . . .	"	2,315.85
" " ἐκ κεκλεισμένων χρήσεων . . . . .	"	783.—
" " διάφορα . . . . .	"	24.—
" " ἐκ τοῦ Λαχείου . . . . .	"	241,470.80
" " ἀπρόοπτα Λαχείου κλπ. . . . .	"	6,750.—
" ἀνάληψιν παρεκαταθήκης δι' ἀνασκαφικά καὶ μουσειακά ἔργα ἐν Ἀθήναις . . . . .	"	10,630.39
Τὸ ὅλον . . . . .	Δρ.	<u>280,384.74</u>

## Π λ η ρ ω μ α τ ἰ

## δ'. Πίστωσις.

Εἰς μισθοὺς προσωπικοῦ Γραφείων. . . . .	Δρ.	9,720.—
" " " ἐπὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων . . . . .	"	17,000.—
" ἔσοδα γραφείων καὶ διαχειρίσεως . . . . .	"	3,638.80
" " Βιβλιοθήκης. . . . .	"	3,952.60
" ἀνασκαφὰς καὶ συντήρησιν ἀρχαίων μνημείων . . . . .	"	53,633.40
" ἀνασκαφικά καὶ μουσειακά ἔργα ἐν Ἀθήναις . . . . .	"	10,630.39
" δημοσιεύματα . . . . .	"	13,634.45
" ἐκτάκτους δαπάνας καὶ διάφορα ἔσοδα . . . . .	"	33,565.—
" συνδρομὰς δι' ἐπιστημονικοὺς σκοποὺς . . . . .	"	12,900.—
" ἔσοδα παρελθουσῶν χρήσεων . . . . .	"	6,589.20
" Κεφάλαιον, τὸ καθαρὸν περίσσειμα ἰσάδων προστιθέμε- νον εἰς τὸ Κεφάλαιον . . . . .	"	115,123.90
Τὸ ὅλον. . . . .	Δρ.	<u>280,384.74</u>

Γ'. ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Τὸ ἐνεργητικὸν κεφάλαιον τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905 ἀνέρχεται εἰς. . . . . Δρ. 681,951.47  
ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς:

- 1) ἐκ μετρητῶν ἐν τῷ ταμείῳ . . . . Δρ. 4,689.53
- 2) " Μετοχῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς . " 131,320.—
- 3) ἐξ Ὁμολ. Ἑθν. Δανείου ἐνοποιήσεως . " 71,837.75
- 4) " Ὁμολογιῶν Πατριωτικοῦ Δανείου τῶν 30,000,000 . . . . . " 45.—
- 5) " Ὁμολογιῶν Ἑθνικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως . . . . . " 640.—
- 6) ἐκ προκαταβολῶν . . . . . " 1,716.85
- 7) ἐξ ἐντάκτων καταθέσεων εἰς Τράπεζαν Γ. Π. Σκουζῆ . . . . . " 145,336.70
- 8) ἐκ χρεωστῶν ἐκ Γραμματίων Λαχείου . " 1,331.60
- 9) ἐξ ἀκινήτων κτημάτων . . . . . " 65,470.24
- 10) ἐκ τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας . " 259,863.80

Τὸ ὅλον . . . . . Δρ. 681,951.47

Τὸ δὲ παθητικὸν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905 ἀνέρχεται εἰς. Δρ. 681,951.47  
ἀποτελούμενον ἐκ τῶν ἑξῆς:

- 1) ἀπὸ ἐγγυοδοσίας. . . . . Δρ. 1,500.—
- 2) " παρακαταθήκας δι' ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐκτελεσθέντα ἐν Ἀθῆναις . . . . . " 105,833.77
- 3) " πιστωτὰς διαφόρους . . . . . " 9,529.50
- 4) " κεφάλαιον . . . . . Δρ. 449,964.30
- 5) " " τὸ καθαρὸν περίσσευμα ἐσόδων τῆς ληγ. γρήσεως 1905 . . . . . " 115,123.90 Δρ. 565,088.20

Τὸ ὅλον. . . . . Δρ. 681,951.47

Δ'. ΠΕΡΙΟΓΕΙΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905 ἡ περιουσία τῆς Ἑταιρείας ἀνέρχεται εἰς. . . . . Δρ. 681,951.47  
ἀποτελεῖται δὲ ἐκ τῶν ἑξῆς:

- 1) ἀπὸ μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ . . . . Δρ. 4,689.53
- 2) " 56 Μετοχὰς τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς. . . . . " 131,320.—
- 3) " 754 Ὁμολογίας Ἑθνικοῦ Δανείου ἐνοποιήσεως τοῦ ἔτους 1898 . . . . . " 71,837.75
- 4) " 36 Ὁμολογίας Πατριωτικοῦ Δαν. τῶν 30,000,000. . . . . " 45.—
- 5) " μίαν ἀπόδειξιν καὶ ἓνα ὀριστικὸν τίτλον τοῦ Ἑθνικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως . . . . . " 640.—
- 6) " προκαταβολὰς . . . . . " 1,716.85
- 7) " ἐντοκον καταθέσειν παρὰ τῇ Τραπεζῇ Γ. Π. Σκουζῆ . . . . . " 145,336.70
- 8) " Χρεώστας ἐκ Γραμματίων Λαχείου 1897-1900. . . . . " 1,331.60
- 9) " ἀκίνητα κτήματα ἀξίας . . . . . " 65,470.24
- 10) " Κατάστημα τῆς Ἑταιρείας ἀξίας . . . . . " 259,863.80

Τὸ ὅλον. . . . . Δρ. 681,951.47

Ἐκ Μεταφορᾶς Δρ. 681,951.47

ἐξ ὧν ἀφαιρουμένων τῶν ὀφειλομένων

1) εἰς ἐγγυοδοσίαν ἱερογράφου Ν. Μοσχοῦ Δρ. 1,500 —

2) » ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐκτελεστέα ἐν  
Ἀθήναις . . . . . » 105,833.77

3) » μισθοῦ φυλάκων ἔτους 1905 . . . » 1,377.65

4) » ἀνεκαθαρίστους λογαριασμοὺς . . . » 2,551.85

5) » ὀφειλομένας ἀμοιβὰς γραμματίων  
Λαχείου Γ' τριμηνίας 1905 . . . » 2,050.—6) » ὁμοίας γραμματίων Λαχείου Δ' τρι-  
μηνίας 1905. . . . . » 3,550.—

Τὸ ὅλον . . . . . Δρ. 116,863.27

ὕπολείπεται καθαρὰ περιουσία κατὰ τὴν 31ην Δεκεμ-  
βρίου 1905 . . . . . Δρ. 565,088.20

Ἐκ τῆς ἐνδελεχοῦς ἐξελέγξεως τῶν τῆς Ἑταιρείας ἐξάγεται, ὅτι ἡ διαχείρι-  
σις εἶνε τελεία, τηρουμένων μετ' ἀκριθείας τῶν τε βιβλίων τοῦ Λογιστηρίου καὶ  
τοῦ Ταμείου. Καθῆκον δ' ἡμῶν νομίζομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὸν δίκαιον ἔπαινον  
εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας διὰ τὴν περίνοιαν καὶ τὴν φειδῶ  
περὶ τὴν διαχείρισιν, ἣτις θέον νὰ θεωρηθῇ ὀρθῶς ἔχουσα καὶ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ  
τῆς Συνελεύσεως ὅτι ἰσολογισμοὶ καὶ ἀπολογισμοὶ τοῦ λήξαντος ἔτους 1905,  
πρὸς δὲ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐαρέσκειάν μας εἰς τε τὸν λογιστὴν κ. Γ. Κλοντη-  
ρόπουλον, τὸν ταμίαν κ. Θ. Βασιλειωτὴν καὶ λοιποὺς ὑπαλλήλους τοῦ Γρα-  
φείου διὰ τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῶν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Φεβρουαρίου 1906

Ἡ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ  
Β. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Π. Μ. ΒΑΡΒΑΡΕΣΟΣ  
Δ. ΑΝΕΖΗΣ

## ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Ἀποφασισθέντος ὅπως ἐν τοῖς Πρακτικοῖς τῆς Ἑταιρείας δημοσιεύονται κατ' ἔτος ἐκθέσεις περὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν πρὸς πώλησιν ἐντύπων τῆς Ἑταιρείας, ἐγένετο καταγραφὴ τῶν ἐντύπων τούτων καὶ εὗρήθησαν ταῦτα ἔχοντα τῇ 20 Μαΐου 1906 ὡς ἡ ἑξῆς κατάστασις ἀναγράφει :

### ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

τῶν πρὸς πώλησιν ὑπαρχόντων ἐντύπων ἐν τῇ ἀποθήκῃ  
τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν 20 Μαΐου 1906.

#### I

#### Ἀρχαιολογικὴ Ἑφημερὶς

##### Α' ΠΕΡΙΟΔΟΣ

(1837—1860)

Ἔτη	Τεύχη	Ἀριθμὸς ἐντύπων τευχῶν
1837.....	1	155
» .....	2	211
» .....	3	404
1839.....	11	1
» .....	12	1
» .....	15	8
» .....	17	13
1840.....	18	1
» .....	19	22
» .....	20	14
» .....	21	20
1841.....	22	27
Εἰς μεταφορὰν		877

Ἐκ μεταφορᾶς		877
1841.....	23	31
» .....	24	30
1842.....	25	50
» .....	26	60
» .....	27	53
» .....	28	31
1843.....	29	37
1858.....	50	90
1859.....	51	322
1860.....	53	48
» .....	54	18
» .....	55	43
Τὸ ὅλον		1690

## II

## Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς

π' ΠΕΡΙΟΔΟΣ

(1862 καὶ 1869-1874)

Ἔτη	Τεύχη	Ἀριθμὸς ἀντιτύπων τευχῶν
1862.....	α'	275
» .....	β'	288
» .....	γ'	279
» .....	δ'	295
» .....	ε'	283
» .....	ς'	292
» .....	ζ'	279
» .....	η'	281
» .....	θ'	303
» .....	ι'	299
» .....	ια'	295
» .....	ιβ'	287
Εἰς μεταφορὰν		3456

	Ἐκ μεταφορᾶς	3456
1869.....	ιγ'	169
1870.....	ιδ'	123
1872.....	ιε'	303
1873.....	ισ'	306
1874..	ιζ'	297
	Τὸ ὅλον	<u>4654</u>

## III

**Ἀρχαιολογικὴ Ἐφημερίς**

Γ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ

(ἀπὸ τοῦ 1883 κ. ἑ.)

α') Πλήρεις σειραί.

Ἐν τῇ ἀποθήκῃ τῆς Ἑταιρείας ὑπάρχουσιν 73 πλήρεις σειραὶ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος τῆς Γ' Περιόδου τῶν ἐτῶν 1883-1905, ὧν ἑκάστη πωλεῖται πρὸς δραχμὰς 575.

β') Μεμονωμένοι τόμοι καὶ τεύχη.

Ὑπάρχουσι προσέτι καὶ οἱ ἐξῆς τόμοι πωλούμενοι μεμονωμένοι ἑκαστος δραχ. 25, ἑκάστον δὲ τεῦχος δραχ. 6,25.

Ἔτη	Ἀριθμὸς τόμων	Ἀριθμὸς τευχῶν			
		α'	β'	γ'	δ'
1883.....	102	—	—	8	6
1884.....	115	2	2	17	—
1885.....	25	—	—	—	1
1886..	13	1	1	—	4
1887.....	21	2	—	—	1
1888.....	27	—	—	2	2
1889.....	29	—	—	—	—
1890.....	28	—	—	2	2
Εἰς μεταφορὰν	360	5	3	29	16

Ἐκ μεταφορᾶς	360	5	3	29	16
1891.....	35	—	—	—	—
1892.....	37	—	—	—	—
1893.....	57	—	—	—	1
1894.....	61	—	—	7	2
1895.....	14	31	3	3	—
1896.....	7	—	—	9	9
1897.....	13	1	1	—	—
1898.....	7	2	2	—	—
1899.....	—	—	8	8	20
1900.....	12	—	—	3	—
1901.....	7	—	—	1	1
1902.....	5	—	—	6	6
1903.....	6	—	—	2	2
1904.....	6	—	—	8	8
1905.....	116	—	—	—	106
	743	39	17	76	171

## IV

## Πρακτικά τῆς Ἀρχαιολ. Ἑταιρείας

1842-1904

Ἔτος	Ἀριθμὸς ἀντιτύπων	Ἔτος	Ἀριθμὸς ἀντιτύπων
1842.....	87	Ἐκ μεταφορᾶς	3153
1848 — 1849...	182	1878 — 1879...	654
1858 — 1859...	237	1879 — 1880...	599
1871 — 1872...	618	1880 — 1881...	572
1872 — 1873...	102	1881 — 1882...	390
1873 — 1874 ..	262	1882 — 1883...	119
1874 — 1875...	627	1883.....	68
1876 — 1877...	508	1884.....	29
1877 — 1878 ..	530	1885.....	135
Εἰς μεταφορὰν	3153	Εἰς μεταφορὰν	5719

Ἐκ μεταφορᾶς	5719	Ἐκ μεταφορᾶς	6941
1886.....	92	1895.....	75
1887.....	76	1896. . . .	66
1888.....	151	1897.....	78
1889.....	144	1898.....	76
1890.....	103	1899.....	74
1891.....	166	1900. . . .	60
1892.....	186	1901.....	38
1893.....	231	1902. . . .	42
1894.....	73	1903.....	115
Εἰς μεταφορὰν	<u>6941</u>	1904.....	<u>118</u>
		Γενικὸν ἄθροισμα	7683

Τὰ πρακτικά τῆς Ἑταιρείας ἐκάστου ἔτους πωλοῦνται δραχ. 3.

## V

## Γενικαὶ συνελεύσεις

τῶν ἱταίρων τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας τῶν ἐτῶν 1860-1870.

Ἔτος	Φυλλάδια
1860... ..	197
1861... ..	347
1862... ..	272
1863... ..	247
1864... ..	21
1866... ..	316
1867... ..	43
1868... ..	74
1869... ..	114
1870... ..	<u>172</u>
Γενικὸν ἄθροισμα.....	1803

Ἐκαστον φυλλάδιον πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 1.



## VI

**Ἐπιγραφαὶ ἀνέκδοτοι**

ἀνακαλυφθεῖσαι καὶ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Συλλόγου. Ἐν Ἀθήναις 1851-1855.

Ἔτος	Φυλλάδιον	Ἀντίτυπα
1852.....	2ον	87
1855.....	3ον	239

Ἐκαστον φυλλάδιον πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 1.

## VII

**Πρακτικὰ τῆς ἐπὶ τοῦ Ἐρεχθείου ἐπιτροπῆς**

ἡ ἀναγραφὴ τῆς ἀληθοῦς καταστάσεως τοῦ Ἐρεχθείου. Ἐν Ἀθήναις 1853. Ἀντίτυπα 45, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δρ. 1.

## VIII

**Ἐπιγραφαὶ Ἑλληνικαὶ**

κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνέκδοτοι ἐκδιδόμεναι δαπάνῃ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Ἐν Ἀθήναις 1860. Ἀντίτυπα 140, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 1.

## IX

**Κατάλογος τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐπιγραφικοῦ Μουσείου**

Ἐκδιδόμενος ὑπὸ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας. Τόμος πρῶτος. Ἐπιγραφαὶ ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως. Τεῦχος πρῶτον. Ἀρχαὶ καὶ ἀναθηματικαὶ ἐπιγραφαί, ὑπὸ H. G. Lolling. Ἐν Ἀθήναις 1899, ἀντίτυπα 254, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δρ. 12.50.

## X

**Τὸ Ἱερὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐν Ἐπιδαύρῳ**

καὶ ἡ θεραπεία τῶν ἀσθενῶν ὑπὸ Π. Καββαδία. Ἀθήνησι 1900, ἀντίτυπα 154, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δρ. 15.

---

## XI

**Ἱστορία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας**

ἀπὸ τῆς ἐν ἔτει 1837 ἰδρύσεως αὐτῆς μέχρι τοῦ 1900 ὑπὸ Π. Καββαδία. Ἐν Ἀθήναις 1902, ἀντίτυπα 686, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 1.

---

## XII

**Εὐρετήριον Ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος**

τῆς τρίτης περιόδου, συνταχθὲν ὑπὸ Ἀλεξάνδρου Λαμπροπούλου. Τόμος πρῶτος περιλαμβάνων τὰ ἔτη 1883-1887. Ἐν Ἀθήναις 1902, ἀντίτυπα 323, ὧν ἕκαστον πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 30.

---

## XIII

**Ἀρχαιολογικῆς ἐφημερίδος τεύχος Γ' καὶ Δ'**

Τὰ εὐρήματα τοῦ ναυαγίου τῶν Ἀντικυθήρων

Ἀντίτυπα 103, ὧν ἕκαστον πωλεῖται δραχ. 5.

---



ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ

ΑΝΑΣΚΑΦΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ



ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΕΠΙΔΑΥΡΩ ΑΝΑΣΚΑΦΩΝ  
ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΥΠΟ Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑ

Ἀπὸ τοῦ 1903 ἐνεργοῦνται ἐν τῷ Ἱερῷ σκαφικαὶ ἐργασίαι, ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν μου, πρὸς σύνταξιν πλήρους τοπογραφικοῦ σχεδίου τῶν ἀνασκαφῶν καὶ πρὸς ἔρευναν καὶ ἐξακρίβωσιν τινῶν τῶν κατὰ τὰ πρότερα ἔτη ἀποκαλυφθέντων οἰκοδομημάτων καὶ σύνταξιν συμπληρωτικῶν σχεδίων. Αἱ τελευταῖαι αὗται ἐργασίαι ἐνεργοῦνται ἐν συνδυασμῷ πρὸς ἃς ἐκτελῶ ὡσαύτως ἐν τῷ οἰκοδομηθέντι ἐκεῖ ὑπὸ τῆς ἐταιρείας Μουσεῖω ἐργασίας πρὸς ἀναπαράστασιν μέρους τῶν θριγκῶν τῶν διαφόρων οἰκοδομημάτων. Γίνεται δὲ ἡ ἀναπαράστασις αὕτη δι' αὐτοῦ τοῦ ἀρχαίου ὕλικου συναρμολογουμένου καὶ ἐν τῇ οἰκείᾳ θέσει τοποθετουμένου, τῶν ἐλλειπόντων τμημάτων συμπληρουμένων διὰ γύψου.

Τὰ ἐπιστημονικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐργασιῶν τούτων εἶνε ἱκανῶς σπουδαῖα. Παραβάλλων τις τὰ ὑπ' ἐμοῦ ἐν τοῖς *Πρακτικοῖς* τῆς Ἑταιρείας, καὶ ἐν ταῖς *Fouilles d'Épidaure*, 1893, καὶ τὰ ὑπὸ τῶν Lechat - Defrasse ἐν *Épidaure*, 1895, δημοσιευμένα σχέδια τῶν κατὰ τὴν πρώτην περίοδον τῶν ἀνασκαφῶν ἀνακαλυφθέντων οἰκοδομημάτων πρὸς τὰ νῦν κατὰ τὰ πορίσματα τῶν ὑπ' ἐμοῦ γινομένων μελετῶν συντασσόμενα νέα σχέδια καὶ πρὸς τὰς ἐν τῷ Μουσεῖῳ ἀναπαραστάσεις τῶν θριγκῶν τῶν οἰκοδομημάτων, πολλὰς διακρίνει ἐν ἐκείνοις ὅχι μόνον παραλείψεις ἀλλὰ καὶ ἀνακρίβειας. Οὐδαμοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀνεκαλύφθη τοσοῦτον ἀρχιτεκτονικὸν ὕλικόν ὅσον ἐν Ἐπιδαύρῳ, τὸ ὕλικόν δὲ τοῦτο εἰς τὸν ἐξετάζοντα καὶ μελε-

τῶντα αὐτὸ ἐπισταμένως ἀποκαλύπτει φανεράν τὴν ἀλήθειαν, διότι ὁμιλεῖ αὐτῷ γλῶσσαν σαφῇ καὶ εὐληπτον.

Τὰ πορίσματα ταῦτα τῶν τοιούτων ἐργασιῶν καὶ μελετῶν θέλω ἐξακολουθεῖ ἐκθέτων ἐν τοῖς *Πρακτικοῖς* τῆς Ἑταιρείας, δημοσιεύων συγχρόνως καὶ τὰ ἀναγκαῖα σχέδια. Δὲν περιορίζομαι δὲ μόνον εἰς τὴν δημοσίευσιν τῶν ἀρχιτεκτονικῶν σχεδίων, τῶν κατόψεων δηλ. καὶ τῶν ἀναπαραστάσεων τῶν οἰκοδομημάτων, ἀλλὰ δημοσιεύω καὶ ἀπεικονίσματα αὐτῶν τῶν ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν, ἵνα δύνηται ὁ ἀναγνώστης νὰ ἐξακριβόνη κατὰ πόσον τὰ δημοσιευόμενα σχέδια καὶ ἀναπαραστάσεις εἶνε ἀκριβῆ.

# I

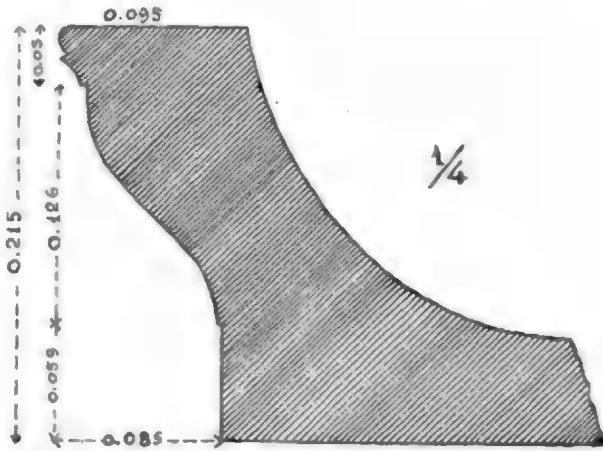
## Περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ

(πίναξ Α')

Συναγαγὼν εἰς τὸ ἐν Ἐπιδαύρῳ Μουσεῖον τὰ ἀνακαλυφθέντα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, συναρμολογήσας καὶ γύψῳ συμπληρώσας τὰ κάλλιον διατηρούμενα, ἀνήγειρα διὰ τούτων ἐντὸς τοῦ Μουσείου μέρος τοῦ θριγκοῦ τοῦ ναοῦ (πίν. Α', 1). Ἐπὶ πλέον εἰς τὸ Μουσεῖον μετήνεγκον σπονδύλους τινὰς τῶν κιόνων καὶ τῶν εὐρεθέντων κιονοκράνων τὸ κάλλιον διατηρούμενον, ὅπερ ἐν πίνακι Α', εἰκ. 2, εἰκονίζεται γύψῳ συμπεπληρωμένον, ἰδρυμένον ἐπὶ τῶν μνημονευθέντων σπονδύλων.

Ἰπὸ ἐπιστημονικὴν ἔποψιν τὰ πορίσματα τῆς ἐργασίας ταύτης ἦσαν σπουδαῖα ὡς πρὸς τὴν τοῦ ναοῦ ὑδρορρόην (τὰς σίμας κατὰ Βιτρούδιον, τὰς λεοντοκεφαλὰς κατὰ τὴν ἐπιγραφὴν τὴν ἀναγράφουσιν τὰς δαπάνας τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ). Διὰ τῆς συναρμολογήσεως τῶν πολλῶν ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς εὐρεθέντων τεμαχίων ἀπετελέσθη ὑδρορρόη μοναδική, ἐντελὴς διάφορος τῆς ἐν

τοῖς *Πρακτικοῖς* (1884 πίν. 2) ἐν *Fouilles d'Épidaure* (I, πίν. VI) καὶ ἐν *Épidaure* τῶν Lechat - Defrasse (πίν. XII) δημοσιευμένης. Ἐδείχθη δηλ. 1) ὅτι αἱ λεοντοκεφαλαὶ δὲν ἀντιστοιχοῦσιν εἰς τὰς μετόπας, δὲν κεῖται δηλ. ἐκάστη λεοντοκεφαλὴ ὑπεράνω μετόπης· 2) ὅτι ἡ ἀκάνθος δὲν εἶνε κατὰ τὸ ἄνω μέρος ἀνάγλυπτος ἀλλ' ὀλόγλυφος, κατ' ἀκολουθίαν ὅτι ἡ ἄνω κατὰ μῆκος γραμμὴ δὲν εἶνε παράλληλος τῆς κάτω γραμμῆς, ἀλλὰ σχηματιζομένη ἐξ



Εἰκὼν 1. Τομὴ τῆς ὑδρορρόης τῶν μικρῶν πλευρῶν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ

αὐτῆς τῆς ἐλίσσομένης ἀκάνθου εἶνε καμπύλη, κυρτὴ καὶ κοίλη ἐναλλάξ. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον τῶν γνωρισμάτων τούτων δὲν εἶνε ὅλως ἀσύνηθες, τὸ δεύτερον ὅμως εἶνε πρωτοφανές. Ἐγὼ τοῦλάχιστον ἄλλην μαρμαρίνην ὑδρορρόην ὀλόγλυφον κατὰ τὸ ἄνω μέρος δὲν γνωρίζω.

Ἐν τῇ ἐξερευνησίᾳ δὲ τῶν κατὰ τὸ Ἱερόν πολλῶν λίθων, ὅπως διακρίνω ἐξ αὐτῶν τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ, εὑρον δύο τεμάχια μαρμαρίνης ὑδρορρόης ἀνηκούσης, ὥς ἐκ τῶν διαστάσεων φαίνεται, εἰς τὰς μι-



κράς πλευράς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Ταύτης δημοσιεύω ἐνταῦθα τομὴν (εἰκ. 1). Δὲν ἦτο ἄρα ἄλλη τις, πηλίνη, ἢ τῶν μικρῶν πλευρῶν τοῦ ναοῦ ὑδρορρόη, ὡς ὁ Desgrasse ἐνόμισεν (*Epidaurē*, σ. 59 πίν. III). Τὰ ἐπὶ τῆς ὑδρορρόης ταύτης κοσμήματα θὰ ἦσαν γραπτὰ. Ὡς πρὸς τοῦτο δὲ παρατηρῶ ὅτι καὶ τοῦ ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδος ἡ ὑδρορρόη ἢ μὲν τῶν μακρῶν πλευρῶν εἶχε γλυπτὰ, ἢ δὲ τῶν μικρῶν γραπτὰ τὰ κοσμήματα.

## II

## Ἱερὰ κρήνη

(Πίναξ Β)

Παρά τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ κρηπιδώματος τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, κατὰ τὸ βορειοανατολικόν αὐτῆς μέρος ἐν τῷ χώρῳ τῷ μεταξὺ τῆς πλευρᾶς ταύτης καὶ τοῦ γνωστοῦ ἀνωφεροῦς ἐπιπέδου, δι' οὗ ἀνήρχετό τις εἰς τὸν ναόν, ὑπάρχει μονόλιθος βάσις ἀγάλματος, ὕψους 0,89 κατὰ χώραν κειμένη (πίν. Β', εἰκ. 1 καὶ 2, C). Τὸ ἐπ' αὐτῆς ἰδρυμένον τὸ πάλαι ἄγαλμα ἦτο χαλκοῦν, ὡς φαίνεται ἐκ τῶν ἐπὶ τῆς ἄνω ἐπιφανείας κοιλοτήτων, ἐν αἷς ἐνεσφηνοῦντο οἱ πόδες τοῦ ἀγάλματος. Ἐν τῇ διὰ τὸν δεξιὸν πόδα κοιλότητι ὑπάρχει καὶ ἡ συνήθης ὀπή, ἐν ᾗ θὰ ἐνεγομποῦτο ἡ συμφυὴς τῷ ποδὶ τοῦ ἀγάλματος πρὸς συγκράτησιν αὐτοῦ χρησιμεύουσα συνήθης περόνη.

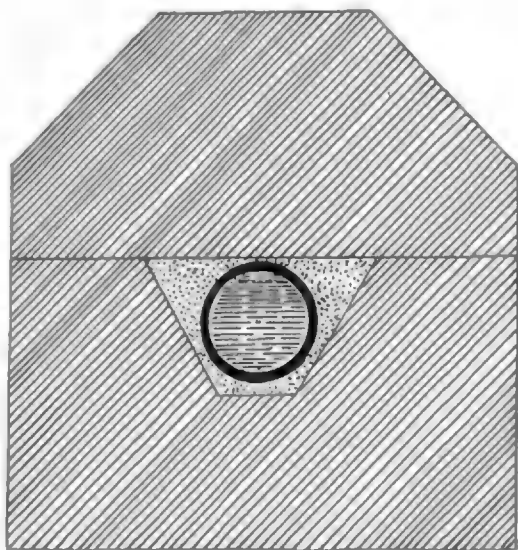
Πᾶς τις ἐπίστευεν, ὅτι τὸ ἀπὸ τοῦ 1882 ἀποκεκαλυμμένον τοῦτο βάθρον ἦτο τοιοῦτον, οἷα καὶ τὰ λοιπὰ περὶ τὸ κρηπίδωμα τοῦ ναοῦ, ὅτι δηλ. τὸ ἐπ' αὐτοῦ ἄγαλμα ἦτο ἄγαλμα ἀναθηματικόν, ὡς πάντα τὰ λοιπὰ. Δι' ἀνασκαφικῶν ὁμῶς ἐργασιῶν, ἃς ἐν ἔτει 1905 ἐξετέλεσα πρὸς ἐξακρίδωσιν τοῦ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ χώρου, ἀπεκαλύφθη εἰς βάθος ἡμίσεος περίπου μέτρου ὑπὸ

τὸ ἀρχαῖον ἔδαφος χαλκοῦν ὑδραγωγεῖον, ὅπερ καθῆκε μέχρι τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος βάθρου. Ἵνα δὲ ἐξακριβώσω τὰ τοῦ ὑδραγωγείου τούτου ἠναγκάσθην νὰ μετακινήσω καὶ ἀνατρέψω τὸ βάθρον τοῦτο, καίπερ κατὰ χώραν κείμενον. Ἡ ἐργασία αὕτη ἤγαγέ με εἰς περίεργον ἀνακάλυψιν, ἰδόντα μετ' ἐκπλήξεως ὅτι ὁ τοῦ ὑδραγωγείου σωλὴν δὲν προϋχῶρει πέραν τοῦ βάθρου, ἀλλὰ κάμπτων ὅπ' αὐτὸ ἀνῆρχετο ἐντὸς αὐτοῦ ἐξικνούμενος μέχρι τῆς κοιλότητος, ἐν ᾗ ὑπῆρχεν ὁ δεξιὸς πούς τοῦ ἀγάλματος. Τὸ πρᾶγμα ἦτο πλέον σαφές, ὁ σωλὴν δηλ. διωχέτευεν ὕδωρ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἀγάλματος. Τὸ ἄγαλμα ἄρα τοῦτο ἐχρησίμευεν ὡς κρήνη ἐκπέμπον ὃ εἰσεδέχετο ὕδωρ ἐκ τοῦ στόματος ἢ ἐξ ἄλλου τινὸς μέρους ἢ μερῶν τοῦ σώματος. Ἡ περαιτέρω δὲ ἔρευνα καὶ ἄλλα περίεργα σχετικῶς πρὸς τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος κρήνην ἤνεγκεν εἰς φῶς. Περὶ τῆς κρήνης ταύτης εἰρήσθωσαν τὰ ἐξῆς :

Ἀπὸ τοῦ ὑψηλοῦ χώρου τοῦ Ἱεροῦ, τοῦ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, κατέρχεται ὑπόγειον ὑδραγωγεῖον διευθυνόμενον πρὸς τὸν ναόν. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ μεταλλίνου σωλῆνος, ἐσωτερικῆς διαμέτρου 0,075 τοποθετημένου ἐντὸς λιθίνου περιβλήματος, τοῦ κενοῦ χώρου μεταξὺ τοῦ σωλῆνος καὶ τοῦ περιβλήματος ὄντος πεπληρωμένου διὰ συνδετικῆς ἐξ ἀσβέστου καὶ ἄλλων συστατικῶν ὕλης (εἰκ. 2). Τὸ ὑδραγωγεῖον καθῆκον μέχρι τοῦ μνημονευθέντος βάθρου κάμπτει ὑπὸ τοῦτο καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸ βάθρον (εἰκ. 3) διοχετεύον ὕδωρ, ὡς εἴπομεν, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ἐπὶ τοῦ βάθρου ἰδρυμένου τοῦ πάλαι ἀγάλματος. Εἶνε δὲ τὸ ὑδραγωγεῖον τοῦτο κατεστραμμένον, ἐνιαχοῦ σφζομένου μόνον τοῦ λιθίνου περικαλύμματος· ὁ σωλὴν σφίζεται μόνον ὑπὸ τὸ βάθρον ὅπως εἰκονίζεται ἐν εἰκόνι 3.

Παρά δὲ τὸ βάθρον ὑπῆρχε λεκανοειδὲς κατασκευάσμα

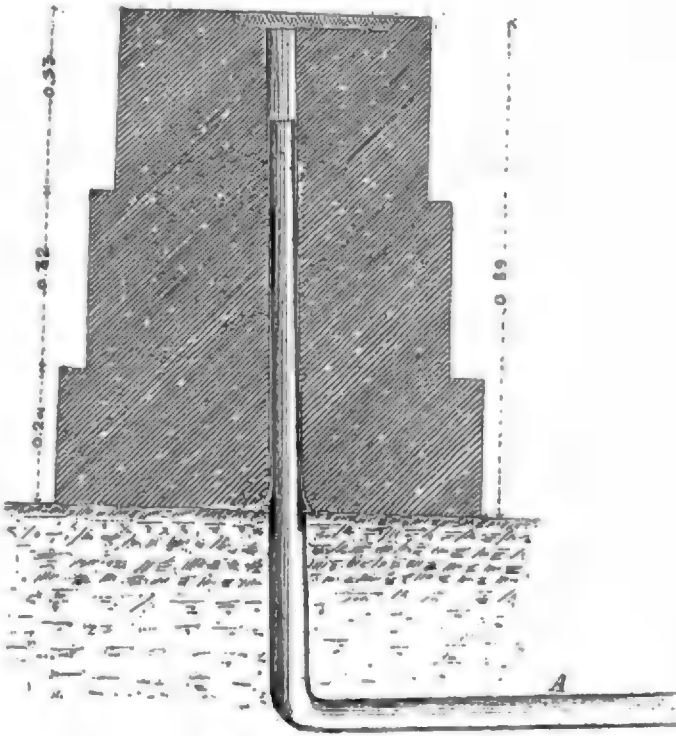
ἐκ μικρῶν λιθαρίων μετ' ἀσβεστοειδοῦς ὕλης συγκείμενον, χρησιμεύον πρὸς ὑποδοχὴν ὕδατος ἐκ τοῦ ἀγάλματος προφανῶς ἐκρέοντος, οὗτινος σφύζεται νῦν ὁ πυθμὴν (πίν. Α', εἰκ. 1, D). Παρὰ δὲ τὸ κατασκευάσμα τοῦτο σφύζεται κατὰ χώραν τετραγωνικὸς λίθος, ἐπὶ τῶν βαθμίδων τοῦ κρηπιδώματος τοῦ ναοῦ ἰδρυμένος (πίν. Β', εἰκ. 1, E), ὅστις



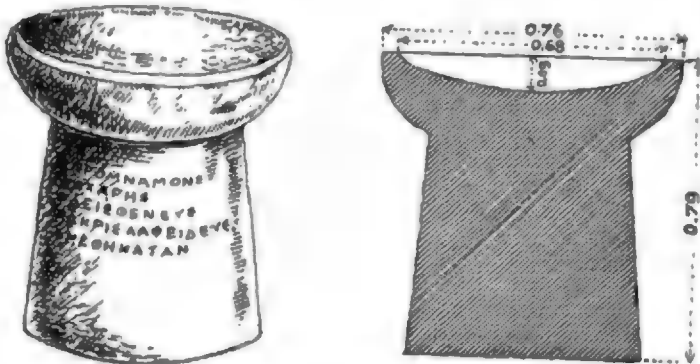
1:20.

Εἰκὼν 2. Τομὴ τοῦ ὑδραγωγείου

ἐχρησίμευεν ὡς βάθρον περιφεροῦς πράγματος, περιρραντηρίου πιθανῶς, διότι περιφερικὸν εἶχε τὸ σχῆμα τὸ περιρραντήριο, τοιοῦτον οἶον τὸ ἐν εἰκ. 4, καθ' ἃ παρὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ Blinkenberg (*Αἰλ. Μιμ.* 23, 1898, σ. 14 κ.έ.) ὑπεστήριξα ἐν Ἀρχ. Ἐφημερίδι, 1899, σ. 17 κ.έ., συμφάσκοντός μοι τοῦ Fraenkel ἐν *Corpus Inscriptionum Peloponnesi*, I, 957. Ὅτι δὲ τὸ περιρραντήριο ἐκείτο ἐνταῦθα εἰκάζω ἐκ τοῦ ὅτι καὶ παρὰ τὸν ναὸν τῆς



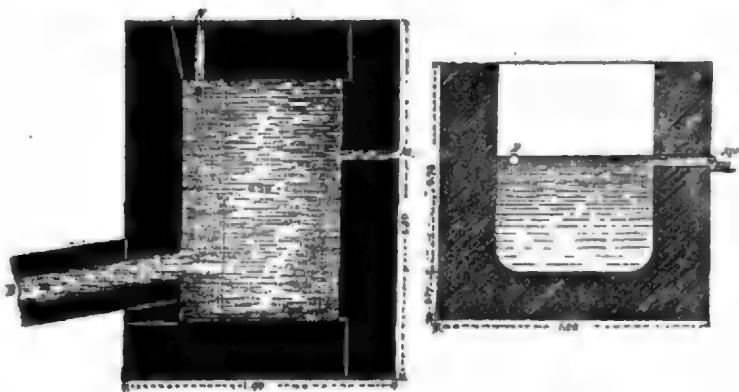
Εἰκὼν 3. Τομή τοῦ βάρου καὶ τοῦ σωλῆνος τοῦ ὑδραγωγείου



Εἰκὼν 4. Περιφραντήριο

Ἀρτέμιδος ἐν τῇ αὐτῇ ἀκριδῶς θέσει, δεξιὰ τῷ ἀνερχομένῳ, ἦτο ἰδρυμένον ὁμοιον περιφερὲς πρᾶγμα.

Τὸ ἐκ τοῦ ἀγάλματος ἐκρέον ὕδωρ εἰσέρρεεν εἰς τὸ λεκανοειδὲς κατασκευάσμα καὶ εἰς τὸ περιρραντήριον, ἧ εἰς τὸ περιρραντήριον καὶ ἐκ τούτου εἰς τὴν λεκανοειδὲς κατασκευάσμα. Τί δὲ ἐγένετο ἐνταῦθα διὰ τοῦ ὕδατος τούτου, δὲν γνωρίζομεν. Ἐν τῷ πυθμένι τοῦ λεκανοειδοῦς κατασκευάσματος ὑπάρχει καὶ περιφερικὸς λίθος φέρων ὀπὴν (πίν. Β', εἰκ. 1, 2, D). Παρατηρητέον ὅτι ἐν τῇ ὀπῇ εἶνε ἐμπεπηγμένη ράβδος πρὸς δὴλωσιν αὐτῆς. Καταστρέ-



Εἰκὼν 5. Λεκάνη ἐκ πώρου λίθου. Κάτοψις καὶ τομή.

ψας δὲ μικρὸν μέρος τοῦ ἐδάφους τοῦ λεκανοειδοῦς κατασκευάσματος διέκρινα, ὅτι ὑπὸ τοῦτο ὑπῆρχεν ἄλλο ὕδραγωγεῖον ἀποτελούμενον ἐκ πηλίνου σωλῆνος καὶ συγκοινωνοῦν μετὰ τῆς ὀπῆς. Οὕτως ἐδυνήθην νὰ ἐξακριδῶσω, ὅτι τὸ ἐν τῷ λεκανοειδεῖ κατασκευάσματι εἰσρέον ὕδωρ διὰ τῆς ἐν αὐτῷ ὀπῆς κατήρχετο εἰς τὸ μνημονευθὲν ἤδη πηλινὸν ὕδραγωγεῖον, ὅπερ, διερχόμενον ὑπὸ τὸ ἔδαφος καὶ διευθυνόμενον πρὸς βορρᾶν, διωχέτευεν ὁ ἔφερεν ὕδωρ πέραν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, παρὰ τὸ Ἄδατον, εἰς λεκάνην ἐκ πώρου λίθου κατεσκευασμένην (εἰκ. 5). Ἐν τῷ

πίνακι Β', εἰκ. 2, βλέπει τις τὸ ὕδραγωγεῖον, δεδηλωμένον διὰ τοῦ Β, καὶ τὴν λεκάνην, δεδηλωμένην διὰ τοῦ R. Ἡ λεκάνη αὕτη εἶχε δύο ὁπὰς, δι' ὧν διωχέτευεν ὁ ὑπεδέχτο ὕδωρ, τὸ μὲν πρὸς δυσμάς, εἰς τὸ Ἀδατον, τὸ δὲ πρὸς βορρᾶν, εἰς οἰκοδόμημα συνεχόμενον τῷ Ἀδάτῳ (εἰκ. 5 N καὶ M), ἐν ᾧ ἐλούοντο οἱ ἀσθενεῖς. ὡς φαίνεται, οἱ μέλλοντες νὰ κατακλιθῶσι τὴν νύκτα ἐν τῷ Ἀδάτῳ.

Τοιαῦτα τὰ κατὰ τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος κρήνην, ἥτις σημειωτέον ὅτι οὔτε ὑπὸ τοῦ Πausanίου μνημονεύεται, οὔτε πρὸς τὴν ἐν τῇ ἑτέρᾳ τῶν ἐπιγραφῶν τῶν ἱμαμάτων μνημονευομένην κρήνην δύναται νὰ ταυτισθῇ.

### III

#### Ἱερὸν οἰκοδόμημα

Μέγας βωμὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ

(Πίναξ Γ', Δ')

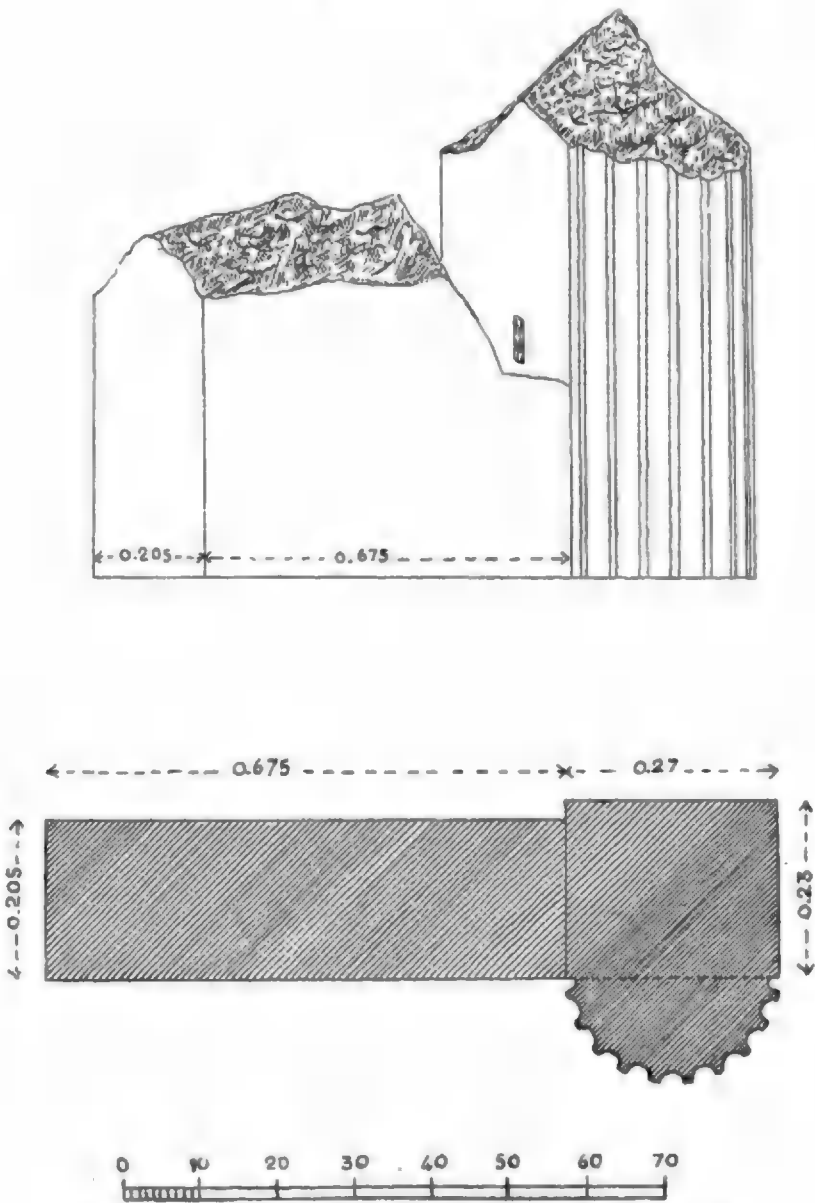
Πέραν τῆς νοτιοανατολικῆς γωνίας τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, εἰς ἀπόστασιν 9 σχεδὸν μέτρων ἀπὸ ταύτης, παρὰ τὴν βορείαν πλευράν τοῦ ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδος, εἰς ἀπόστασιν ἀπ' αὐτῆς 2,30 μ., ἀπεκαλύφθη οἰκοδόμημα ἐκ πώρου λίθου μήκους 24,62 καὶ πλάτους 20,54 (πίν. Γ'), οὗτινος ποῦ μὲν σφίζονται τὰ θεμέλια, ποῦ δὲ σφίζεται καὶ μέρος τῶν ὑπὲρ τὸ ἀρχαῖον ἔδαφος τοίχων εἰς ὕψος μέχρι ἐνὸς περίπου μέτρου (πίν Δ').

Αἱ τέσσαρες πλευраὶ τοῦ οἰκοδομήματος τούτου ἀπεκαλύφθησαν ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τοῦ 1885, ἡ ἐντελής δ' αὐτοῦ ἀνασκαφὴ ἐγένετο τῷ 1891· ἐν ἔτει δὲ 1903 κατηδαφίσθησαν καὶ ἅπαντα τὰ ἐπικαλύπτοντα αὐτὸ μεταγενέστερα κτίσματα, ὅπως κατορθωθῇ ἡ ἐξακριβωσις τῶν

κατ' αὐτό. Οὕτω τὰ εἰρεπία τοῦ οἰκοδομήματος ἀνεφάνησαν ἐν ἡ εἰκονίζονται ἐν πίνακι Δ' μορφῇ.

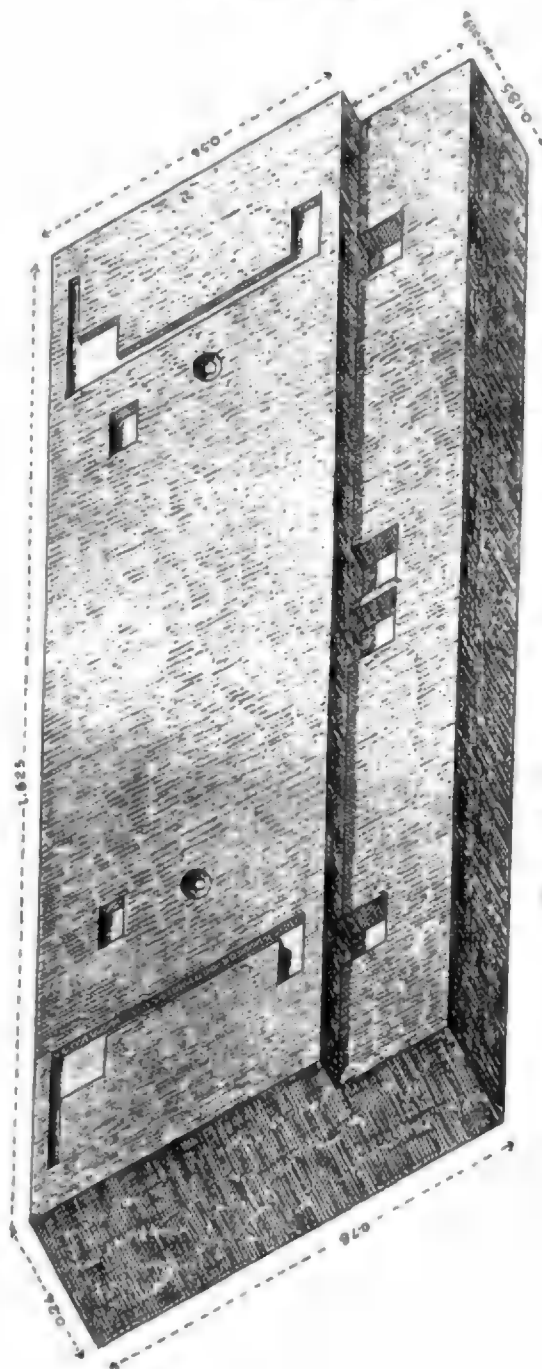
Τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο μετεποιεῖται πολλάκις κατὰ τοὺς παλαιούς χρόνους, ὡς φαίνεται, κατὰ δὲ τοὺς ἐσχάτους ρωμαϊκοὺς χρόνους καταρρεῦσαν ἢ καταστραφέν ἀνψικοδομήθη ἐκ νέου καὶ καθ' ὁλοκληρίαν μετεβλήθη. Οἱ τοῖχοι αὐτοῦ εἶχον συμπληρωθῇ καὶ ἀνεγερθῇ εἰς μέγα ὕψος διὰ κοινῶν λιθαρίων καὶ ὀπτῶν πλίνθων μετ' ἀσδέστου, νέα δὲ τειχίσματα τῆς αὐτῆς κατασκευῆς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ αὐτοῦ εἶχον προστεθῇ (ταῦτα πάντα ἐδέησε νῦν νὰ κατεδαφισθῶσιν, ὅπως φανῇ ἐντελῶς τὸ ὑπ' αὐτὰ ἀρχαῖον οἰκοδόμημα). Οὕτω δὲ ἐκτισμένον καὶ μεταβεβλημένον τὸ οἰκοδόμημα ἐχρησίμευε κατὰ τοὺς μεσαιωνικοὺς χρόνους ὡς κατοικία, ὡς ἐφάνη ἐκ τῶν ἀνασκαφῶν, εὐρεθέντων ἐντὸς αὐτοῦ εὐτελῶν τινων, τῶν γνωστῶν λεπτῶν, φραγκικῶν νομισμάτων.

Ἡ ἐν πίνακι Γ' εἰκὼν παριστᾷ τὴν κάτοψιν τοῦ οἰκοδομήματος ὅλον ἐφάνη τοῦτο μετὰ τὴν ἐν ἔτει 1903 κατεδάφισιν πάντων τῶν μεταγενεστέρων κτισμάτων. Ἀποτελεῖται δὲ τοῦτο ἐκ τετραγώνου αὐλῆς περικεκλεισμένης μὲν κατὰ τὰς τρεῖς πλευράς, βορείαν, ἀνατολικὴν καὶ νοτίαν, διὰ στενῶν ἐπιμήκων δωματίων, ἀπερ δύναται νὰ ἐκλάβῃ τις μᾶλλον ὡς ἐστεγασμένους διαδρόμους (πίν. Γ', Δ, Δ', Δ'), ἀνοικτῆς δὲ κατὰ τὴν δυτικὴν πλευράν, ἔνθα ὑπῆρχεν ἴσως στοά. Οἱ τοῖχοι οἱ περιβάλλοντες τὴν αὐλὴν πρὸς βορρᾶν καὶ ἀνατολὰς ἀπετελοῦντο ἐκ στενῶν πλακῶν (πλ. 0,28) κεκοσμημένων δι' ἡμικιόνων ἰωνικοῦ ρυθμοῦ. Ἐν εἰκόνι Β εἰκονίζεται τεμάχιον τοῦ κάτω μέρους ἡμικίονος μετὰ τεμαχίου πλακὸς τοῦ κάτω ὡσαύτως μέρους τοῦ τοίχου. Τοιοῦτος δὲ δι' ἡμικιόνων κεκοσμημένος τοῖχος θὰ ὑπῆρχεν, ὡς φαίνεται, καὶ κατὰ τὴν ἀρκτικὴν πλευράν, ὅστις ἐν ἐποχῇ ὑστερωτέρᾳ ἀντικατεστάθη



Εἰκὼν 6. Ήμισκίων καὶ λίθος ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τοίχου  
τοῦ οἰκοδομήματος





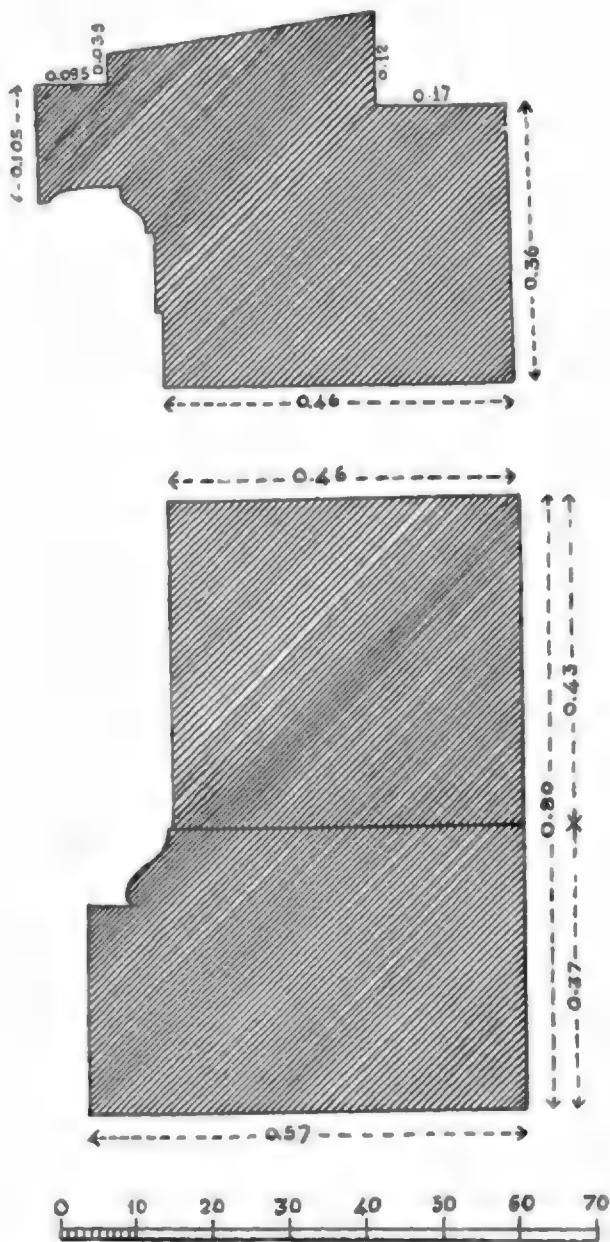
Εικών 7. Κατόφλιον εκ τιτανολίθου

διὰ τοῦ νῦν σφζομένου, διὰ τοίχου δηλ. ἰσοδομικοῦ ἔχοντος πᾶχος 0.46. Κατὰ τὴν δυτικὴν πλευράν, ἔνθα ἦτο ἡ εἰσόδος τοῦ οἰκοδομήματος, ὡς ἐκ τῶν σφζομένων λειψάνων φαίνεται, θὰ ὑπῆρχον βαθμίδες, δι' ὧν ἀνήρχετό τις εἰς τὸ οἰκοδόμημα, καὶ πιθανῶς στοὰ περικλείουσα τὴν αὐλήν, ὡς εἰπομεν, κατὰ τὸ μέρος ἐκεῖνο. Πῶς ὅμως εἶχεν ἀκριβῶς τὸ οἰκοδόμημα ἐνταῦθα καὶ ποία ἡ σχέσις τῶν οἰονεὶ διαδρόμων πρὸς τὴν ὑποτιθεμένην στοάν δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ. Ἐν τῇ κατὰ τὴν βορείαν



Εἰκὼν 8. Κατώφλιον μετὰ τοῦ ἐκ πώρου λίθου δαπέδου

πλευρὰν διαδρόμῳ κεῖται κατὰ χώραν, πρὸς δυσμᾶς, ὥραιον καὶ κάλλιστα διατηρούμενον ἀρχαῖον κατώφλιον θύρας ἐκ τιτανολίθου (εἰκ. 7), ἄγνωστον ὅμως εἶνε ἐκ τίνος ἐποχῆς τοῦ οἰκοδομήματος προέρχεται τοῦτο. Ἄγει δὲ τὸ κατώφλιον εἰς μικρὸν οἰονεὶ δωμάτιον, μήκους 2,95 μ., πλάτους 2,20 μ., οὗτινος τὸ δάπεδον ἀποτελεῖται ἐκ καλῶς συνηρμοσμένων πωρίνων πλακῶν (πίν. Γ', γ). Τούτων αἱ κατὰ τὰ ἄκρα, παρὰ τοὺς τοίχους, ἔχουσι μικράν ἐγκοπὴν, δι' ὧν σχηματίζεται οἰονεὶ αὐλαξ περὶ τὰς τέσσαρας πλευρὰς τοῦ δωματίου (εἰκ. 8), διακοπτόμενος



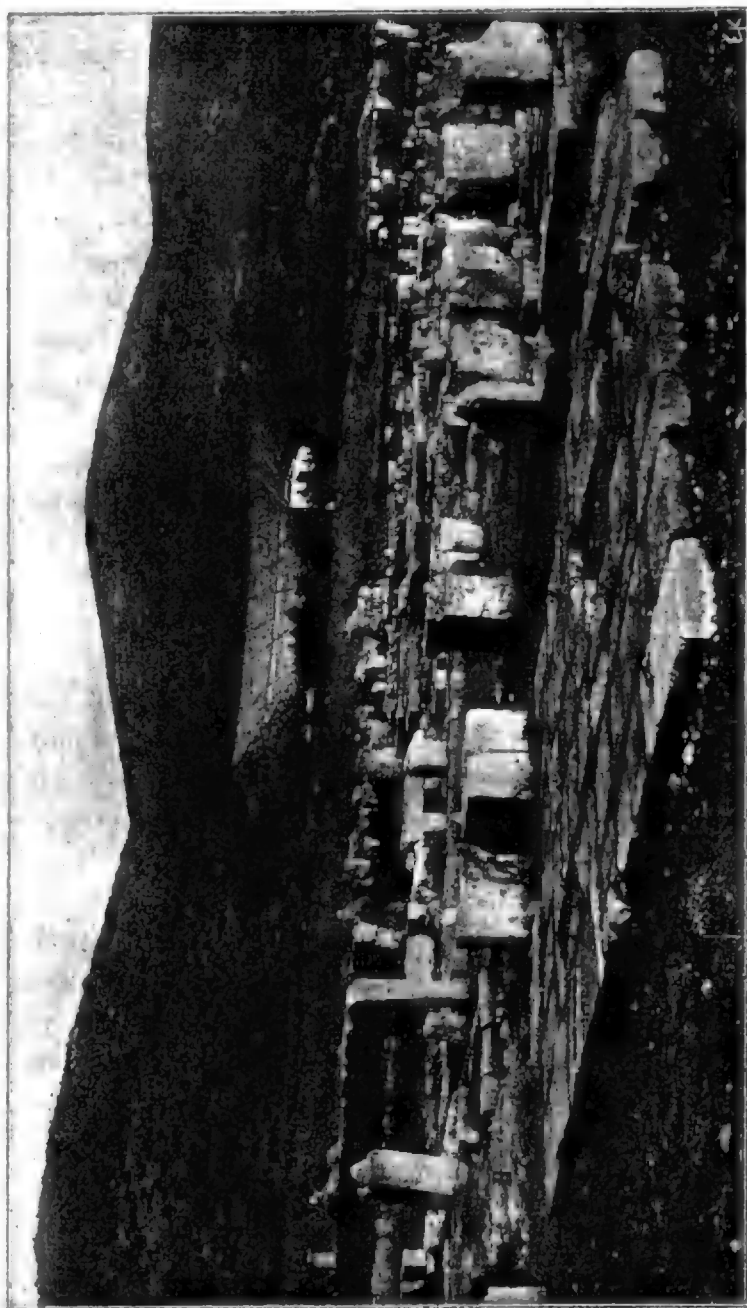
Εἰκὼν 9. Τομή τοῦ ἐξωτερικοῦ τοίχου

κατὰ τὴν δυτικὴν πλευρὰν διὰ τοῦ ἐν ὑστερωτέρᾳ ἐποχῇ, ὡς φαίνεται, τοποθετηθέντος ἐκεῖ κατωφλίου. Ἄλλοτε ἐπίστευσα ὅτι τὸ δάπεδον τοῦτο ἦτο λείψανον βωμοῦ, ἐν ᾧ ἐθυσιάζοντο τὰ προσφερόμενα τῷ Ἀσκληπιῷ ζῶα, τοῦ αἵματος αὐτῶν καταρρέοντος διὰ τοῦ περὶ τὸ δάπεδον αὐλακος· ἀλλὰ τὸν τριούτον βωμὸν δεόν νὰ ἀναζητήσωμεν ἐν τῇ αὐλῇ τοῦ οἰκοδομήματος, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω.

Οἱ δὲ ἐξωτερικοὶ τοῖχοι τοῦ οἰκοδομήματος εἶνε ὠκοδομημένοι ἐκ πώρου λίθου κατὰ τὸ ἰσοδομικὸν σύστημα. Ἡ κατωτάτη σειρὰ λίθων ἀποτελεῖ τὴν βάσιν, σπείραν, τοῦ τοίχου. Εἶχον δὲ καὶ ἐπικράνον ἰωνικοῦ ρυθμοῦ οἱ τοῖχοι οὗτοι, ἐν ᾧ βλέπει τις καὶ τὰς ὀπὰς, ἐν αἷς ἐστηρίζοντο τὰ τὴν στέγην ἀποτελοῦντα ξύλα. Ἡ εἰκὼν 9 παριστᾷ τομὴν τοῦ τοίχου, τῆς τε σπείρας καὶ τοῦ ἐπικράνου. Παρὰ δὲ τοὺς τοίχους τούτους, κατὰ τὸ ἐξωτερικὸν μέρος, εἶνε ἐμπεπηγμέναι ἐν τῷ ἐδάφει πλάκες ἔχουσαι μῆκος, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ὑπὲρ τὸ μέτρον, ἀφιστάμεναι ἀλλήλων ὑπὲρ τὸ ἐν καὶ ἡμισυ μέτρον, τοῦ μεταξὺ χώρου ὄντος πεπληρωμένου διὰ μικρῶν λιθαρίων. Τοιαῦται πλάκες σφίζονται παρ' ἅπασαν τὴν ἀνατολικὴν καὶ ἐν μέρει παρὰ τὴν ἀρκτικὴν πλευρὰν (ἴδε πίνακα Γ'), ἄγνωστον δὲ εἰς τί ἐχρησίμευον.

Ἐν δὲ τῇ αὐλῇ τοῦ οἰκοδομήματος σφίζεται διπλῇ σειρᾷ πωρίνων λίθων καμπτομένη ζητοειδῶς (πίν. Γ', Β). Δὲν ἐξυψοῦντο δέ, ὡς φαίνεται, οἱ λίθοι οὗτοι ὑπὲρ τὸ ἕδαφος οὐδ' ἐσχηματίζετο ἄλλη σειρὰ δι' ὑπερκειμένων λίθων, ἀλλ' ἐχρησίμευον ἀπλῶς πρὸς συγκράτησιν χωμάτων καὶ περιορισμὸν χώρου τινός. Σημειωτέον δὲ ὅτι ὁ ὑπὸ τῶν λίθων περιβαλλόμενος χώρος οὗτος τῆς αὐλῆς εἶνε ἱκανῶς ὑψηλότερος, κατὰ ἐν σχεδὸν μέτρον, τοῦ περίξ χώρου, ἰδίως τοῦ κατὰ τὴν δυτικὴν πλευρὰν.

Τέλος δὲ μνημονευτέον ὅτι ὁδὸς πλακόστρωτος πλάτους 1,90 μ., ἐκ τῶν ρωμαϊκῶν χρόνων προερχομένη, συνδέει



Εἰκὼν 10. Βωμός. Α, δάπεδον ἐξ' οὗ ■ βωμός. Β, ὁδὸς συνδέουσα τὸν βωμὸν μετὰ τοῦ ἱεροῦ οἰκοδομημάτων

(πίν. Γ', Ε) τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα μετὰ τοῦ πρὸς δυσμᾶς, εἰς ἀπόστασιν 8,10 μ. δαπέδου (εἰκ. 10 Α), ἐφ' οὗ ἦτο ἰδρυμένος, ὡς φαίνεται, ὁ βωμὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ, οὔτινος μνεΐα γίνεται, ὡς γνωστόν, ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τῇ ἀναγραφούσῃ τὰς δαπάνας τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ. Τῆς ὁδοῦ ταύτης σφίζεται μέρος τῆς πλακοστρώτου ἐδάφους καὶ ἅπαν τὸ ὑπὸ τὰς πλάκας στρῶμα, διὰ μικρῶν χαλίκων μετ' ἀσβέστου κατεσκευασμένον (εἰκ. 10 Β).

Τοιαῦτα εἶνε τὰ σφζόμενα ἐρείπια τοῦ οἰκοδομήματος, ἅτινα δὲν δύνανται νὰ διδάξωσιν ἡμᾶς βέβαιόν τι περὶ τῆς καθόλου μορφῆς καὶ διατάξεως οὐδὲ περὶ τοῦ προορισμοῦ αὐτοῦ, ὃν μόνον τῇ βοηθείᾳ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀνασκαφῶν δυνάμεθα ἐν μέρει τοῦλάχιστον νὰ ἐξακριβώσωμεν.

Ὅτε ἀνέσκαπτον τὸ οἰκοδόμημα παρετήρησα ὅτι ἐν τῇ αὐλῇ τοῦ οἰκοδομήματος, ἐν τῷ χώρῳ τῷ ἐν πίνακι Γ' δεδηλωμένῳ διὰ τοῦ Α', ἀνεφάνησαν λείψανα θυσιῶν, μέγα δηλ. στρῶμα ἐκ μέλανος χώματος, ἐξ ἀνθράκων, τέφρας καὶ ὀστέων ζώων, ἐν ᾧ εὗρέθησαν πλῆθος μικρῶν πηλίνων ἀμπορίσκων καὶ τεμάχια χαλκῶν καὶ πηλίνων ἀγγείων ἐν οἷς καὶ ἐκεῖνα, ἅτινα φέρουσι τὰς γνωστὰς (*Fouilles d' Epidaure*, I, σ. 37 ἀρ. 8 κ. ἐ.) τῷ Ἀσκληπιῷ καὶ τῷ Ἀπόλλωνι ἀρχαϊκὰς ἐπιγραφάς. Προφανὲς ἄρα εἶνε ὅτι ἐν τῷ οἰκοδομήματι τούτῳ, ἐν τῷ χώρῳ ἐκείνῳ τῆς αὐλῆς, ἐτελοῦτο θυσίαι καὶ ὅτι τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα εἶνε ἱερὸν οἰκοδόμημα τῶν ἀρχαιοτάτων ἐν τῷ ἱερῷ, ἀφ' οὗ τινὲς τῶν μνημονευθεῖσων ἐπιγραφῶν προέρχονται ἐκ τῶν πρώτων χρόνων τῆς Ε' ἑκατονταετηρίδος τοῦλάχιστον, ἀρχαιότερον ἄρα τοῦ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος οἰκοδομηθέντος ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Ἐκ τούτου δυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν ὅτι ἡ ζητοειδὴς κάμπουσα σειρὰ ἐκείνη τῶν ἐν τῇ αὐλῇ λίθων ἀπετέλει ἰσως

περίβολον ὅστις περιέβαλεν ἀρχικῶς χώρον χρησιμεύοντα ὡς βωμόν. Κατὰ τοὺς πρώτους δηλ. χρόνους τοῦ ἱεροῦ, ὅτε εἰσῆχθη ἐν αὐτῷ ἡ λατρεία τοῦ Ἀσκληπιοῦ, περιωρίσθη διὰ λίθων μικρὸν ὕψωμα γῆς δι' οὗ ἰδρύθη τῷ θεῷ τούτῳ βωμός. Ἐν τῷ βωμῷ τούτῳ ἐθυσιάζοντο τὰ προσφερόμενα τῷ Ἀσκληπιῷ ζῶα. Περιελθόντος δ' ὕστερον τοῦ ἱεροῦ εἰς ἀκμὴν καὶ διὰ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἀρξαμένης τῆς ἐποχῆς τῆς ἐν αὐτῷ κατασκευῆς μεγαλοπρεπῶν οἰκοδομημάτων, περιεβλήθη ὁ παλαιὸς ἐκεῖνος βωμός διὰ τῶν ἐν σχήματι διαδρόμου κτισμάτων, ὧν βλέπομεν νῦν τὰ ἐρείπια, καὶ προστετέθη στοά ἰσως κατὰ τὴν δυσμικὴν πλευράν. Ὁ βωμός ἀπετέλεσεν οὕτω τὴν οἰκονομικὴν αὐλὴν τοῦ κατασκευασθέντος οἰκοδομήματος. Ἀλλ' ἐρωτᾶται ἤδη, ἀφοῦ ἐν τῇ αὐλῇ ἐτελοῦντο αἱ θυσίαι, εἰς τί ἐχρησίμευον τὰ περὶ αὐτὴν κτίσματα; Ἄλλοτε ἐπίστευσα ὅτι ἐχρησίμευον ταῦτα ὡς κατοικία τῶν ἱερέων, νῦν δὲ ὡς δυσκολεύομαι νὰ δεχθῶ, ὅτι χώρος τοσοῦτον μακρὸς καὶ στενός ἦτο προωρισμένος πρὸς κατοικίαν ἀνθρώπων. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον δυσκολεύομαι νὰ δεχθῶ, ὅτι τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα δύναται νὰ εἶνε τὸ ὑπὸ τοῦ Πausaniou μνημονευόμενον, ἐν ᾧ κατακλινόμενοι τὴν νύκτα οἱ ἀσθενεῖς ἐθεραπεύοντο ὑπὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, ὅτι δηλ. εἶνε τὸ κατὰ τὰς ἐπιγραφὰς τῶν ἱαμάτων Ἄβατον. Σημειωτέον δὲ ὅτι τὴν γνώμην ταύτην, ἣν καὶ ἐγὼ ἄλλοτε πρὸς στιγμὴν εἶχον συλλάβει (ἴδε Πρακτικά τοῦ 1884, σ. 61 σημ. 1) ὑποστηρίζει νῦν ὁ κ. Holwerda ἐν *Athen Mitteilungen* (27, 1902, σ. 289) ἄνευ ἰσχυροῦ τινος λόγου, προβάλλων μόνον λόγους, οὐχὶ δεδικαιολογημένους κατ' ἐμέ, ὅπως ἀποδείξῃ ὅτι τὸ Ἄβατον δὲν ἦτο ἡ βορειοδυτικῶς τοῦ ναοῦ μεγάλη στοά, ἡ τὸ φρέαρ περικλείουσα.

Ἵποθέτω ὅτι τὰ περὶ ὃ ὦν λόγος περὶ τὴν οἰκονομικὴν αὐλὴν τοῦ οἰκοδομήματος κτίσματα ἐχρησίμευον ἰσως, ἵνα φυλάσ-

σονται ἐν αὐτοῖς τὰ πρὸς θυσίαν προωρισμένα ζῶα, διότι στενὰ ὄντα καὶ ἄνευ διαχωρίσματος τινος, ὡς εἶνε τοῦλάχιστον τὰ κατὰ τὴν βορείαν καὶ ἀνατολικὴν πλευράν (ἴδε πίν. Γ'), ἦσαν ἀληθῶς κατάλληλα πρὸς τοιοῦτον σκοπόν.

Κατὰ τὰ εἰρημένα τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα δυνάμεθα νὰ ἐκλάβωμεν ὡς τὸν κατ' ἐξοχὴν βωμὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ, πρὸς διάκρισιν ἀπὸ τοῦ ἀνωτέρω μνημονευθέντος ἐτέρου βωμοῦ, τοῦ πρὸς δυσμὰς τοῦ οἰκοδομήματος τούτου. ὅστις ἐχρησίμευεν, ὡς φαίνεται, μόνον πρὸς ἀναιμάκτους θυσίας. Τοιοῦτος δὲ τὸ καθ' ὅλου σχῆμα καὶ τὴν διάταξιν βωμός, οἷος ὁ προκείμενος μέγας βωμὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς οἰκοδόμημα, ἐξ οὗ ἔσχε τὴν ἀρχὴν καὶ ἀνεπτύχθη σὺν τῷ χρόνῳ μεγαλοπρεπὲς καὶ περιλάμπρον οἰκοδόμημα, οἷος ὁ βωμὸς τῆς Περγάμου.

Σημειωτέον δὲ ὅτι ἀφ' οὗ κατὰ τὰ ἐκτεθέντα συμπεράσματα τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα ἐχρησίμευε πρὸς τέλεσιν θυσιῶν, δυνατόν νὰ θελήσῃ τις ἴσως νὰ ταυτίσῃ αὐτὸ πρὸς τὴν κατὰ τὸ δεύτερον μέρος τῆς ἐπιγραφῆς τῆς ἀναγραφούσης τὰς δαπάνας τῆς οἰκοδομῆς τῆς θόλου τοῦ Πολυκλείτου θυμέλην· ἀλλ' εἰς τοῦτο προσκρούει ἡ διαίρεσις τῆς θυμέλης εἰς *σηκὸν* καὶ *περίσταςιν* καὶ αἱ πεντήκοντα δύο *σελίδες* τῆς περιστάσεως. Ταῦτα πάντα δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἀναφέρονται εἰς τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα.

Τέλος προσθετέον ὅτι παρὰ τὸν μεσημβρινὸν τοῖχον τοῦ οἰκοδομήματος ἦτο ἐκτισμένος τοῖχος μεταγενέστερος, ἐν ᾧ ἦσαν ἐντετειχισμένα πλῆθος γλυπτῶν καὶ ἐπιγραφῶν καὶ δὴ αἱ τρεῖς Νίκαι αἱ ἀκρωτήρια τοῦ ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδος ἀποτελοῦσαι, μέλη ἀρχιτεκτονικὰ τοῦ αὐτοῦ ναοῦ καὶ τμήματά τινα ἐκ τῆς ὑδρορρόης. Παρὰ δὲ τὴν ἀρκτικὴν πλευράν τοῦ αὐτοῦ οἰκοδομήματος εὗρέθησαν πολλαὶ τετράγωνοι ἐπιμήκεις στῆλαι φέρουσαι ἀναθηματικὰς ἐπι-





Εἰκὼν 44. Κιονόκρανον ἐκ μαργάρου

γραφὰς τῶν τελευταίων χρόνων τῆς Ε' ἢ τῶν πρώτων τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος. Ἐκεῖ εὐρέθη καὶ τὸ ἐν εἰκόνι 11 ἀπεικονιζόμενον μαρμάρινον ἰωνικὸν κιονόκρανον, ὃπερ δὲν ἀνήκει εἰς τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα ἀλλ' ἀνήκεν εἰς κίονα, ὡς φαίνεται, φέροντα ἀνάθημά τι. Ἴσως ὁ κίων οὗτος καὶ αἱ μνημονευθεῖσαι τετράγωνοι μετ' ἀναθηματικῶν ἐπιγραφῶν στῆλαι ἦσαν ἰδρυμέναι ἐπὶ τῶν ἐν τοῖς προηγουμένοις μνημονευθεῖσῶν περὶ τὸ οἰκοδόμημα πλακῶν.

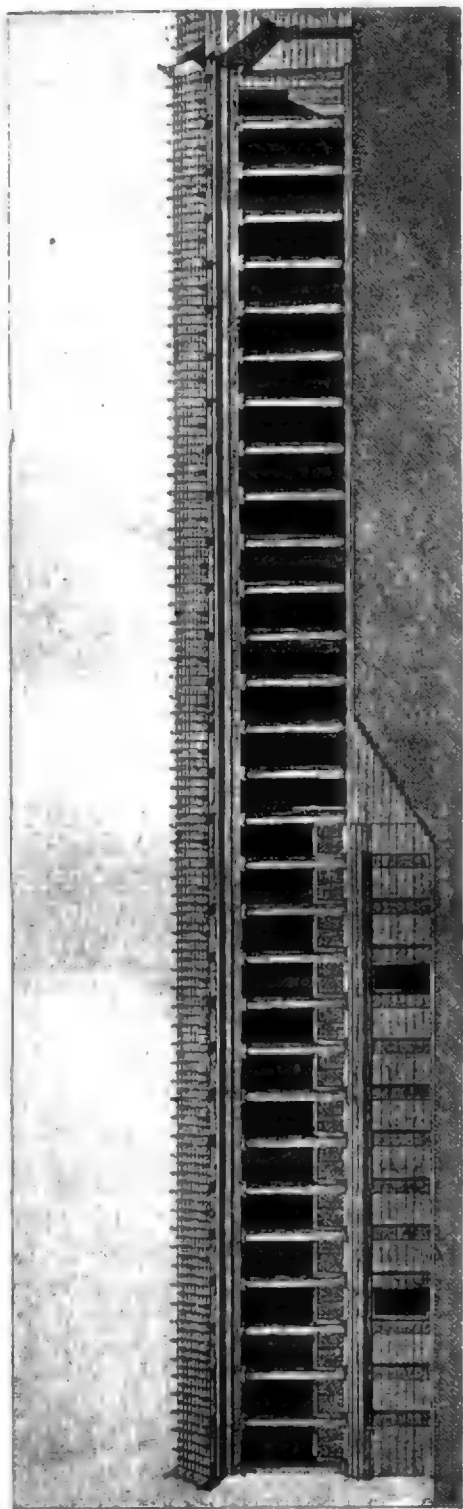
## IV

## Τὸ Ἄβατον (ἐγκοιμητήριον)

(Πίναξ Ε', Ζ')

Παρὰ τὴν ἀρκτικήν πλευράν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἀπὸ τοῦ μέσου περίπου τῆς πλευρᾶς ταύτης καὶ εἰς ἀπόστασιν ἀπ' αὐτῆς 4,30, ἐκτείνεται κατὰ μῆκος, προχωροῦν πρὸς δυσμὰς, μέγα στωϊκὸν οἰκοδόμημα ἔχον ἐν ὅλῳ ἐξωτερικὸν μῆκος 70,92 καὶ πλάτος 9,42. Τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο ἀνεκαλύφθη ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς τοῦ 1883 καὶ ἐδημοσιεύθη προσωρινῶς ἐν τοῖς Πρακτικοῖς τοῦ 1883. Σώζονται δὲ οἱ τοῖχοι αὐτοῦ σὺν τοῖς κρηπιδώμασι τῶν κίωνων μέχρι τοῦ ἀρχαίου ἐδάφους, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, καὶ εὐρέθησαν τοσαῦτα ἀρχιτεκτονικὰ αὐτοῦ μέλη, ὥστε εἶναι δυνατὴ ἡ ἐν σχεδίῳ ἀναπαράστασις αὐτοῦ (εἰκ. 12).

Τὸ οἰκοδόμημα, ὡς νῦν σφύζεται, εἰκονίζεται ἐν πίνακι Ζ', εἰκ. 1, 2, 3, 4, καὶ πίνακι Ε', εἰκ. 4. Ὁλόκληρον ἢ το ὀικοδομημένον ἐκ πώρου λίθου σύγκειται δὲ ἐκ δύο

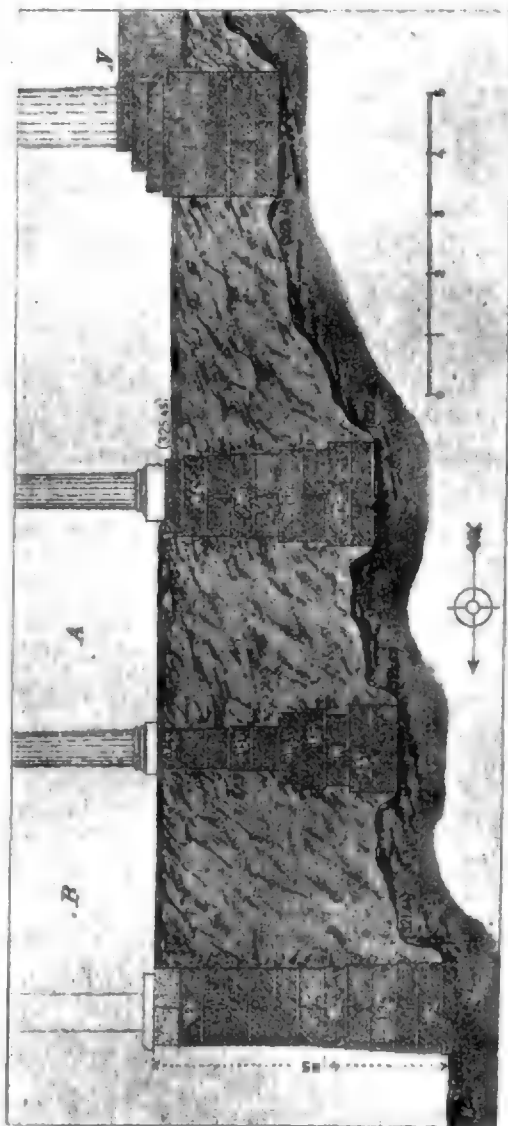


Εικὼν 12. Ἀναπαράστασις τοῦ Ἀδύτου

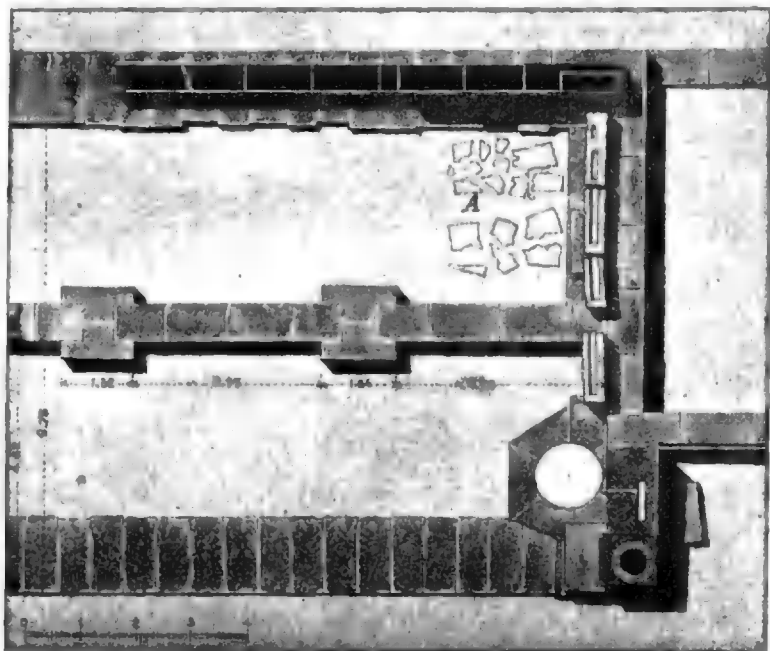
κατὰ μῆκος στοῶν, κεκλεισμένων κατὰ τὴν ἀρκτικήν πλευρὰν διὰ τοίχου καὶ ἀνοικτῶν κατὰ τὴν μεσημβρινὴν διὰ κίωνων. Τούτων ἡ μὲν πρώτη (πίν. Ε', εἰκ. 1, Α), ἡ παρὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ, ἦτο μονόροφος, ἡ δὲ δευτέρα (πίν. Ε', εἰκ. 1, Β), ἡ τὴν πρώτην κατὰ τὴν πρὸς δυσμὰς διεύθυνσιν συνεχίζουσα, ἦτο διώροφος.

Ἡ μονόροφος στοὰ εἶχε κατὰ τὴν μεσημβρινὴν πλευρὰν 16 ἰωνικοὺς κίονας. Τῶν κίωνων δὲ τούτων τοῦ πρώτου πρὸς ἀνατολὰς σφύζεται ἡ βάσις, ἐφ' ἧς ἐπεκάθητο ἡ σπεῖρα τοῦ κίονος, λίθος δηλ. τετράγωνος, κατὰ χώραν κείμενος, ἔχων ἐν τῷ μέσῳ τετραγωνικὴν ὀπήν (πίν. Ε', εἰκ. 4, Α), δι' ἧς γνωστὸν γίνεται ὅτι ἐπ' αὐτοῦ ἐπεκάθητο κίων. Δι' ἐτέρας δὲ σειρᾶς ἐξ ἑπτὰ ἰωνικῶν ὡσαύτως κίωνων τοποθετημένων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, κατὰ μῆκος τοῦ οἰκοδομήματος, ὑπεστηρίζετο ἡ στέγη καὶ διηρεῖτο τὸ οἰκοδόμημα εἰς δύο κατὰ μῆκος τμήματα. Θὰ ἦτο δὲ δυνατόν νὰ νομίσῃ τις, ὅτι ὁ μεταξὺ τῶν κίωνων χώρος ἦτο κεκλεισμένος διὰ τοίχου, διότι βαθύτατα εἶνε τὰ μεταξὺ τῶν κίωνων τούτων θεμέλια (εἰκ. 13), ἅτινα εὐλόγως ἐδύναντο νὰ ἐκληφθῶσιν ὡς θεμέλια τοίχου· ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν θὰ ὑπῆρχον κίονες ἐνταῦθα, ἀλλ' ἡμικίονες· ἐν τῇ ἀνασκαφῇ ὅμως τοῦ οἰκοδομήματος δὲν εὐρέθησαν ἡμικίονες· εὐρέθησαν δὲ σπόνδυλοι κίωνων, οἵτινες εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ταύτην σειρὰν φαίνεται ὅτι ἀνήκουσι. Δὲν ἐχρησίμευσαν ἄρα τὰ ἰσχυρὰ θεμέλια ὡς θεμέλια τοίχου, ἀλλ' ἔδαινον μόνον μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους, ἦσαν δηλ. ἀναλήμματα κατασκευασθέντα, ἵνα ὑποβαστάζωσι τὰ χῶματα τῶν πρὸς κατασκευὴν τοῦ προκειμένου οἰκοδομήματος γενομένων μεγάλων ἐπιχώσεων κατὰ τὴν πρὸς βορρᾶν διεύθυνσιν.

Ἐντὸς τῆς μονόροφου ταύτης στοᾶς, ἐν τῇ νοτιοανατολικῇ αὐτῆς γωνίᾳ, ὑπάρχει ἀρχαῖον φρεῖα (εἰκ. 14, 15)



Εἰκὼν 13. Τομὴ τῶν θεμελίων τῆς μονορόφου ὁδοῦ. — N, ναὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ. —  
A καὶ B, μονόροφος οἶκος



Εἰκὼν 14. Ἀνατολικὸν μέρος τῆς μονορόφου στοᾶς καὶ ἱερὸν φρέαρ

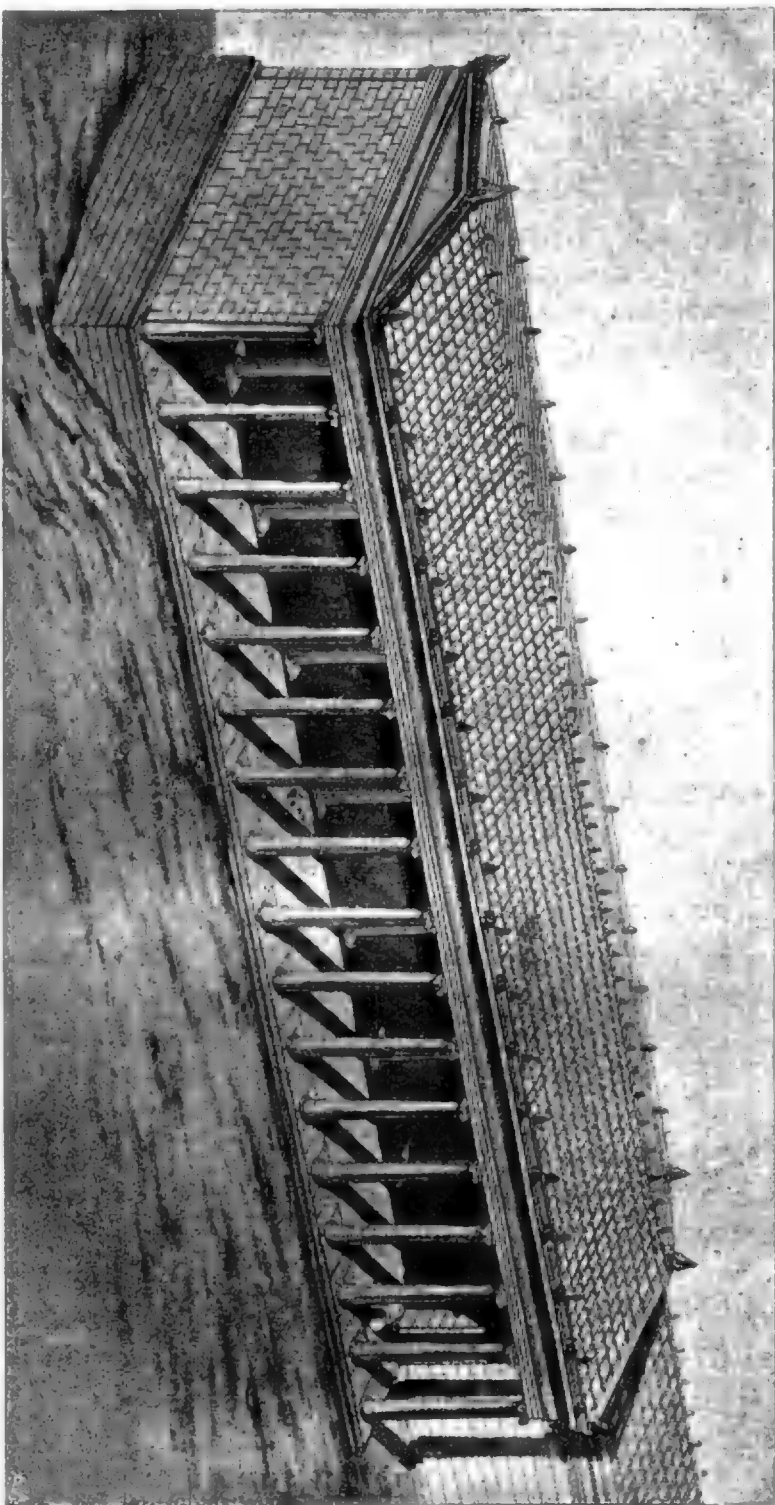


Εἰκὼν 15. Ἱερὸν φρέαρ

βάθους 17 περίπου μέτρων, οὗτινος τὸ μὲν κατώτερον μέρος εἶνε λελαξευμένον ἐν τῷ βράχῳ, τὸ δὲ ἀνώτερον εἶνε ὠκοδομημένον ἐκ πώρων λίθων κατὰ τὸ ἰσοδομικὸν σύστημα. Τὸ φρέαρ τοῦτο ἔχει ἀφθονον δι' ὅλου τοῦ ἔτους ὕδωρ, ὅπερ ἐνίοτε ἀνέρχεται εἰς ὕψος 10 περίπου μέτρων. Ὅτε δὲ ἀπεκάλυψα αὐτό, ἐν ἔτει 1883, ἦτο κεκλεισμένον διὰ δύο μεγάλων πλακῶν (ἡμικεκλεισμένον διὰ τῆς ἐτέρας τῶν πλακῶν τούτων βλέπει τις αὐτὴ ἐν πίν. Ζ', εἰκ. 4).

Ἐντὺς τοῦ αὐτοῦ οἰκοδομήματος, παρὰ τὸν ἀνατολικὸν τοῖχον, εὔρον τὰς περιφήμους ἐπιγραφὰς τῶν ἱαμάτων, αἵτινες κατέκειντο ἐκεῖ τεθραυσμέναι εἰς τεμάχια ὡς εἶνε δεδηλωμένον ἐν εἰκόνι 14, Α. Ὁ τόπος δὲ καὶ ὁ τρόπος τῆς εὐρέσεως δεικνύει, ὅτι αἱ ἐπιγραφαὶ αὗται ἐκεῖ που ἦσαν ἰδρυμέναι. Παρὰ τὸν χῶρον δέ, ἐνθα εὐρέθησαν αὗται, κεῖνται ἐπὶ τοῦ τοίχου βάσεις τινὲς ἐπιγραφῶν, ἃς βλέπει τις ἐν εἰκόνι 14, (ἴδε καὶ πίν. Ε' εἰκ. 4 καὶ Ζ' εἰκ. 4), αἵτινες ἔμως, καθ' ἃ φρονῶ νῦν, δὲν κεῖνται κατὰ χώραν, ὡς εἶχον πιστεύσει ἄλλοτε. Κατὰ τοὺς ἐσχάτους ῥωμαϊκοὺς ἢ κατὰ τοὺς ἐπακολουθήσαντας βυζαντινοὺς χρόνους, κατεστραμμένου ὄντος τοῦ Ἀδάτου, μέγα κτίσμα εἶχεν ἀνεγερθῆ ἐκεῖ, δι' ἀρχαίων ὑλικῶν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀπὸ τοῦ ἀνατολικοῦ τοίχου τοῦ Ἀδάτου πρὸς ἀνατολὰς καὶ πρὸς βορρᾶν ἐκτεινόμενον· τότε, ἀνεγερθέντος τοῦ μνημονευθέντος τοίχου, ἐχρησίμευσαν ὡς ὑλικόν, καθ' ἃ φαίνεται, αἱ περὶ ὧν ὁ λόγος βάσεις ἐπιγραφῶν τοποθετηθεῖσαι κατὰ γραμμὴν οὕτως ὥστε νὰ εἶνε δυνατόν νὰ πιστεῦσῃ τις σήμερον, ὅτι αὗται κεῖνται κατὰ χώραν.

Ἐμπροσθεν δὲ τῆς νοτίας πλευρᾶς τῆς στοᾶς κεῖται κατὰ χώραν ὑπόθεμα ἐπιμήκους βάθρου ὅπερ καὶ οἱ Defrasse-Lechat: (*Épidaure*, σ. 133) καὶ ἐγὼ (*Ἱερὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ*, σ. 127) ἐξελάβομεν ὡς ὑπόθεμα βωμοῦ. Παρὰ



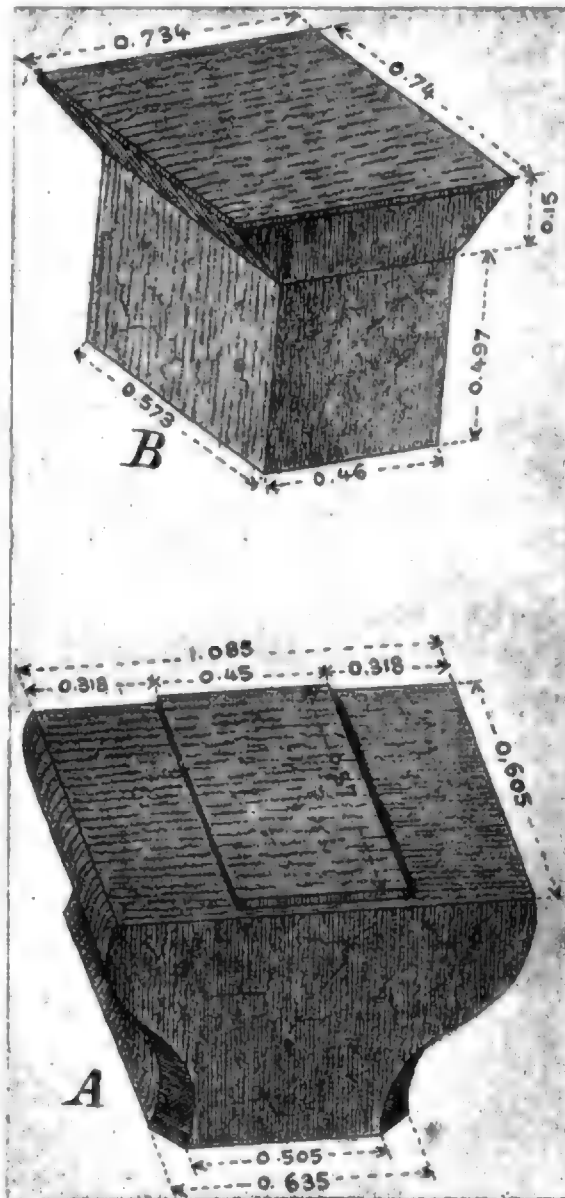
Εἰκὼν 16. Ἀναπαράστασις τῆς μονορρόφου οὔρου



τὸ ὑπόθεμα δὲ τοῦτο ἀπεκαλύφθησαν νῦν τὰ θεμέλια ἐξέδρας (πίν. Ε, εἰκ. 1), ἐξ οὗ φαίνεται ὅτι δὲν εἶνε τοῦτο ὑπόθεμα βωμοῦ, ἀλλ' ἀγαλμάτων. Βωμὸς ἐκεῖ πλησίον δὲν φαίνεται ὅτι ὑπῆρχεν, εἰμὴ μόνον ὁ πρὸς νότον τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, (περὶ τούτου κατὰ λάθος ἐγράφη ἐν σελ. 59, ἐκ συγχύσεως πρὸς τὸν θησαυρὸν, ὅτι γίνεται μνεῖα αὐτοῦ ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ). Εὐνόητον δ' εἶνε ὅτι ὁ χώρος μεταξὺ τῆς στοᾶς καὶ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἦτο πλήρης ἀγαλμάτων καὶ ἀναθημάτων· τοιαῦτα ἄλλως ἀναθηματικά μνημεῖα ὑπῆρχον περὶ τὰς τέσσαρας πλευράς τοῦ ναοῦ ἐκτεινόμενα καὶ μέχρι τῆς θόλου τοῦ Πολυκλείτου.

Ἐν τῷ ἀρκτικῷ τοίχῳ τῆς μονορόφου ταύτης στοᾶς ὑπὸ τὸ ἔδαφος, πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος, ὑπάρχει ἀνοικτὴ θύρα ὑπογείου διαδρόμου ἔχοντος ἱκανὸν ὕψος καὶ πλάτος, ὥστε εὐχερῶς νὰ διέρχεται δι' αὐτοῦ ἄνθρωπος (πίν. Ζ' εἰκ. 6, Α). Τοῦ διαδρόμου τούτου μόνον μικρὸν μέρος κατωρθώθη νὰ καθαρισθῇ, διότι λίθοι μεγάλοι, καταπεσόντες ἐξ αὐτῶν τῶν τοιχωμάτων τοῦ διαδρόμου, κωλύουσι τὴν περαιτέρω πρόοδον τῆς ἐργασίας τῆς ἐκκαθαρίσεως. Ἀγνωστον δὲ εἰς τί ἐχρησίμευεν οὗτος· μή τις ὁμῶς νομίσῃ ὅτι εἶνε ὑπόνομος ἢ ὕδραγωγεῖον, διότι οὔτε τὰ τοιχώματα, οὔτε τὸ ἔδαφος εἶνε κεκαλυμμένον δι' ἐπιχρίσματός τινος. Ἐν εἰκόνι Β τοῦ πίνακος Ζ', ἐν ᾗ εἰκονίζεται μέρος τοῦ βορείου τοίχου τοῦ οἰκοδομήματος καὶ ἡ μνημονευθεῖσα θύρα ὑπογείου διαδρόμου, βλέπομεν ἐπὶ τοῦ τοίχου τούτου προσεειδόμενα τεῖχη μεταγενεστέρου οἰκοδομήματος· καὶ ἐν τούτῳ ὑπῆρχεν ὡσαύτως ὑπόγειος διάδρομος, οὗ βλέπομεν τὴν εἴσοδον ἐν τῇ αὐτῇ εἰκόνι.

Ἡ μονόροφος αὕτη στοὰ κεῖται ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ὁροπέδιου, ἐφ' οὗ ὁ ναὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ καὶ ἡ θόλος τοῦ Πολυκλείτου, ὠκοδομήθη δέ, ὡς φαίνεται, κατὰ τὴν Δ'



Εἰκὼν 17. Ἐπίκρανον τῶν ὀκταγώνων στύλων (A)  
καὶ λίθος (B) ἐπ' αὐτοῦ τὸ πάλαι κείμενος

ἐκατονταετηρίδα π. Χ., μετὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Τότε θὰ εἶχε περίπου τὴν ἐν εἰκόνι 16 μορφὴν. Ἀλλ' ἐν τοῖς ὕστερον χρόνοις οἱ Ἐπιδαύριοι ἠθέλησαν νὰ ἐπαυξήσωσι τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο ἐπεκτείνοντες αὐτὸ κατὰ τὴν πρὸς νότον διεύθυνσιν· ἐπειδὴ ὅμως τὸ ἐκεῖ ἐπίπεδον ἦτο κατώτερον, ἐξ ἀνάγκης κατεσκεύασαν διώροφον στοάν. Προκειμένου δηλ. ἡ νέα στοὰ νὰ ἀποτελέσῃ συνέχειαν τῆς παλαιᾶς, τῆς μονορόφου, ἐδέησε νὰ κατασκευασθῇ καὶ κάτω ὄροφος, ὅπως διὰ τοῦτου ὑψωθῇ τὸ δάπεδον τῆς ἄνω ὀρόφου οὕτως, ὥστε νὰ εὐρίσκηται τοῦτο ἐν τῷ αὐτῷ ἐπιπέδῳ, ἐν ᾧ καὶ τὸ δάπεδον τῆς μονορόφου στοᾶς. Διὰ τοῦτο οἱ δύο ὄροφοι δὲν εἶχον τὸ αὐτὸ ὕψος (πίν. Ζ', εἰκ. 5). Ὁ ἄνω ὄροφος εἶχεν ὕψος 5,25 μ., ὕψος δηλ. ἀνάλογον, τὸ αὐτὸ ὕψος δ' θὰ εἶχε καὶ ἡ μονόροφος στοὰ, ὁ κάτω ὅμως εἶχεν ὕψος μόνον 3,48 μ., ὕψος δηλ. σχετικῶς μικρόν· δὲν ἦτο ὅμως δυνατόν ἄλλως γενέσθαι, διότι τοσαύτη μόνον ἦτο ἡ καθ' ὕψος ἀπόστασις τοῦ κάτω ἀπὸ τοῦ ἄνω ἐπιπέδου.

Σὺν τῇ οἰκοδομῇ τῆς διωρόφου στοᾶς κατεσκευάσθη παρ' αὐτὴν καὶ λιθίνη κλίμαξ ἐκ 18 βαθμίδων, ὧν σφύζονται νῦν 14, δι' ἧς ἀπὸ τοῦ κατωτέρου ἐπιπέδου ἀνήρχετό τις εἰς τὸ ἀνώτερον (ἴδε τμῆμα τῆς κλίμακος ἐν πίν. Ζ', εἰκ. 3). Ἐν τῷ δυτικῷ δὲ τοίχῳ τῆς μονορόφου στοᾶς θὰ ἦνευ ὥχθη θύρα (πίν. Ε', εἰκ. 1), δι' ἧς ἀπὸ τῆς μονορόφου θὰ εἰσήρχετό τις εἰς τὴν ἄνω ὄροφον τῆς διωρόφου στοᾶς.

Ὁ κάτω ὄροφος (πίν. Ε', εἰκ. 2, Β') δὲν ἦτο ἀνοικτός κατὰ τὴν νοτίαν πλευράν, ἀλλ' εἶχεν ἐνταῦθα τοίχον κοσμούμενον διὰ 13 παραστάδων (οἰοῦναι τετραγωνικῶν ἡμικιόνων) δωρικοῦ ρυθμοῦ, ἐχουσῶν μονόλιθον τὸ ἐπίκρανον μετὰ τοῦ θριγκοῦ συνιτταμένου μόνον εἰς ἀπλοῦν γείσωμα (πίν. Ε', εἰκ. 3). Τὸ γείσωμα τοῦτο ἐσωτερικῶς ἔχει ἐντομήν, ἐφ' ἧς θὰ ἐπεκάλητο κατὰ μῆκος παχεῖα δο-

χός, τὸ ὑποδόκιον, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω. Ὁ τοῖχος φαίνεται ὅτι δὲν θὰ εἶχε μίαν μόνον θύραν, διότι εὐνόητον εἶνε ὅτι αὕτη θὰ ὑπῆρχεν ἐν τῇ κέντρῳ τοῦ τοίχου, ἐνταῦθα ὅμως ὑπάρχει παραστάς· θὰ εἶχεν ἄρα δύο θύρας, ἀνὰ μίαν ἐν ἑκατέρῳ ἡμίσει αὐτοῦ. Διηρεῖτο δὲ ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος ὁροφος



Εἰκὼν 18. Ἐδῶλια κατὰ τὸ μέσον τοῦ κάτω ὀρόφου τῆς διωρόφου οτοῆς

εἰς δύο κατὰ μῆκος τμήματα δι' ἑξ ὀκταγώνων κατὰ τὸ μέσον τοποθετημένων στύλων δωρικοῦ ρυθμοῦ, οἵτινες ὑπεστήριζον τὸ ἔδαφος τοῦ ἄνω ὀρόφου. Ἐν εἰκόνι 19, Α, εἰκονίζεται τὸ ἐπὶ κρᾶνον τῶν στύλων τούτων. Τοιαῦτα δὲ πολλὰ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς εὑρεθέντα ἐπὶ κρᾶνα καὶ σπονδύλους αὐτῶν βλέπει τις ἐν πίνακι Ζ' εἰκ. 1, 2 καὶ 3. Μεταξὺ τῶν

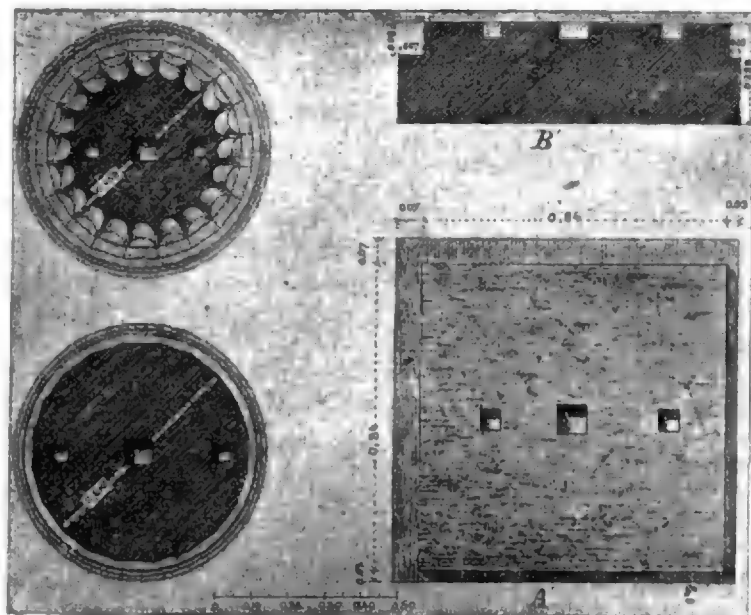
δύο κατὰ τὸ μέτον στύλων, (τοῦ τρίτου καὶ τετάρτου ἀπ' ἀνατολῶν) ὑπῆρχον λίθινα ἐδῶλια, ἅτινα σφύζονται νῦν κατὰ χώραν (εἰκ. 18). Ταῦτα δέ, ἵνα μὴ ἐκτοπίζωνται εὐκόλως, εἶνε συνδεδεμένα μετὰ τῶν κατωτάτων σπονδύλων τῶν στύλων διὰ σιδηρῶν γόμφων. Ἐδῶλια δὲ μεταξὺ τῶν λοιπῶν στύλων οὐκ ὑπῆρχον, ὑπῆρχον ὅμως ἄλλα παρὰ τὸν ἀνατολικὸν καὶ τὸν δυτικὸν τοῖχον, ὧν σφύζονται νῦν τὰ ὑποθέματα, λίθοι δηλ. ἐμπεπηγμένοι ἐν τῷ ἐδάφει ἐφ' ὧν ἐπεκάθητο οἱ πόδες τῶν ἐδωλίων. Τούτων τῶν λίθων τοὺς παρὰ τὸ ἀνατολικὸν τεῖχος βλέπει τις ἐν πίνακι Ζ', εἰκ. 3.

Ὁ ἄνω ὄροφος (πίν. Ε', εἰκ. 1, Β) εἶχε κατὰ τὴν νοτίαν πλευρὰν 13 ἰωνικοὺς κίονας ἀνταποκρινομένους εἰς τοὺς ὑπ' αὐτοὺς τετραγωνικοὺς ἡμικίονας τοῦ τοίχου τοῦ κάτω ὀρόφου. Ἄλλοι δὲ ἐξ ἰωνικοὶ κίονες στηριζόμενοι ἐπὶ τῶν ἐξ ὀκταγώνων στύλων τοῦ κάτω ὀρόφου ἐχώριζον καὶ τὸν ἄνω τοῦτον ὄροφον εἰς δύο κατὰ μῆκος τμήματα καὶ ὑπεβάσταζον τὴν στέγην αὐτοῦ. Οἱ δεκατρεῖς τῆς νοτίου πλευρᾶς κίονες ἦσαν κεκλεισμένοι μέχρι τοῦ  $\frac{1}{3}$  τοῦ ὕψους αὐτῶν διὰ πωρίνου κιχλιδομορφοῦ διαφράγματος (εἰκ. 21. Πρβ. καὶ εἰκ. 12), δι' οὗ ἐσχηματίζετο ἐνταῦθα οἰοῦναι θωρακεῖόν τι ἀναγκαῖον πάντως, ἵνα μὴ τις διατρέχῃ κίνδυνον καταπτώσεως ἀπὸ τοῦ ὕψηλου ἐκείνου μέρους. Τοῦ πωρίνου τούτου διαφράγματος ἔχουσιν εὐρεθῇ πλείστα τεμάχια, ἃ βλέπει τις ἐν πίνακι Ζ', εἰκ. 1, Κ, καὶ ἐν μεγαλητέρῳ μεγέθει ἐν τῷ αὐτῷ πίνακι, εἰκ. 3. Κατωτέρω θὰ ἴδωμεν, ὅτι διάφραγμα ξύλινον, ὡς φαίνεται, θὰ εἶχον καὶ οἱ ἐσωτερικοὶ κίονες.

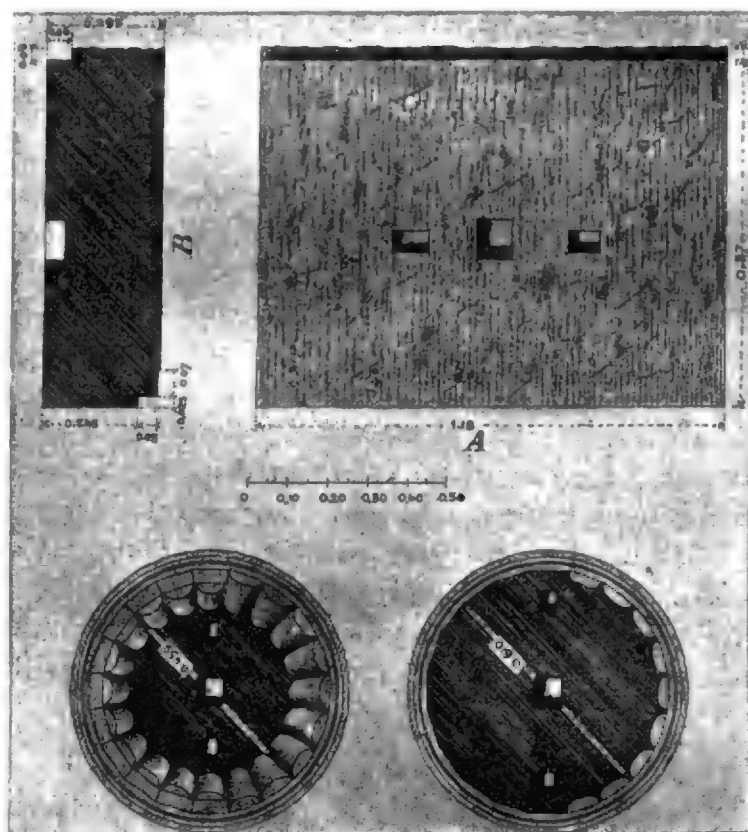
Πρὸς συμπλήρωσιν τῆς περιγραφῆς τῆς διωρόφου ταύτης στοᾶς ὑπολείπεται νὰ ἐξετάσωμεν πῶς ἦτο κατεσκευασμένος τὸ δάπεδον τοῦ ἄνω ὀρόφου. Τούτου τὰ ἐν τοῖς *Πρακτικοῖς* τοῦ 1884 πίν. Γ', εἰκ. 4, καὶ τὰ ἐν *Épidaure* τῶν Defrasse-Lachat σ. 135, δημοσιευμένα σχέδια δὲν

παρέχουσιν ἀκριδῇ ἔννοιαν. Ἐν τῷ μεγάλῳ ἐκείνῳ ὄγκῳ τῶν ἀνακαλυφθέντων λίθων φαίνεται ὅτι διέφυγον τὴν προσοχὴν τῶν συνταξάντων τὰ σχέδια ἐκεῖνα λίθοι μεγάλης σπουδαιότητος, παρέχοντες ἡμῖν ἅπαντα τὰ συστατικά ἀναπαραστάσεως τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος δαπέδου. Τούτους τοὺς λίθους διακρίνας καὶ εξετάσας ἀναπαριστῶ τὸ ἐδάφους ἐν τῇ ἐν τῷ πίνακι Ζ' εἰκ. 5 τομῇ, ὅσον προφανῶς ἦτο. Ἵνα δὲ καταστήσω μᾶλλον καταληπτὸν τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς τοῦ ἐδάφους τούτου καὶ δεῖξω ἐναργῶς τὰ συστατικά αὐτοῦ μέρη, δημοσιεύω καὶ τὸ ἐν πίνακι Ε', εἰκ. 5, σχέδιον.

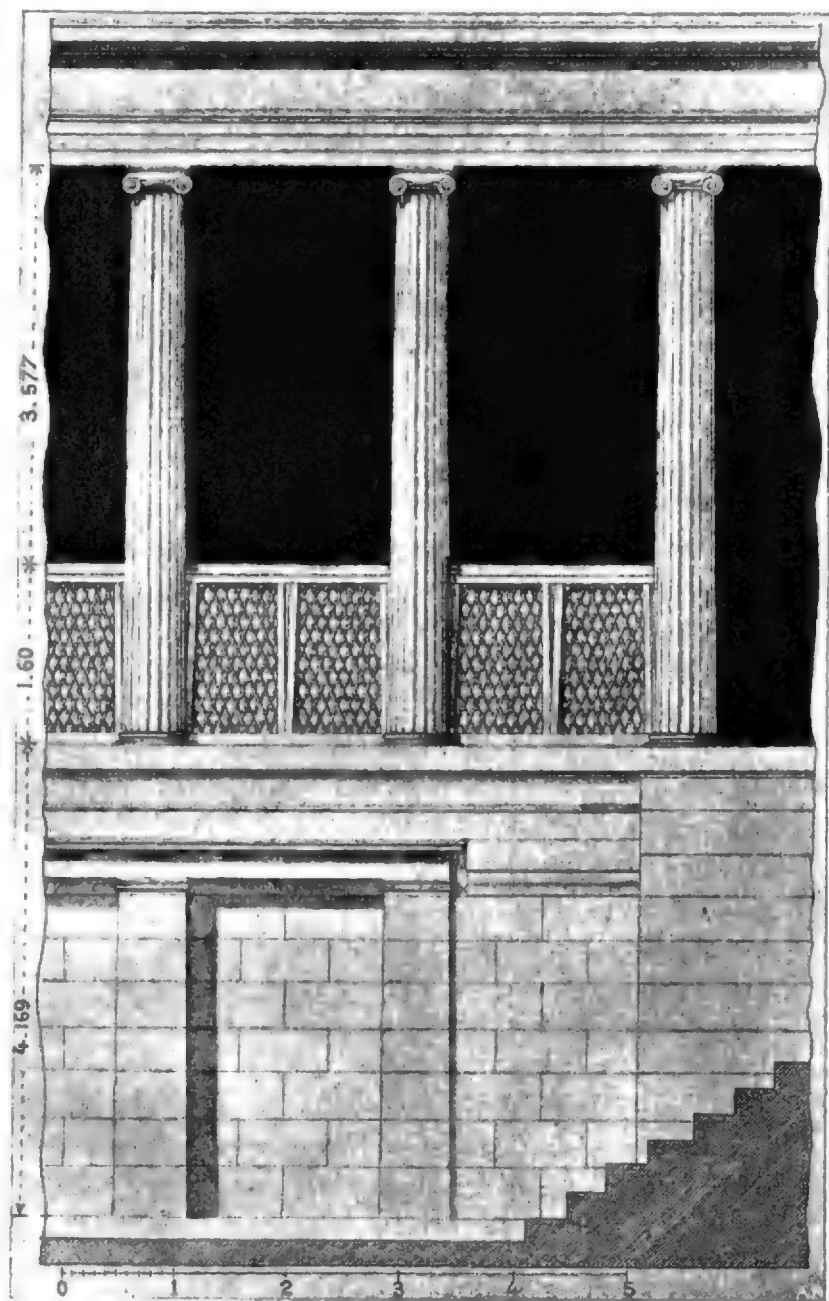
Τὸ κύριον μέσον πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν πραγμάτων παρέχει ἡμῖν λίθος, ὅς ἐστι ἐν εἰκόνι 17, Β. Τοιοῦτοι τὸ σχῆμα λίθοι ἔχουσιν εὐρεθῇ τρεῖς ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς. Ἐκ τοῦ σχήματος δὲ καὶ ἐκ τῶν διαστάσεων ὁρῶν γίνεται ὅτι ἔκειτο ἀνὰ εἰς αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἐπικράνου τῶν ὑποβασταζόντων τὸ περὶ οὗ πρόκειται δάπεδον ὀκταγώνων στύλων τοῦ κάτω ὀρόφου. Ἐν πίνακι Ζ', εἰκ. 2, Α, βλέπει τις τοιοῦτον λίθον τοποθετημένον ὑπ' ἐμοῦ ἐπὶ τοῦ ἐπικράνου, τοποθετημένον δηλ. ὡς εἶχεν ἄρχικῶς. Ἀπασαὶ δὲ αἱ ἐπιφάνειαι καὶ τῶν τριῶν τούτων λίθων εἶνε ὁμοιομόρφως ὁμαλαί, οὐχὶ ὁμῶς πρεπόντως λείαι, οὐδ' ἔχουσι σημεῖόν τι δηλοῦν ὅτι παρ' αὐτοῖς ἔκειτο ἄλλος τις λίθος· φαίνεται ἄρα καὶ ἐκ τούτου ὅτι οὗτοι δὲν ἦσαν ὁρατοί, ἀλλὰ περιεκαλύπτοντο ὑπὸ ξύλων καὶ ἀπετέλουν τὸν σύνδεσμον μεταξὺ τοῦ ἐπικράνου τῶν στύλων τοῦ κάτω ὀρόφου καὶ τῶν ἀντιστοιχούντων κίωνων τοῦ ἄνω ὀρόφου· δὲν ἐπεκάθηντο ὁμῶς ἐπὶ τούτων ἀμέσως οἱ κίονες οὗτοι, ἀλλὰ μεσολαβούσης τετραγωνικῆς πλακῆς (εἰκ. 19), ἣτις ἐχρησίμευεν ὡς στυλοβάτης τῶν κίωνων. Ἄλλη ἀνάλογος πλάξ (εἰκ. 20) ἐχρησίμευεν ὡς στυλοβάτης τῶν ἐξωτερικῶν κίωνων. (Ἐν πίνακι Ζ', εἰκ. 2, διακρίνει τις τὰς πλάκας ταύτας· πλησίον τῶν τριῶν ὀκτα-



Εἰκὼν 19. Ὑπόθεμα καὶ τομὴ τῶν ἐσωτερικῶν κινόνων.  
Α, ὑπόθεμα. Β, τομὴ



Εἰκὼν 20. Ὑπόθεμα καὶ τομὴ τῶν ἐξωτερικῶν κινόνων  
Α, ὑπόθεμα. Β, τομὴ



Εἰκ. 21. Ἀναπαράστασις τμήματος διωρόφου στοᾶς.  
Κιγκλιδόμορφον διαχώρισμα



γώνων σπονδύλων, οὓς ἔχω τοποθετήσει ἐν τῇ οἰκείᾳ θέσει, δεξιᾷ κεῖται ὁ στυλοβάτης τῶν ἐσωτερικῶν κιόνων καὶ παρ' αὐτὸν βλέπει τις κατακείμενον τὸν κάτω σπόνδυλον· ἔμπροσθεν δέ, παρὰ τὴν ἐκ λίθων σειρὰν τὴν ἀποτελοῦσαν τὴν εὐθυνηρίαν τοῦ ἐξωτερικοῦ τοίχου, βλέπει τις τὸν στυλοβάτην καὶ τὸν κάτω σπόνδυλον τῶν ἐξωτερικῶν κιόνων).

Τούτων οὕτως ἐχόντων, εὐκόλως καὶ ἀσφαλῶς δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν πῶς ἦτο κατεσκευασμένον τὸ ξύλινον δάπεδον τοῦ οἰκοδομήματος. Κατὰ μῆκος τοῦ ἐξωτερικοῦ τοίχου, ἐπὶ τῆς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τοῦ γεισώματος ἐντομῆς καὶ ἐκατέρωθεν τοῦ ἐπικράνου τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ὀταγώνων στύλων ἐπικάθηντο δοκοὶ ἀποτελοῦσαι γραμμὴν ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ἄκρου εἰς τὸ ἕτερον βαίνουσας (πίν. Ε' καὶ Ζ' εἰκ. 5, Α). Αἱ δοκοὶ αὗται ἀπετέλουν τὸ ὑποδοκίον, καθ' ἣν ἔχω δώσει ἐρμηνείαν εἰς τὴν λέξιν ταύτην ἀπαντῶσαν ἐν τῇ ἐπιγραφῇ τῇ ἀναγραφούσῃ τὰς δαπάνας τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ (ἴδε Fouilles d'Épidaure, I, σ. 87). Ἐπὶ τοῦ ὑποδοκίου τούτου ἐστηρίζοντο αἱ κατ' ἀντίθετον διεύθυνσιν, κατὰ πλάτος, βαίνουσαι δοκοὶ (πίν. Ε', εἰκ. 5, Β), αἵτινες ὑπεβάσταζον τὸ ἐπ' αὐτῶν σανιδῶμα (πίν. Ε', εἰκ. 5, Γ). Τοῦ σανιδώματος δὲ τούτου ὑπερεῖχον οἱ τῶν κιόνων στυλοβάται, οἵτινες κατὰ τὸ μείζον μέρος τοῦ πάχους αὐτῶν περιεκαλύπτοντο, ὡς φαίνεται, δι' ἐδάφους κατεσκευασμένου ἐκ χαλίκων καὶ πορσελάνης ἢ ἄλλης τινὸς συνδετικῆς ὕλης (πίν. Ε', εἰκ. 5, Δ), ἐδραζομένου ἐπὶ τοῦ σανιδώματος. Τὴν πάλαι ὑπαρξιν τοιοῦτου ἐδάφους δεικνύει ἡ ἀνώμαλος ἐπιφάνεια τῶν περίξ πλευρῶν τῶν στυλοβατῶν· ἔπειτα τοιοῦτο ἔδαφος ἦτο πάντως ἀναγκαῖον, ὅπως μὴ φθείρηται τὸ ἐκ ξύλων δάπεδον διὰ τῆς εἰς αὐτὸ διεισδύσεως ὑδάτων.

Τοιαύτη ἦτο ἡ κατασκευὴ τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος δαπέδου, πρωτοφανής, (πρώτην φοράν, ἐφ' ὅσον ἐγὼ γνωρίζω, μαν-

θάνομεν τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς τοῦ δαπέδου διωρόφου οἰκοδομήματος) καί, κατ' ἀκολουθίαν, ἱκανῶς διδακτική.

Μεταβαίνοντες νῦν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἀρχιτεκτονικῶν μορφῶν τοῦ οἰκοδομήματος παρατηροῦμεν ἐν πρώτοις ὅτι, ἐν ᾧ ἐν ταῖς ἀνασκαφαῖς εὑρέθησαν πλεῖστοι λίθοι ἐκ τοῦ οἰκοδομήματος, πλεῖστοι σπόνδυλοι κίωνων καὶ κιονόκρανα, οὐδὲ ἐν τεμάχιον θριγκοῦ εὑρέθη. Ἐκ τούτου δυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν ὅτι οἱ θριγκοὶ θὰ ἦσαν ἐκ ξύλου· τοῦλάχιστον ὡς πρὸς τοὺς θριγκοὺς τῶν ἐσωτερικῶν κίωνων δυνάμεθα μετὰ βεβαιότητος νὰ ὑποστηρίξωμεν τοῦτο, ἅφ' οὗ οὗτοι ἀπέχουσιν ἀλλήλων 4,70 μ., διότι δυσχερὲς, ἂν μὴ ἀδύνατος, θὰ ἦτο ἡ ἐξόρυξις τοσοῦτον μεγάλων μονολίθων πύργων. Κιονόκρανα δὲ εὑρέθησαν, ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τῆς διωρόφου στοᾶς ἰδίως, πολλὰ καὶ πολλοὶ σπόνδυλοι κίωνων, δι' ὧν ἐξηκριβώθη ὅτι τὸ ὕψος τῶν κίωνων ἦτο περίπου 5,18 μ. Εἶνε δὲ δυνατόν δύο καὶ πλείονες κίονες νὰ ἀνιδρυθῶσιν ὁλόκληροι.

Οἱ κίονες τῆς διωρόφου στοᾶς θὰ ἦσαν ἐντελῶς ὅμοιοι τοῖς τῆς μονορόφου, διότι ὀλίγοι τινὲς σπόνδυλοι καὶ κιονόκρανα εὑρεθέντες ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τῆς μονορόφου εἶνε ὅμοιοι τοῖς πολλοῖς ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τῆς διωρόφου εὑρεθείσιν. Ἐκ τούτου θὰ ἡδύνατό τις νὰ εἰκάσῃ, ὅτι ἡ διώροφος στοὰ ᾠκοδομήθη συγχρόνως τῇ μονορόφῳ. Τὸ πρᾶγμα ὁμῶς δὲν ἔχει οὕτω, διότι καὶ αἱ ἀρχιτεκτονικαὶ μορφαὶ τοῦ κάτω ὀρόφου τῆς διωρόφου στοᾶς καὶ ἰδίως ὁ τρόπος τῆς οἰκοδομῆς αὐτῆς (λίθοι ἐξήχθησαν ἐκ τοῦ δυτικοῦ τοίχου τῆς μονορόφου στοᾶς ὅπως συνδεθῇ μετὰ ταύτης ἡ νέα στοὰ) δεικνύουσιν ὅτι ἡ διώροφος εἶνε ὑστερωτέρα. Φαίνεται ἄρα ὅτι οἱ κίονες τῆς νέας στοᾶς κατεσκευάσθησαν κατ' ἀπομίμησιν τῶν τῆς παλαιᾶς.

Οἱ κίονες, ὡς εἶπον ἄνωτέρω, εἶχον ὕψος 5,18 μ., διέφε-



Εἰκὼν 22 Οἱ δύο κάτω σπόνδυλοι ἐσωτερικῶν κιόνων

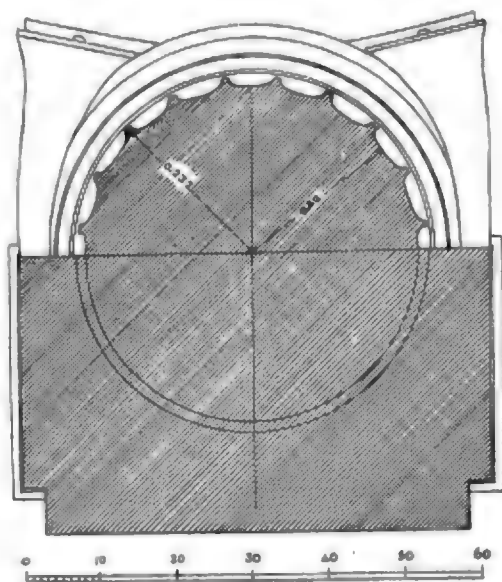
ρον δὲ κατὰ τι οἱ ἐξωτερικοὶ τῶν ἐσωτερικῶν. Οἱ μὲν ἐξωτερικοὶ εἶχον τὰς ραβδώσεις ἐξεργασμένας ἀπὸ τοῦ κιονοκράνου μέχρι ὕψους 1<sup>μ</sup>, 60 ἀπὸ τῆς βάσεως· ἀπὸ δὲ τοῦ σημείου τούτου μέχρι τῆς βάσεως, κατὰ τὴν ἔκτασιν δηλ. καθ' ἣν ὑπῆρχε τὸ λίθινον διάφραγμα, εἶχον ραβδώσεις μόνον κατὰ τὸ ἔμπροσθεν ἡμισυ (ἴδε δύο τομὰς ἐξωτερικοῦ κίονος, τὴν μὲν ὑπὲρ τὴν σπείραν, τὴν δὲ ὑπὸ τὸ κιονόκρανον, ἐν εἰκ. 20). Οἱ δὲ ἐσωτερικοὶ εἶχον τὰς ραβδώσεις ἐξεργασμένας καὶ οὗτοι ἀπὸ τοῦ κιονοκράνου μέχρι τοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τῆς βάσεως ὕψους· ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου μέχρι τῆς βάσεως οὐδεμίαν εἶχον ραβδῶσιν, τοῦ λίθου διηρημένου ὄντος μόνον εἰς ἰσάριθμα ταῖς ραβδώσεις ἐπίπεδα (ἴδε τομὰς ἐν εἰκόνι 19). Ἐκ τούτου φαίνεται ὅτι καὶ οἱ ἐσωτερικοὶ κίονες εἶχον διάφραγμα ἰσοῦπὲς τῷ τῶν ἐξωτερικῶν, ξύλινον ἴσως. Οἱ δύο κάτω σπόνδυλοι ἐσωτερικοῦ κίονος εἰκονίζονται ἐν εἰκόνι 22.

Εἰπομεν ἀνωτέρω ὅτι οἱ ἐξωτερικοὶ κίονες τοῦ ἄνω ὀρόφου τῆς διωρόφου στοᾶς εἶχον κεκλεισμένον τὸν μεταξὺ αὐτῶν χώρον μέχρι ὕψους 1<sup>μ</sup>, 60 ἀπὸ τῆς βάσεως διὰ λίθινου κιγκλιδομόρφου διαφράγματος· ἂν διὰ τοιούτου διαφράγματος ἐκλείοντο καὶ οἱ τῆς μονορόφου στοᾶς, δὲν γνωρίζομεν. Ὡς πρὸς δὲ τοὺς ἐσωτερικοὺς κίονας καὶ τῶν δύο στοῶν παρατηρητέον, ὅτι οὗτοι ὄχι μόνον κατὰ τὸ κάτω μέρος θὰ εἶχον διάφραγμα, ὡς εἶπομεν ἤδη, ἀλλὰ θὰ ἦσαν κεκλεισμένοι ἢ ὅα ἐκλείοντο καθ' ὠρισμένας περιπτώσεις διὰ παραπετασμάτων ἢ ἄλλου τινὸς μέσου καθ' ὅλον τὸ ὕψος αὐτῶν, ὡς μετὰ πιθανότητος δύναται τις νὰ συναγάγῃ ἀποβλέπων εἰς ὅπας τινὰς, ἃς φέρουσιν οἱ κίονες οὗτοι κατὰ μῆκος μέχρι τοῦ ἀνωτάτου σπονδύλου.

Τῶν δ' ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τοῦ οἰκοδομήματος εὐρεθέντων κιονοκράνων τὸ ἐν εἰκόνι 23 εἶνε προφανῶς τὸ γωνιακὸν ἡμικιονόκρανον τοῦ κατὰ τὴν νοτιοδυτικὴν γωνίαν τοῦ ἄνω

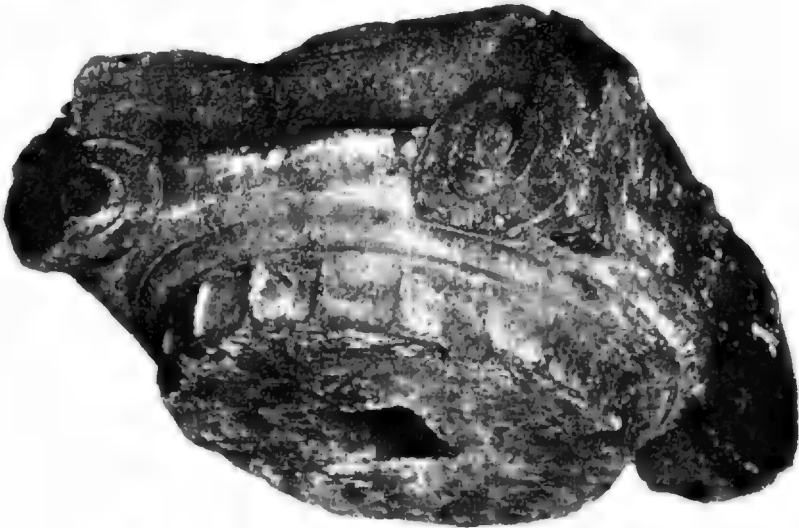


Εἰκὼν 23. Γωνιαὸν ἡμικιονόκρανον



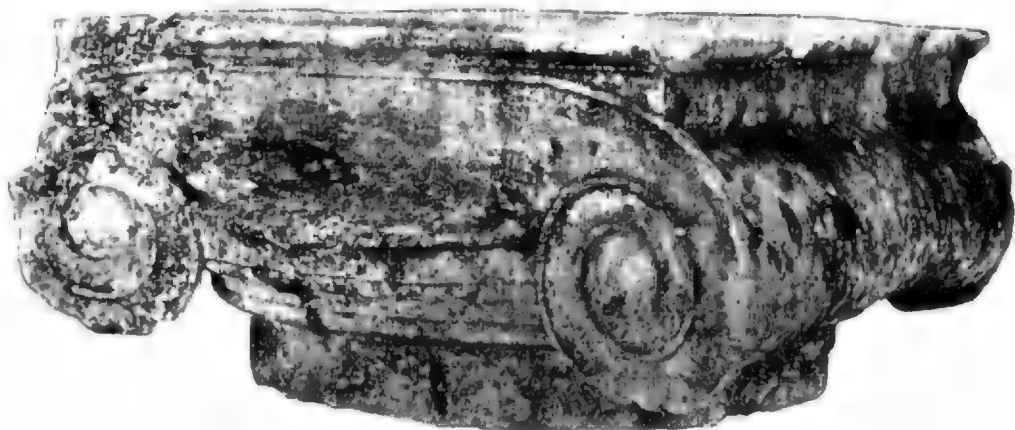
Εἰκ. 24. Κάτοψις τῆς ὀνω ἐπιφανείας τοῦ γωνιαίου κιονοκράνου

ὀρόφου τῆς διωρόφου στοᾶς ἡμικίονος. Τούτου ἡ ἄνω ἐπιφάνεια εἰκονίζεται ἐν τῷ ὑπ' ἀρ. 24 σχεδιογράμματι. Τὸ δὲ ἐν εἰκόνι 25 κιονόκρανον, τὸ τρεῖς ὄψεις ἔχον, εἶνε, ὡς φαίνεται, τὸ κιονόκρανον τοῦ γωνιαίου νοτιονατολικοῦ κίονος τῆς μονορόφου στοᾶς, αὐτοῦ δηλ. τοῦ κίονος οὔτινος ὁ στυλοβάτης σφίζεται καὶ νῦν κατὰ χώραν (ἴδε σ. 67 εἰκ. 14). Ἐκ τούτων εὐνόητον εἶνε ὅτι τὸ ἐν εἰκόνι 26 κιονόκρανον,



Εἰκὼν 25. Κιονόκρανον μετὰ τριῶν ὀψεων.

τὸ δύο ὄψεις ἔχον, προέρχεται ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν κίωνων τῆς μονορόφου ἢ διωρόφου στοᾶς. Ἄλλ' ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τῆς διωρόφου στοᾶς εὐρέθη καὶ κιονόκρανον ἔχον τέσσαρας ὄψεις (εἰκ. 27). Τοῦτο προέρχεται, ὡς φαίνεται, ἐκ τῶν ἐσωτερικῶν κίωνων τῆς στοᾶς ταύτης. Ὡς πρὸς δὲ τοὺς ἐσωτερικοὺς κίονας τῆς μονορόφου στοᾶς, παρατηρητέον ὅτι ἐν τῇ ἀνασκαφῇ τῆς στοᾶς ταύτης δὲν εὐρέθη κιονόκρανον μετὰ τεσσάρων ὀψεων· εἶνε ἄρα πιθανὸν ὅτι οἱ



Εἰκὼν 26. Κιονόκρανον μετὰ δύο δψεων.



Εἰκὼν 27. Κιονόκρανον μετὰ τεσσάρων δψεων.

κίονες οὗτοι θὰ εἶχον κιονόκρανον μετὰ δύο ὀψεων, εἶον εἶνε τὸ ἐν εἰκ. 26.

Αἱ μορφαὶ πάντων τῶν κιονοκράνων τούτων εἶνε, ὡς βλέπει τις, αἱ αὐταί. Ἐκ τούτου ὁμῶς δὲν πρέπει νὰ συναγάγῃ τις ὅτι καὶ αἱ δύο στοαί, ἥ τε μονόροφος καὶ ἡ διώροφος, εἶνε σύγχρονοι, διότι λόγοι οἰκοδομητικοί, ὡς ἐν τοῖς ἔμπροσθεν εἶπον, καὶ αἱ ἀρχιτεκτονικαὶ μορφαὶ τοῦ κάτω ὀρόφου τῆς διωρόφου στοᾶς πείθουσιν, ὅτι ἡ τελευταία αὕτη εἶνε ὑστερωτέρα. Φαίνεται ἄρα ὅτι οἱ κίονες τῆς στοᾶς ταύτης κατεσκευάσθησαν κατ' ἀπομίμησιν τῶν τῆς παλαιοτέρας στοᾶς. Τοῦτο δὲ εἶνε εὐνόητον, διότι, ἀφ' οὗ ἡ νεωτέρα στοὰ κατεσκευάσθη οὕτως ὥστε νὰ ἀποτελέσῃ ὅλον τι οἰκοδόμημα μετὰ τῆς παλαιότερας, ἔπρεπε νὰ ἔχῃ ὅχι μόνον τοὺς κίονας ὁμοίους, ἀλλ' ὁμοίας ἐν γένει πάσας τὰς ἀρχιτεκτονικὰς μορφάς.

Τοιοῦτον εἶνε τὸ προκείμενον οἰκοδόμημα ὅπερ ἀπὸ τῆς ἀνακαλύψεως αὐτοῦ ἐξέλαβον ὡς τὸ *Ἀβατον*, δι' οὗς ἐξέθηκα λόγους ἐν τοῖς *Πρακτικοῖς* τοῦ 1884 σ. 60 κ. ἐ. Ἡ γνώμη αὕτη καὶ τώρα φαίνεται μοι μᾶλλον πιθανή τῆς τοῦ Holwerda (ἴδε σ. 60) ἰσχυριζομένου ὅτι τὸ νοτιοανατολικῶς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ οἰκοδόμημα, τὸ κατ' ἐμὲ *ἱερὸν οἰκοδόμημα* (ἴδε σ. 51 κ. ἐ.), εἶνε τὸ *Ἀβατον*.

Ἐν τούτῳ τῷ οἰκοδομήματι ἄρα κατακλινόμενοι τὴν νύκτα οἱ ἀσθενεῖς ἐθεραπεύοντο ὑπὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Δὲν πρέπει ὁμῶς νὰ νομίσωμεν ὅτι μόνον πρὸς τοῦτον τὸν σκοπόν, πρὸς τὰς ἐν καιρῷ νυκτὸς ἐγκοιμήσεις, ἐχρησίμευεν αὐτό. Οἱ ἀσθενεῖς, τελοῦντες ἱεροτελεστίας τινας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ διατελοῦντες ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν καὶ ἐπίδρασιν τῶν ἱερέων κατέλυον καὶ ἐν καιρῷ ἡμέρας ἐν τῷ Ἀβάτῳ καὶ τὰς διατριβὰς ἐκεῖ ἐποιοῦντο· νυκτὸς δ' ἐπελθούσης, κατεκλίνοντο ἐν αὐτῷ, ἐν τῷ βορείῳ πιθανῶς διαμερίσματι, ὅπερ ἦτο κεκλεισμένον, ὡς φαίνεται, ἢ ἐκλείετο διὰ τῆς μεταξὺ



τῶν ἐσωτερικῶν κίωνων ἀναπετάσεως παράπετασμάτων ἢ ἄλλου τινὸς μέσου (πρβ. σ. 81). Ἄλλ' ἐγκοιμήσεις ἐγίνοντο ἐν τῷ Ἱερῷ ἀπὸ παλαιτάτων χρόνων, πρὸ τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος, ὃ ἐστὶ πρὸ τῆς κατ' ἀνώτατον ὅρον ἐποχῆς τῆς οἰκοδομῆς τῆς τὸ φρέαρ περικλειούσης μονορόφου στοᾶς. Ἐρωτᾶται ἄρα ποία ἦτο ἡ μορφή τοῦ παλαιοῦ ἐκείνου Ἀδάτου καὶ ποῦ τοῦ ἱεροῦ ἦτο τοῦτο;

Εὐνόητον εἶνε ὅτι τὸ οἰκοδόμημα ἐκεῖνο θὰ ἦτο ταπεινόν τι κατασκεύασμα, χῶρός τις ἴσως ὑπὸ τείχους περιβαλλόμενος· εἰς τοῦτο δὲ τὸ κατασκεύασμα θὰ ἀναφέρεται τὸ κατὰ τὴν πρώτην τῶν ἐπιγραφῶν τῶν λαμάτων λαμα (ἴδε Fouilles d'Epidaure, I σ. 26 στ. 90) καθ' ὃ Αἰσχίνης τις «ἐγκεκοιμισμένων ἤδη τῶν ἱκετᾶν ἐπὶ δένδρεόν τι ἄμβας ὑπερέκλυτε εἰς τὸ ἄδατον· καταπετῶν οὖν ἀπὸ τοῦ δένδρεος περὶ σκόλοπας τινὰς τοὺς ὀπίλλους ἀμφέπεισε· κακῶς δὲ διακείμενος καὶ τυφλὸς γεγεννημένος καθικετεύσας τὸν θεὸν ἐνεκᾶθευδε καὶ ὕγιής ἐγένετο». Τὸ λαμα τοῦτο θὰ ἀνεγράφη ἐπὶ τῆς στήλης τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος καθ' ἃ εἶχε διατηρηθῇ ὑπὸ τῆς παραδόσεως ἢ κατὰ παλαιὴν ἰδιωτικὸν ἀνάθημα ἰδρυμένον ἐν τῷ Ἱερῷ· δὲν δύναται ἄρα νὰ ἀναφέρηται εἰς τὴν μονόροφον στοᾶν τῆς Δ' ἑκατονταετηρίδος, ἀλλ' εἰς τὸ παλαιότερον Ἀδατον. Θὰ ἔκειτο δὲ τὸ παλαιὸν τοῦτο Ἀδατον ἐν τῷ αὐτῷ χώρῳ, ἐν ᾧ ἡ μονόροφος στοᾶ. Τοῦτο συνάγω φρονῶν, ὅτι τὸ Ἀδατον τοῦτο θὰ περιέκλειε τὸ ἐν τῇ μονορόφῳ στοᾷ φρέαρ. Τὸ φρέαρ δηλ. τοῦτο, οὗτινος τὸ ὕδωρ θὰ ἐχρησίμευε δι' ἱεροτελεστίας σχετικὰς πρὸς τὰ γινόμενα λάματα, θὰ ὑπῆρχε πρὸ τῆς οἰκοδομῆς τῆς μονορόφου στοᾶς, διότι καθ' οὗς χρόνους ὠκοδομήθη ἡ στοᾶ αὕτη δὲν θὰ ἦτο ἴσως ἀνάγκη κατασκευῆς καὶ φρέατος· τότε, μετὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, κατασκευασθέντων ὑδραυλικῶν ἔργων, συνήχθησαν εἰς τὸ Ἱερὸν ἱκανὰ ὕδατα ἀπὸ τῶν ὑψωμάτων τοῦ Κυνορτίου, τότε κατε-

σκευάσθη καὶ ἡ παρὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ κρήνη (ἰδε σ. 46)· ἐκ ταύτης δὲ ἡ ἄλλοθεν ποθεν ἦτο δυνατόν νὰ διοχετεύηται εἰς τὸ νέον Ἄδατον τὸ ἀναγκαιοῦν ὕδωρ, χωρὶς νὰ παραστῇ ἀνάγκη ἀνορύξεως φρέατος.

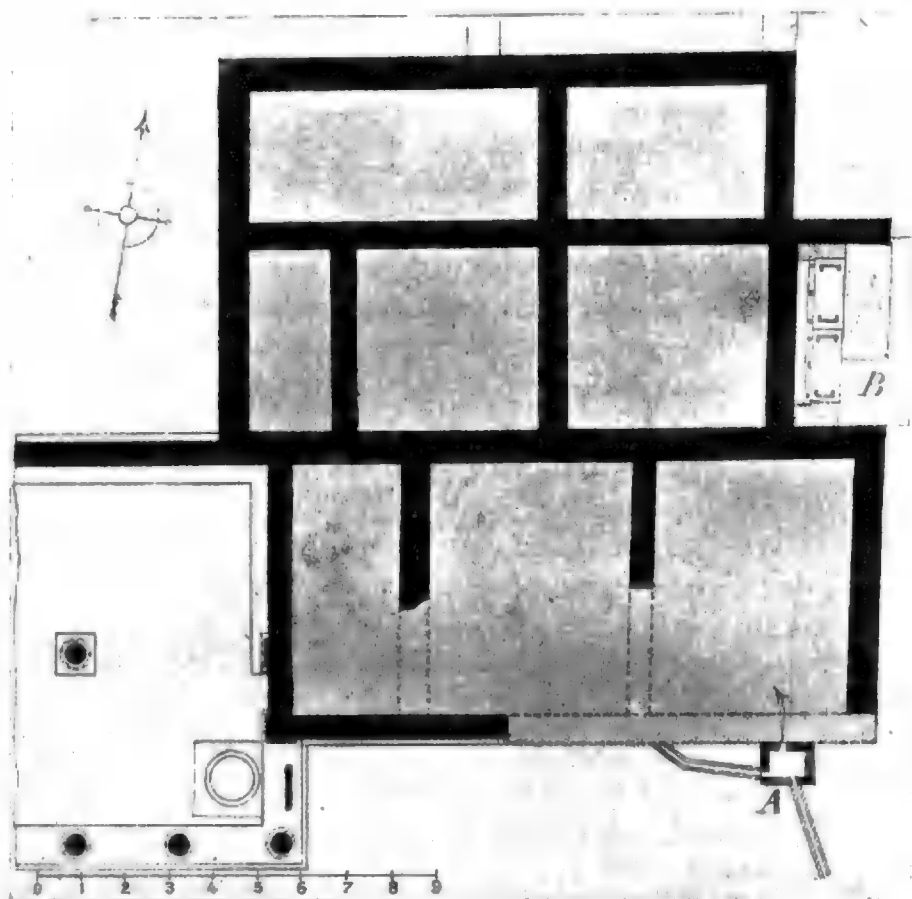
Μετὰ τὴν κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς Δ' ἐκατονταετηρίδος π. Χ. οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἤρξατο ἡ ἀνακαίνισις τῶν ἐν τῷ ἱερῷ παλαιῶν κτισμάτων καὶ ἡ κατασκευὴ λαμπρῶν οἰκοδομημάτων· εἶνε δὲ πιθανὸν ὅτι ἐν τοῖς πρώτοις θὰ ἀνεκαίνισθη τὸ παλαιὸν ἐκεῖνο τὸ καὶ τὸ φρέαρ περικλειὸν Ἄδατον ἀντικατασταθὲν διὰ τῆς μονορόφου στοᾶς· ὕστερον δέ, ἐν τοῖς ρωμαϊκοῖς χρόνοις, ὡς φαίνεται, μὴ ἐπαρκούσης τῆς μονορόφου στοᾶς διὰ τὰς ἐν τῷ Ἱερῷ ἀνάγκας, προσετέθη καὶ ἡ διώροφος στοᾶ.

### Προσάρτημα τοῦ Ἀδάτου

Ἀπὸ τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς τοῦ Ἀδάτου ἐξετείνεται κατὰ βορειοανατολικὴν διεύθυνσιν οἰκοδόμημα ἐκ πολλῶν μικρῶν δωματίων συγκείμενον, ὠκοδομημένον ἐκ πώρου λίθου. Τούτου σφίζονται μόνον τὰ κατώτατα θεμέλια (εἰκ. 28), ἀποκαλυφθέντα δι' ὧν ἐνήργησα τῷ 1905 νέων ἐρευνῶν κατεδαφίσας τοὺς ἐπ' αὐτῶν ἐκτισμένους τοίχους κτίσματος, ὅπερ προήρχετο μέρος μὲν ἴσως ἐκ τῶν τελευταίων χρόνων τοῦ Ἱεροῦ, μέρος δὲ πάντως ἐκ τῶν μεσαιωνικῶν χρόνων. Σύγκειται δὲ ἐκ τριῶν παρακειμένων αἰθουσῶν, ὧν ἡ μὲν πρὸς νότον καὶ ἡ ἐν τῷ μέσῳ διαιροῦνται εἰς τρία, ἡ δὲ πρὸς βορρᾶν εἰς δύο δωμάτια.

Τὸ παλαιὸν τοῦτο οἰκοδόμημα ἀπετέλει ὅλον τι μετὰ τοῦ Ἀδάτου, ἦτο δηλ. προσάρτημα αὐτοῦ, ὡς φαίνεται· ἄγνωστον ὅμως ἂν ὠκοδομήθη συγχρόνως τῇ μονορόφῳ στοᾷ· ἐλάμβανε δὲ ὕδωρ ἐκ τῆς ἱερᾶς κρήνης ἐκρέον ἐκ τῆς παρὰ τὴν μεσημβρινὴν αὐτοῦ πλευρὰν λεκάνης. Ἐπειδὴ δὲ καὶ

τὰ δωμάτια ἐξ ὧν συνέστηκεν εἶνε σχετικῶς μικρά, εἶνε δυνατόν νὰ εἰκόσῃ τις ὅτι ἐχρησίμευεν ὡς λουτρῶν, ὅτι δηλ.



Εἰκὼν 28. Προσάρτημα τοῦ Ἀδάτου.

ἐν αὐτῷ ἐλούοντο οἱ ἀσθενεῖς πρὶν ἢ κατακλιθῶσιν ἐν τῷ Ἀδάτῳ. Εὐνόητον δ' εἶνε ὅτι τὸ λουτρὸν θὰ ἦτο τῶν ἱεροτελεστιῶν καὶ διατυπώσεων, εἰς ἃς ὑπεβάλλοντο ὑπὸ τῶν ἱερέων οἱ ἀσθενεῖς, ὅπως παρασκευασθῶσι καὶ ὑποδε-

χθῶσι τὸν θεὸν μέλλοντα νὰ ἐμφανισθῇ αὐτοῖς τὴν νύκτα ἐν τῇ Ἀθάτῃ, ὅπως τοὺς θεραπεύσῃ. Ὅτι δὲ τοιοῦτος ἦτο ὁ προορισμὸς τοῦ οἰκοδομήματος, εἶνε δυνατόν νὰ εἰκάσῃ τις ἐκ τοῦ ὅτι παρὰ τὸ οἰκοδόμημα τοῦτο καὶ ἴσως ἐν μέρει ἐπ' αὐτοῦ ἐκτίσθη κατὰ τὴν Β' ἑκατονταετηρίδα μ. Χ. ὑπὸ τοῦ ρωμαίου συγκλητικοῦ Ἀντωνίνου οἰκοδόμημα χρησιμεύον πρὸς λήψιν λουτρῶν, κατὰ τὰ ἀνακαλυφθέντα ἐρείπια αὐτοῦ, καὶ καλούμενον κατὰ Πausaniān λουτρὸν Ἀσκληπιοῦ. Ἰσως ὁ Ἀντωνῖνος ἀνεκαίνισεν ἢ ἀνέκοδόμησεν ἐν μέρει τὸ παλαιὸν ἐκεῖνο οἰκοδόμημα καὶ ἐπεξέτεινεν αὐτό. Οἰκοδόμημα δὲ καλούμενον λουτρὸν Ἀσκληπιοῦ θὰ εἶχεν ἱερὸν χαρακτῆρα, δὲν θὰ ἐδύνατο δηλ. πᾶς τις νὰ κάμνῃ χρῆσιν αὐτοῦ.

Κατὰ τοὺς ρωμαϊκοὺς χρόνους προσετέθη θύρα τις κατὰ τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος οἰκοδομήματος, ἧς σφίζεται νῦν τὸ κατώφλιον. Ἡ θύρα αὕτη ἀνῆκεν, ὡς φαίνεται, εἰς τὸ ὅλον οἰκοδόμημα τὸ ὑπὸ τοῦ Ἀντωνίνου ἀνεκαίνισθὲν καὶ αὐξηθέν. Ἄν καὶ κατὰ τοὺς παλαιότερους χρόνους ὑπῆρχεν ἐνταῦθα θύρα, δὲν γνωρίζομεν.

Π. ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ



# ΕΙΚΟΝΕΣ ΕΝ ΤΩ ΚΕΙΜΕΝΩ

(Ἀνασκαφαὶ Ἐπιδαύρου)

- 
- Ἄρ. 1 σελ. 45 Τομή τῆς ὑδρορρέτης τῶν μικρῶν πλευρῶν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ
- ἄρ. 2 » 48 Τομή τοῦ ὑδραγωγείου τῆς ἱερᾶς κρήνης.
- ἄρ. 3 » 49 Τομή τοῦ βάθρου καὶ τοῦ σωλήνος τοῦ ὑδραγωγείου.
- ἄρ. 4 » 49 Περιρραντήριον
- ἄρ. 5 » 50 Λεκάνη ἐκ πώρου λίθου.
- ἄρ. 6 » 53 Ἡμικίων καὶ λίθος ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τοίχου τοῦ ἱεροῦ οἰκοδομήματος.
- ἄρ. 7 » 54 Κατώφλιον ἐκ τιτανολίθου.
- ἄρ. 8 » 55 Κατώφλιον μετὰ τοῦ ἐκ πώρου λίθου θαπέδου.
- ἄρ. 9 » 56 Τομή τοῦ ἐξωτερικοῦ τοίχου τοῦ ἱεροῦ οἰκοδομήματος.
- ἄρ. 10 » 58 Βωμός Ἀσκληπιοῦ.
- ἄρ. 11 » 62 Ἴωνικόν κιονόκρανον.
- ἄρ. 12 » 64 Ἀναπαράστασις τοῦ Ἀδάτου.
- ἄρ. 13 » 66 Τομή τῶν θεμελίων τῆς μονορόφου στοᾶς.
- ἄρ. 14 » 67 Ἀνοτολικόν μέρος τῆς μονορόφου στοᾶς καὶ ἱερὸν φρέαρ.
- ἄρ. 15 » 67 Ἱερὸν φρέαρ.
- ἄρ. 16 » 69 Ἀναπαράστασις τῆς μονορόφου στοᾶς.
- ἄρ. 17 » 71 Ἐπίκρανον τῶν ὀκταγώνων στύλων.
- ἄρ. 18 » 73 Ἐδῶλια κατὰ τὸ μέσον τοῦ κάτω ὀρόφου τῆς διωρόφου στοᾶς.
- ἄρ. 19 » 76 Ὑπόθεμα καὶ τομή τῶν ἐσωτερικῶν κιόνων.
- ἄρ. 20 » 76 Ὑπόθεμα καὶ τομή τῶν ἐξωτερικῶν κιόνων.
- ἄρ. 21 » 77 Ἀναπαράστασις τμήματος διωρόφου στοᾶς. Κιγκλιδόμορφον διαγώνισμα.
- ἄρ. 22 » 80 Οἱ δύο κάτω σπόνδυλοι ἐσωτερικῶν κιόνων.
-

**Π Ι Ν Α Κ Ε Σ**  
(Ἀνασκαφαὶ Ἐπιδαύρου)

---

**Πίναξ Α'.** (Ναὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ).

- Εἰκ. 1 Θριγκὸς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Ἀνοικοδόμησις αὐτοῦ (ἐν τῇ Μουσεῖῳ τῆς Ἐπιδαύρου.  
Εἰκ. 2 Κίων καὶ κιονόκρανον τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἐν τῇ Μουσεῖῳ τῆς Ἐπιδαύρου.

**Πίναξ Β'.** (Ἱερὰ Κρήνη).

- Εἰκ. 1 Βάθρον τοῦ ὡς κρήνη χρησιμεύοντος ἀγάλματος κτλ.  
Εἰκ. 2 Βάθρον καὶ ὕδραγωγεῖον κτλ.

**Πίναξ Γ'.** (Ἱερὸν οἰκοδόμημα).

- Εἰκ. 1 Ἱερὸν οἰκοδόμημα (μέγας βωμὸς τοῦ Ἀσκληπιοῦ).

**Πίναξ Δ'.** (Ἱερὸν οἰκοδόμημα).

- Εἰκ. 1 Ἱερὸν οἰκοδόμημα.  
Εἰκ. 2 Ἱερὸν οἰκοδόμημα. Βερσιδυτικὴ γωνία.  
Εἰκ. 3 Ἱερὸν οἰκοδόμημα. Νοτιοδυτικὴ γωνία.

**Πίναξ Ε'.** (Ἱ. Ἀβατον).

- Εἰκ. 1 Μονόροφος στοὰ καὶ ἄνω ὄροφος διωρόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 2 Μονόροφος στοὰ καὶ κάτω ὄροφος διωρόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 3 Μονόροφος στοὰ.  
Εἰκ. 4 Δεῖγμα κατασκευῆς τοῦ δαπέδου τῆς διωρόφου στοᾶς.

**Πίναξ Ζ'.** (Ἱ. Ἀβατον).

- Εἰκ. 1 Διωρόφος στοᾶ.  
Εἰκ. 2 Δυτικὸν μέρος τῆς διωρόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 3 Ἀρκτικὸν μέρος τῆς διωρόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 4 Ἀνατολικὸν μέρος τῆς μονορόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 5 Τομὴ τῆς διωρόφου στοᾶς.  
Εἰκ. 6 Ἀρκτικὸν τεῖχος τῆς μονορόφου στοᾶς.
-

# ΠΙΝΑΞ

## ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

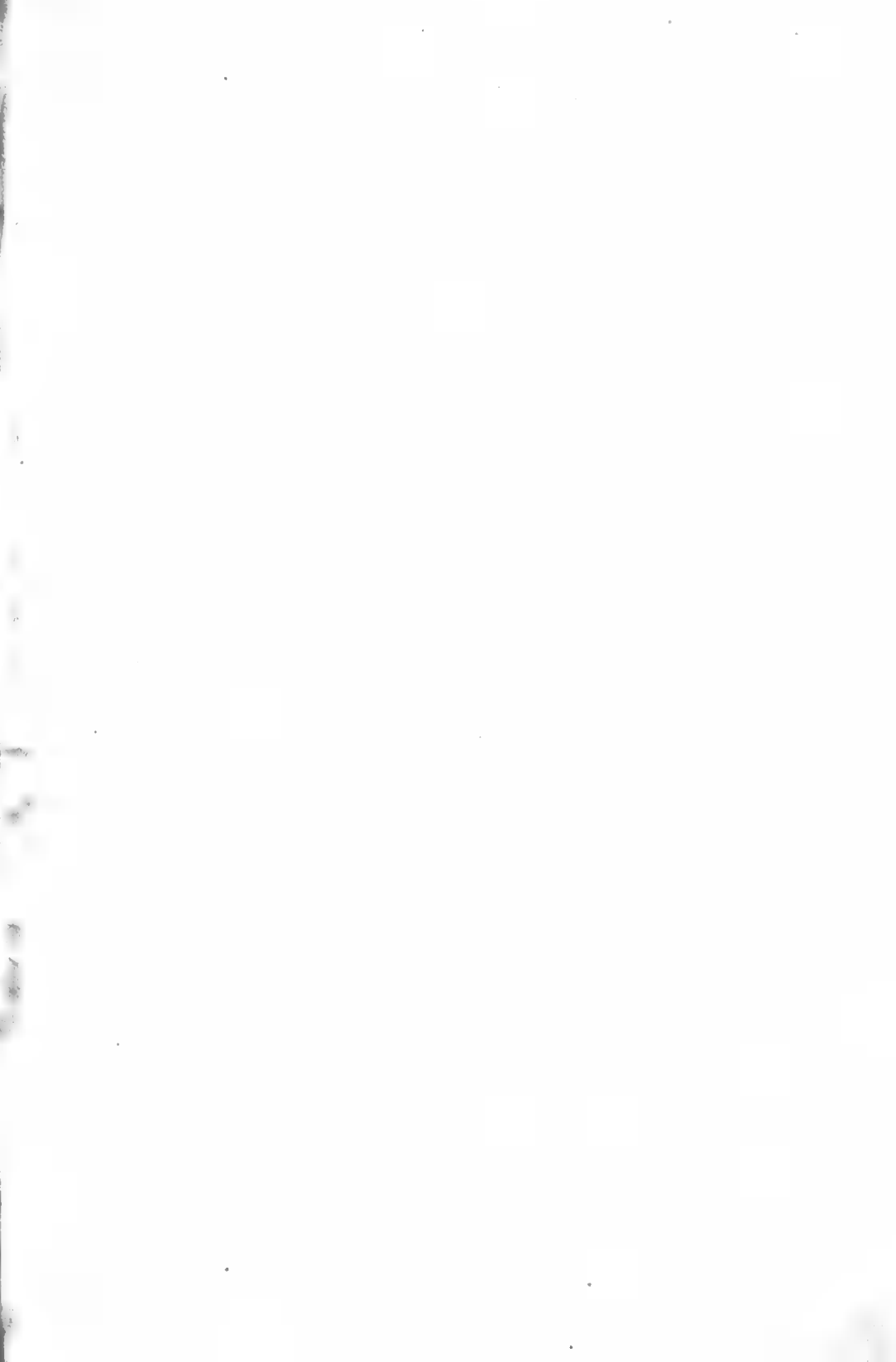
Ευεργείται τῆς Ἑταιρείας . . . . .	Σελ.	3
Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας . . . . .	"	5
Ἐπιτίμιοι Ἑταῖροι . . . . .	"	7
Τακτικοὶ Ἑταῖροι . . . . .	"	9
Ἐκθεσις τῶν πεπραγμένων τῆς Ἑταιρείας . . . . .	"	13
Ἀνασκαφαὶ ἐν Ἐκιδεύρῳ . . . . .	"	24, 43
" ἐν Ἀμφιαρείῳ . . . . .	"	24
" ἐν Βόλῳ . . . . .	"	25
Ἔργασίαι πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἐν Φιγαλλίᾳ Ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος . . . . .	"	21
Οἰκοδομὴ Μουσείων ἐν ταῖς ἐπαρχίαις . . . . .	"	22, 23
" Νέας πτέρυγος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολο- γικοῦ Μουσείου . . . . .	"	25



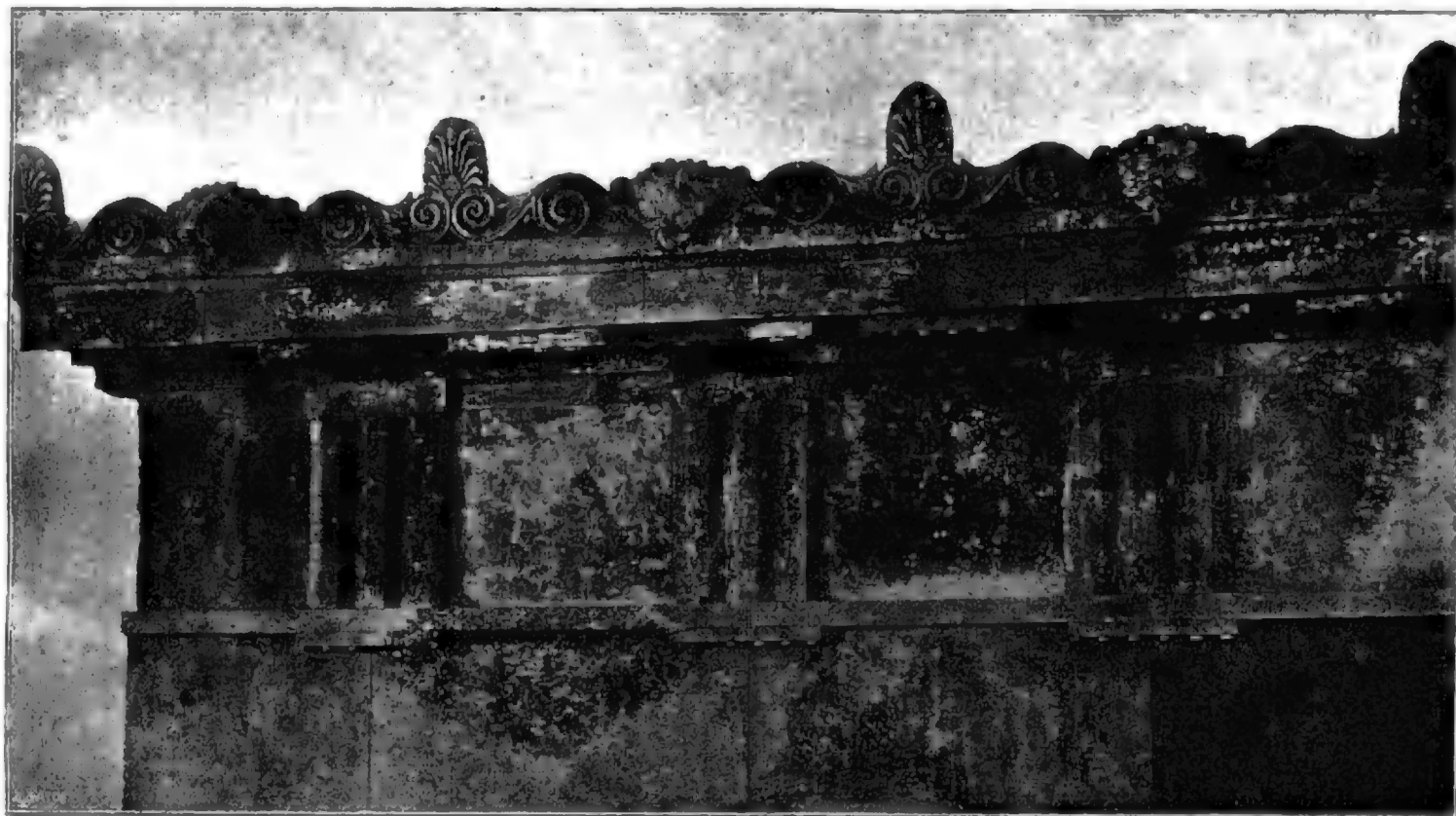
Εἰσφορά ὑπὲρ τοῦ Διεθνoῦς Ἀρχαιολογικοῦ Συνεδρίου . . .	Σελ. 25
Συνελύσεις Ἑταίρων . . . . .	» 26
Ἐκθέσεις τῆς ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς . . . . .	» 29
Δημοσιεύματα τῆς Ἑταιρείας . . . . .	» 25, 33
Ἐκθέσεις περὶ τῶν ἀνασκαφῶν καὶ ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας . . .	» 40

#### Προσάρτημα πρακτικῶν

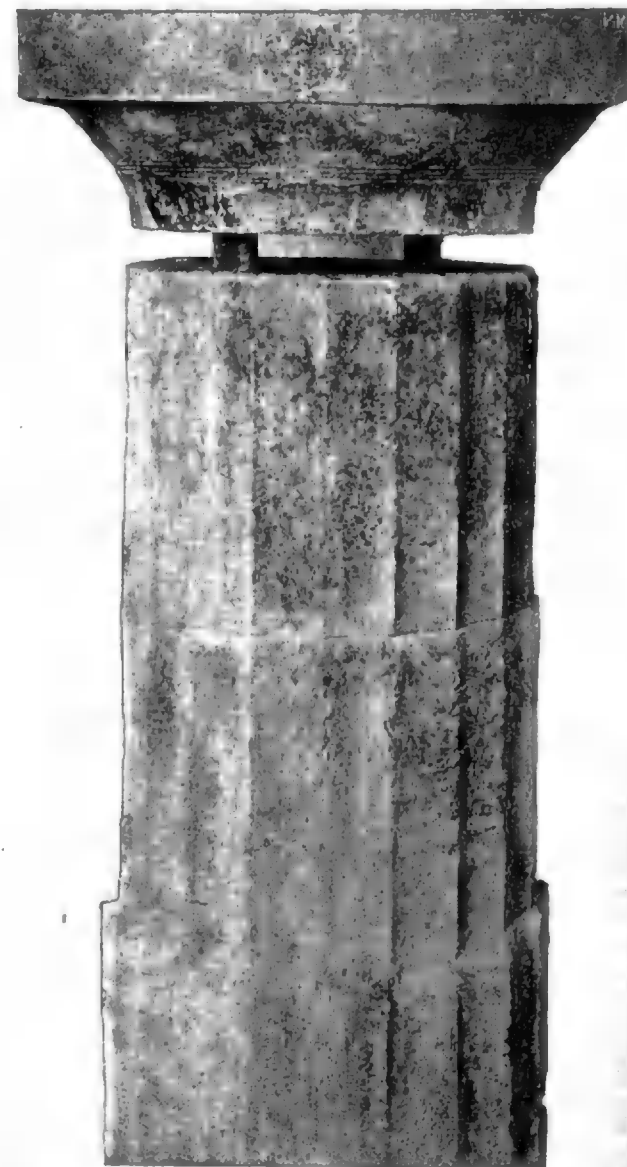
Ἀπολογισμὸς τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τῆς χρήσεως 1905 . . .	Σελ. 11
Ἀναλυτικὸς ἀπολογισμὸς τῶν ἐσόδων . . . . .	» 17
»          »          τῶν ἐξόδων . . . . .	» 5
Ἱδιὸς ἀπολογισμὸς τοῦ Λαχείου . . . . .	» 117
Κίνησις τοῦ ταμείου κατὰ τὸ ἔτος 1905 . . . . .	» 15
Ἀνάλυσις τῆς μερίδος «Ἐσοδα καὶ ἔξοδα» . . . . .	» 171
Γενικὸς ἰσολογισμὸς τῆς χρήσεως 1905 . . . . .	» 17111
Γενικὴ ληφθεοσία τοῦ ἔτους 1905 . . . . .	» 18
Ἀνάλυσις τῶν γενικῶν λογαριασμῶν . . . . .	» 1811
Πίναξ ἐμφαίνων τὴν περιουσίαν τῆς Ἑταιρείας . . . . .	» 1814







Εἰκὼν 1. Θρίγκος τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Ἀνοικοδόμησις αὐτοῦ ἐν τῇ Μουσείῳ τῆς Ἐπιδαύρου.



Εἰκὼν 2. Κίον καὶ κιονόκρανον τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. Μουσείον, Ἐπιδαύρου.





Εἰκὼν 1

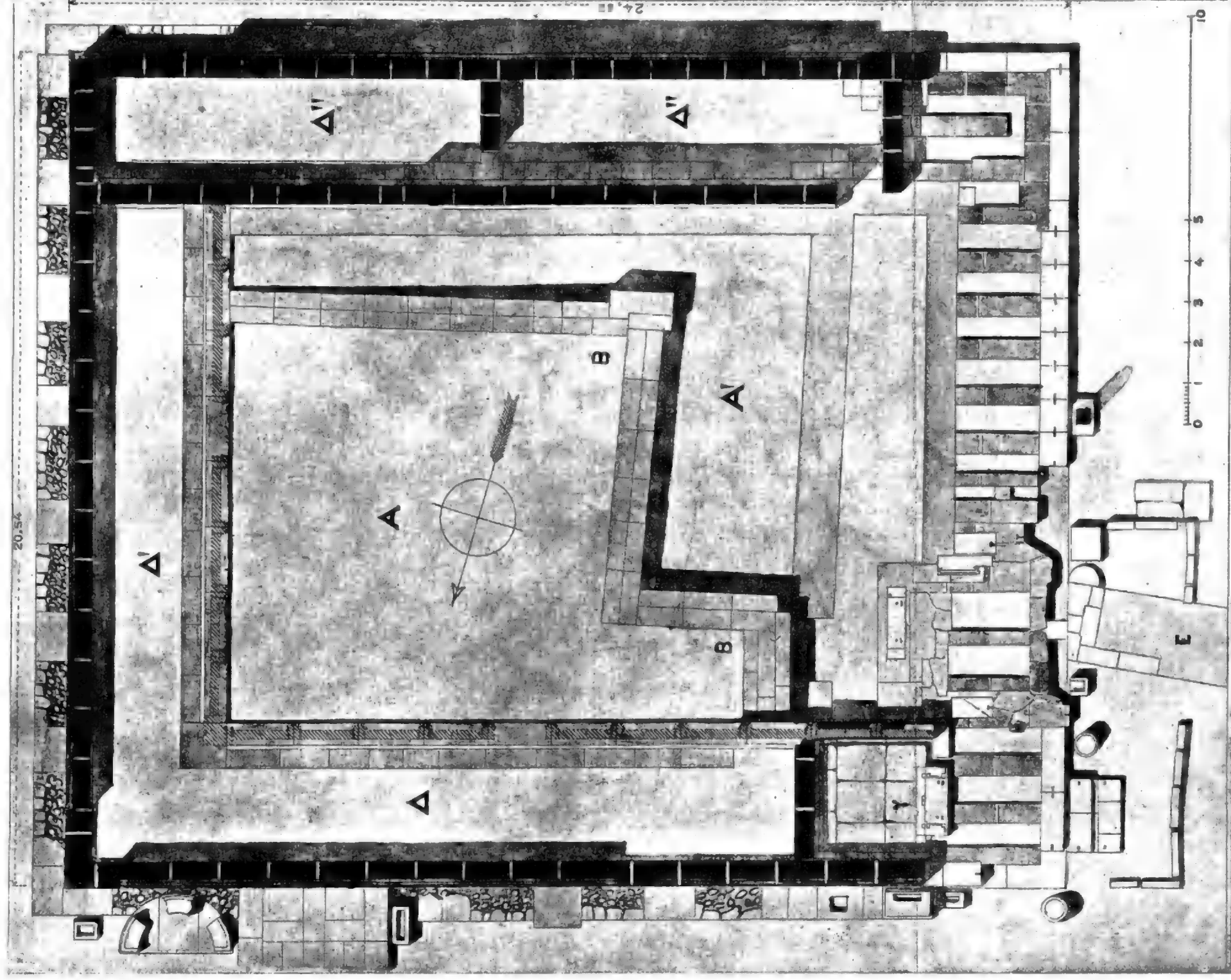
С, τὸ βᾶθρον τοῦ ὡς κρήνη χρησιμεύοντος ἀγάλματος.— D, τὸ ἕδαφος λεκανοειδοῦς κατασκευάσματος.— E, βάσις τοῦ περιρραντηρίου.— R, ἀνωφερὲς ἐπίπεδον ἀποτελοῦν τὴν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἔνοδον.— S, κρηκίδωμα τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ.



Εἰκὼν 2

B, τὸ ἕτερον τῶν ὑδραγωγείων, ὁρατὸν νῦν.— C, τὸ βᾶθρον τοῦ ὡς κρήνη χρησιμεύοντος ἀγάλματος.— D, τὸ ἕδαφος λεκανοειδοῦς κατασκευάσματος.— E, βάσις τοῦ περιρραντηρίου.— G, βάσις ἀγαλμάτων ἐφ' ἣν διέρχεται τὸ ὑδραγωγεῖον R.— R, λεκάνη εἰς ἣν ἐκβάλλει τὸ ὑδραγωγεῖον B.







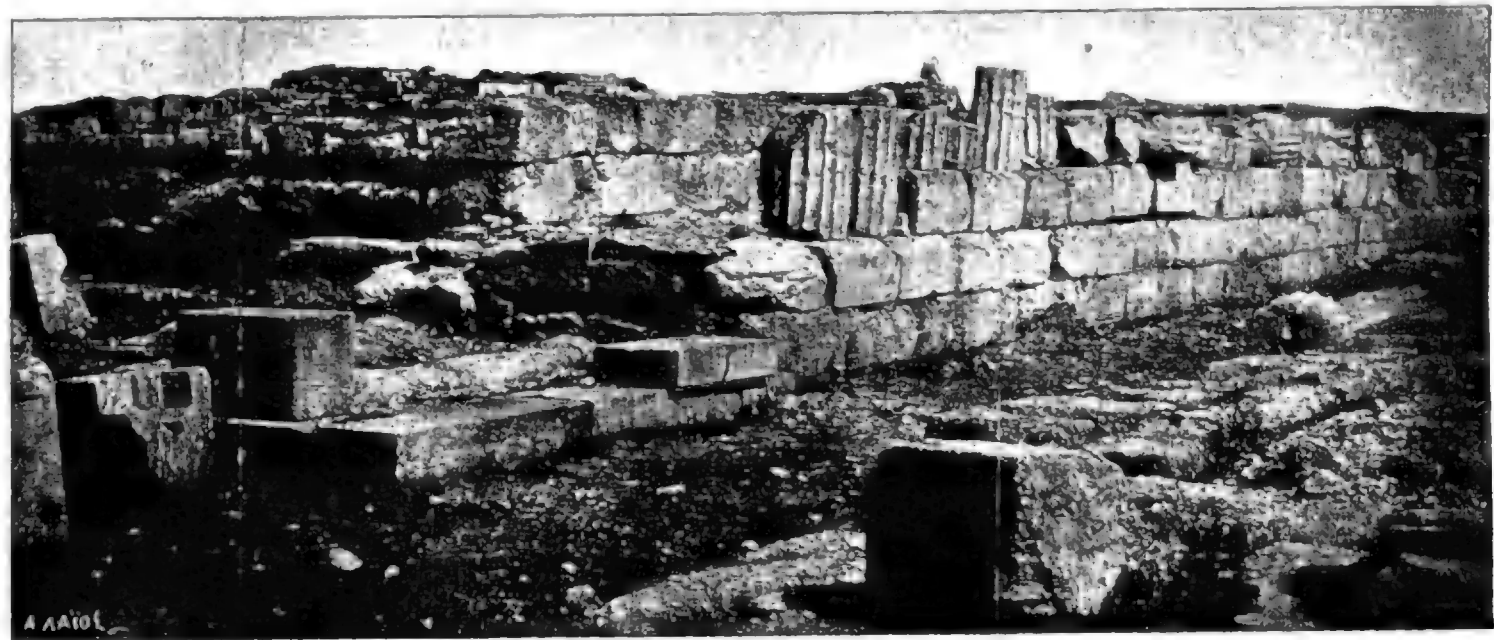




Εἰκὼν 1. Ἱερὸν οἰκοδόμημα.

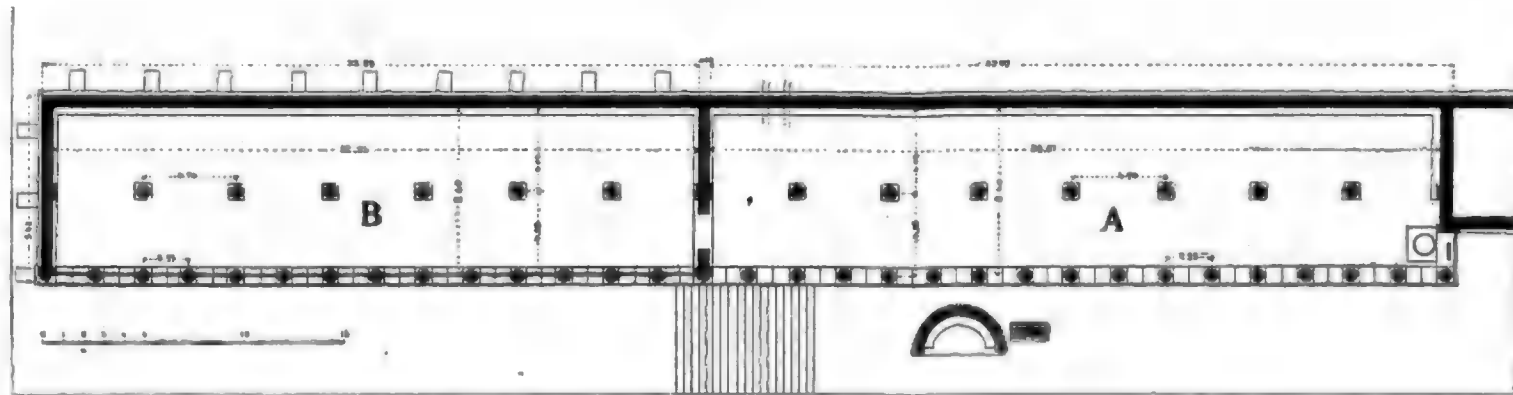


Εἰκὼν 2. Ἱερὸν οἰκοδόμημα. Βορειοδυτικὴ γωνία.

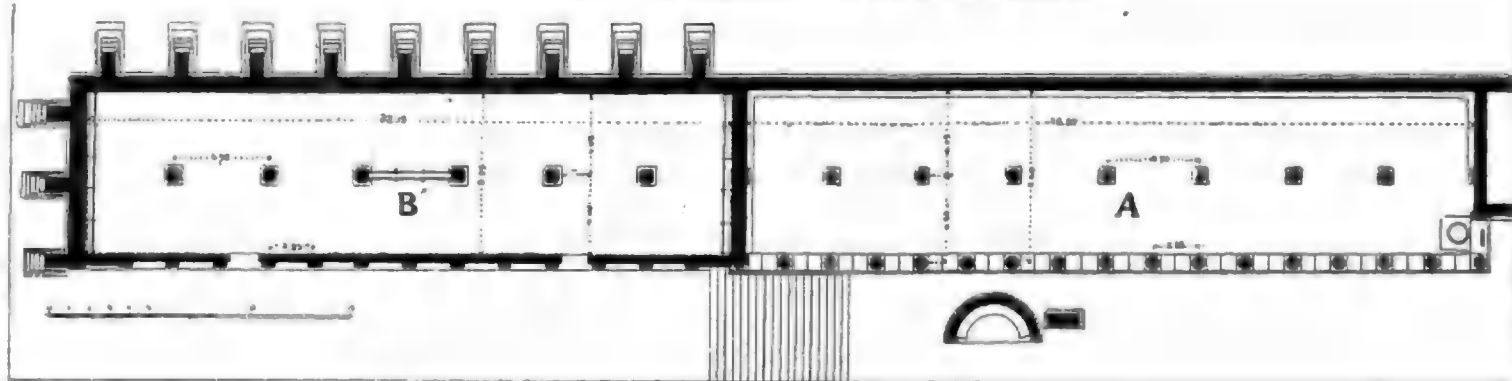


Εἰκὼν 3. Ἱερὸν οἰκοδόμημα. Νοτιοδυτικὴ γωνία.





Εἰκὼν 1. Τὸ Ἄβατον. Α, μονόροφος στοά. Β, ἄνω ὄροφος διωρόφου στοᾶς.



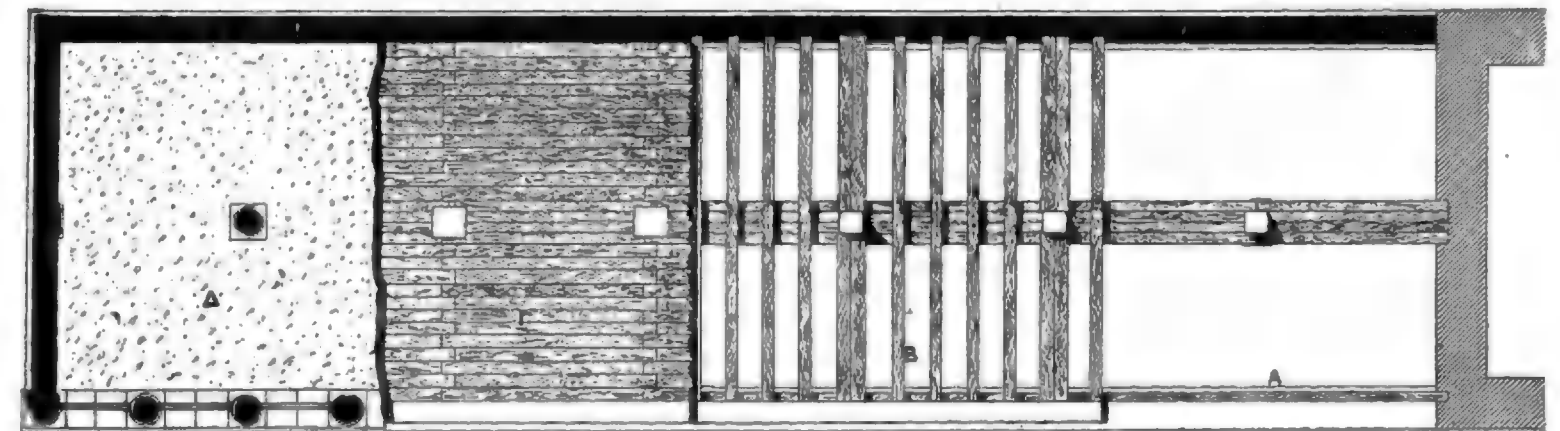
Εἰκὼν 2. Τὸ Ἄβατον. Α, μονόροφος στοά. Β, κάτω ὄροφος διωρόφου στοᾶς.



Εἰκὼν 3. Ἐπίκρανον παραστάδος καὶ θριγκὸς κάτω ὀρόφου μονόροφου στοᾶς.



Εἰκὼν 4. Μονόροφος στοά.



Εἰκὼν 5. Δεῖγμα κατασκευῆς τοῦ δαπέδου τῆς διωρόφου στοᾶς.



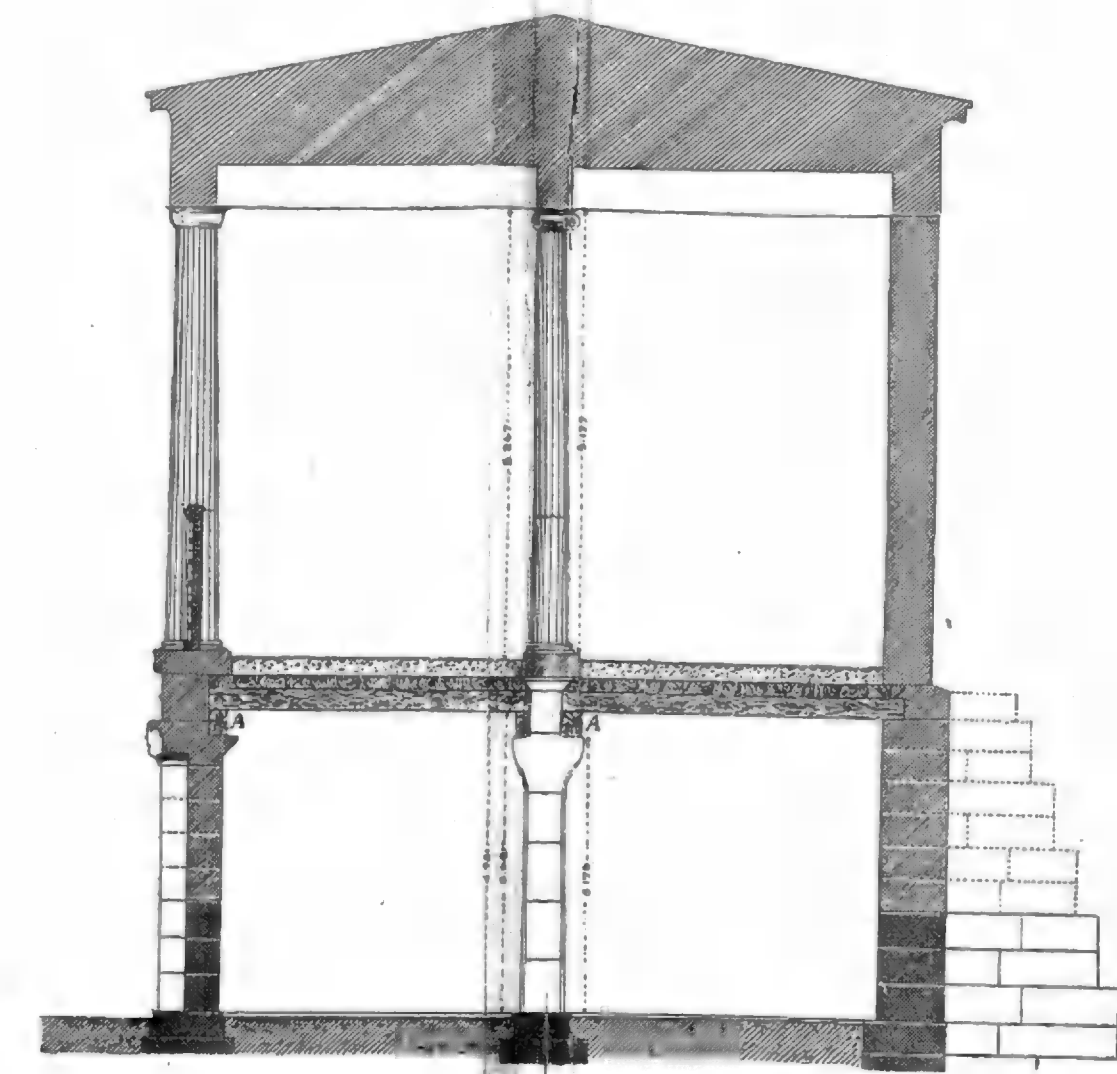




Εἰκὼν 1. Διώροφος στοῶς.



Εἰκὼν 3. Ἀρκτικὸν μέρος τῆς διωρόφου στοῶς.



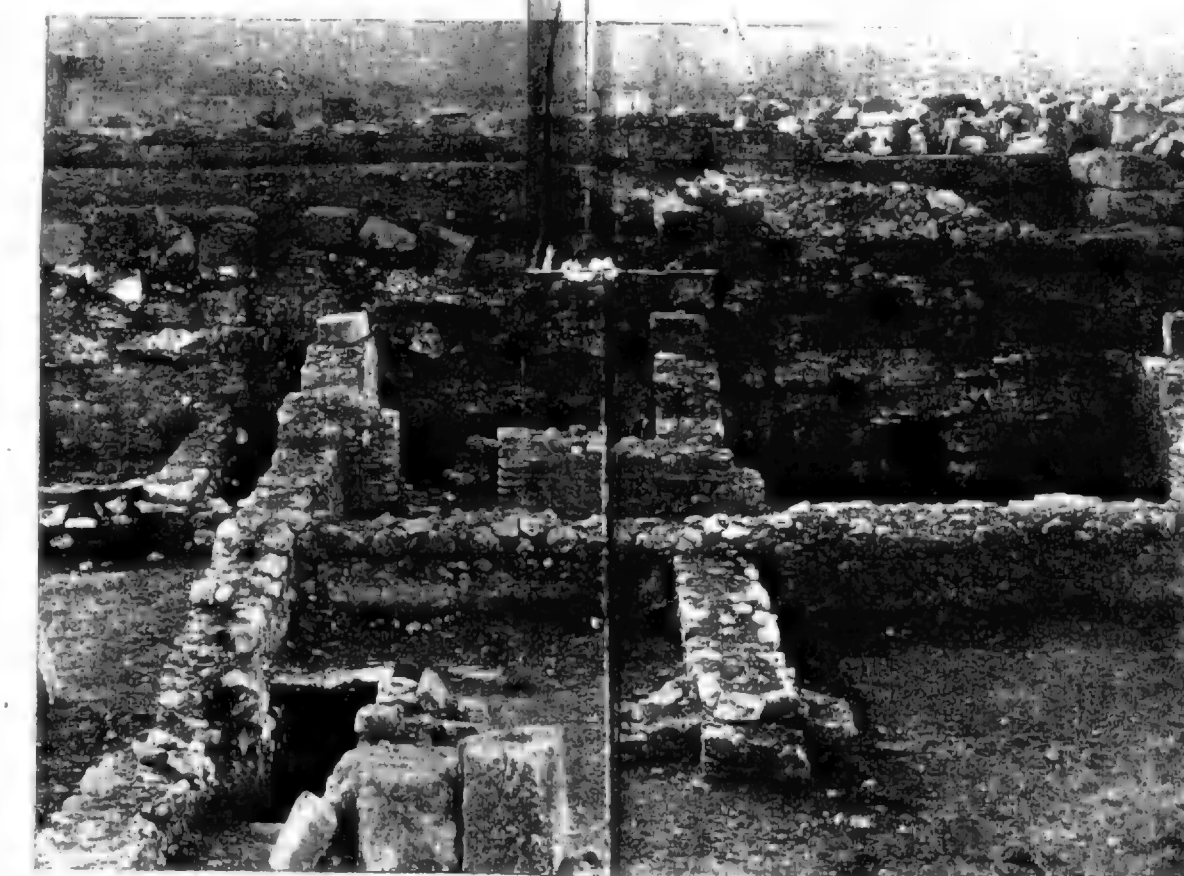
Εἰκὼν 5. Τμήμα τῆς διωρόφου στοῶς.



Εἰκὼν 2. Δυστικὸν μέρος τῆς διωρόφου στοῶς.



Εἰκὼν 4. Ἀνατολικὸν μέρος τῆς μονορόφου στοῶς.



Εἰκὼν 6. Ἀρκτικὸν τείχος τῆς μονορόφου στοῶς καὶ θύρα ὑπογείου ὑπ' αὐτήν.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ  
ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ  
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1905

— III —

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1905  
ΜΕΤΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ



# ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπο- λογισμός		Είδος εσόδων	Προϋπο- λογισθέντα	Εισπρα- χθέντα	Εισπραχθέντα	
Κεφ.	Αρ.				Ἐπὶ πλέον	Ἐπὶ ἑλάττω
Α	1	Εισφοραί..... Δραχ.	2,500	2,155 90	—	344 10
	2	Τόκοι καὶ μερίσματα..... "	14,700	16,484 80	1,304 80	—
	3	Ἔσοδα ἐξ ἀκινήτων κτημάτων..... "	198	70	—	128
	4	Ἔσοδα ἐκ δημοσιευμάτων..... "	3,500	2,315 85	—	1,184 15
	5	Ἔσοδα κεκλησιμίωνων χρημάτων..... "	500	763	263	—
	6	Ἔσοδα διάφορα..... "	250	23	—	226
	7	Ἔσοδα ἐκ τοῦ Λαχέου..... "	160,000	231,470 80	81,470 80	—
	8	Ἀπρόσπτα ἔσοδα Λαχέου κλπ. .... "		6,750	6,750	—
		Ἀνάλυψις παρακαταθήκης δι' ἀνταποδοτικὰ καὶ μισθιακὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις..... "	25,000	10,630 35	—	14,369 64
		Δραχ.	206,738	280,384 74	89,898 60	16,251 86

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1906

Ὁ Τυπὸς

Η. ΒΑΡΒΕΤΣΙΩΤΗΣ

Ὁ Λογιστής

Γ. ΚΑΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1905

Προϋπο- λογισμὸς		Εἶδος ἐξόδων	Προϋπο- λογισθέντα	Ἐντελ- θεταί πληρωμαί	Ἐπὶ πλέον	Ἐπὶ ἕλαττον
Κεφ.	Ἀρθ.					
Α		Προσωπικόν				
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ Γραφείων ..	9,900	9,720	—	280
Β	2	» » ἐπὶ τῶν ἀρ- χαιοτήτων .....	17,940	15,705	—	2,235
		Γραφεῖα, Διαχειρίσεις καὶ Βιβλιοθήκη				
Γ	1	Ἔξοδα γραφείων καὶ διαχειρίσεως	3,640	3,578 40	—	61 60
	2	Βιβλιοθήκη .....	6,800	3,952 60	—	2,847 40
Δ		Ἀντισκαφικὰ ἔργα καὶ δημοσιεύματα				
	1	Ἀντισκαφαὶ καὶ συντήρησις ἀρ- χείων μνημείων .....	75,748 80	51,471 95	—	24,276 85
Ε	»	Ἀντισκαφικά καὶ Μουσειακὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις .....	25,000	10,630 30	—	14,369 60
	2	Δημοσιεύματα .....	13,800	13,301 45	—	498 55
ΣΤ		Ἐκτακτοὶ δαπάναι καὶ διάφ. ἔξοδα				
		Συνδρομαὶ δι' ἐπιστημονικοῦς σκο- ποῦς .....	34,360	33,565	—	795
		Ἔξοδα παρελθουσῶν χρήσεων .....	12,900	12,900	—	—
		Τὸ ὅλον Δρ.	6,589 20	6,589 20	—	—
			206,738	161,413 99	—	45,324 01

### ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΙΣ

Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐχορηγήθησαν πιστώσεις..... Δραχ.	206,738.—
Ἐνετάλησαν πληρωμαί .....	161,413.99
Ἀδιάθετοι πιστώσεις. .... »	45,324.01

Ἐκ τούτων θέλουσι διατεθῇ ἐντὸς τοῦ ἐπομένου ἔτους πρὸς πληρωμὴν ἡξόδων τοῦ ἔτους 1905, εἰς βάρος τῶν ὁποίων καταλογίσθησαν, Δραχ. 9,529.50, ὧν ἡ πληρωμὴ δὲν ἀντάλῃ ἐντὸς τοῦ ἔτους τούτου ἕνεκα τοῦ ἀνεκκαθρίστου τῶν σχετικῶν Λογαριασμῶν, (ὅρα παθητικὸν τῆς Ἑταιρείας ἐν τῇ Γενικῇ Ἱστολογίᾳ 31 Δεκεμβρίου 1905 «Πιστωταὶ Διάφοροι»).

**Ἐν Ἀθήναις, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905**

**Ὁ Ταμίας**  
**Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ**

**Ὁ Δογιστὴς**  
**Γ. ΚΛΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ**

# ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1905

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

### Άρθρον 1.

#### ΕΙΣΦΟΡΑΙ

Εισπραχθέντα : ἐξ εισφορῶν τακτικῶν ἑταίρων.. Δρ. 2,455 90 Δρ. 2,155.90

### Άρθρον 2.

#### ΤΟΚΟΙ ΚΑΙ ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Εισπραχθέντα :

Ἀπὸ μέρημα Β' ἑξαμηνίας 1904 καὶ Α' ἑξαμηνίας  
1905 ἔτους 56 Μετοχῶν Ἑθνικῆς Τραπεζῆς. Δρ. 10,080.—  
» τόκους Β' ἑξαμηνίας 1904 καὶ Α' ἑξαμηνίας  
1905 ἔτους 754 Ὀμολογιῶν Ἑθνικοῦ Δανείου  
Ἐνσπονήσεως 1898..... » 3,770.—  
» τόκους Β' ἑξαμηνίας 1904 καὶ Α' ἑξαμηνίας  
1905 ἔτους τῶν κατὰ τῇ Τραπεζῇ Γ. Π. Σκουζῆ  
ἐντόκων καταθέσεων..... » 2,443 35  
» ὀφειλὴν Π. Γιαννοπούλου..... » 180.—  
» τοκομερίδια τῆς ἐπ' ἀριθ. 5169 Ὀμολογίας  
Ἑθνικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως..... » 11.45 Δρ. 16,184 80

### Άρθρον 3.

#### ΕΣΟΔΑ ΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Εισπραχθέντα :

Ἀπὸ ἐνοίκιον τῆς ἐν Κηφισίᾳ οἰκίας τῆς Ἑταιρείας. Δρ. 70.— Δρ. 70.—

### Άρθρον 4.

#### ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΩΝ

Εισπραχθέντα :

Ἀπὸ ἀντίτιμον τευχῶν τῆς Ἀρχαιολ. Ἐφημερίδος. Δρ. 2,162.35  
» » τῶν Πρακτικ. τῆς Ἑταιρείας » 96 —  
» » τόμων τοῦ Ἱεροῦ τοῦ Ἀσκληπιοῦ. » 45.—  
» » τόμ. Καταλόγου Ἐπιγραφ. Μουσείου » 12,50 Δρ. 2,315.85

### Άρθρον 5.

#### ΕΣΟΔΑ ΚΕΚΑΛΗΣΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ

Εισπραχθέντα :

Ἀπὸ ἐνοίκιον τῆς ἐν Ἑλλαϊστ. οἰκίας τῆς Ἑταιρείας Δρ. 75.—  
» » ἐν Ἑλευσίνι » » » 18.—  
» » ἐν Κηφισίᾳ » » » 300.—  
» εισφορὰς ἑταίρων τοῦ ἔτους 1904..... » 390.— Δρ. 783.—

### Άρθρον 6.

#### ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

Εισπραχθέντα : ἐκ προστίμων κλπ..... Δρ. 24.— Δρ. 24.—

### Άρθρον 7.

#### ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Εισπραχθέντα :

Ἐκ τοῦ Λαχείου..... Δρ. 241,470.80  
Ἐξ ἀπροσπῶν ἐνόμων Λαχείου καὶ λ.π..... » 6.750 — Δρ. 248,220.80

### Άρθρον 8.

Ἀνέλψης παρακαταθήκης δι' ἀνασφαρικά καὶ Μουσικά ἔργα ἐν Ἀθήναις (ἤτοι ποσὸν ἴσον πρὸς τὸ δαπανηθέν)..... Δρ.

10,630.39 Δρ. 10,630.39  
Τὸ ὅλον Δρ. 280,384.74

# ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1905

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

### Προσωπικόν

#### Άρθρον 1.

#### ΜΙΣΘΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ

Δαπανηθέντα ..... Δρ. 9,720.— Δρ. 9,720.—

#### Άρθρον 2.

#### ΜΙΣΘΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ

Δαπανηθέντα ..... Δρ. 15,705.—

Όσα ενεγράφησαν εις πίστωσιν τῆς μερίδος «Πιστω-  
ταὶ Διόφοροι» πρὸς γρώσιν τοῦ παρόντος Κεφα-  
λαίου ..... Δρ. 1,295.— Δρ. 17,000.—

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

### Γραφεία, Διαχείρισις καὶ Βιβλιοθήκη

#### Άρθρον 1.

#### ΕΞΟΔΑ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΕΩΣ

Δαπανηθέντα εις θέρμανσιν καὶ φωτισμόν..... Δρ. 725.10

» » γάρτην καὶ τυπωτικὰ διαφόρων ἐν-  
τύπων..... » 133.—

» » δημοσιεύσεις εις τὰς Ἑφημερίδας » 72.—

» » γραφικὴν ὕλην ..... » 263.55

» » διάφορα ἐξόδα ... » 580.80

» » φύλλα καὶ γρῦν γράφων..... » 9.20

» » καθαρισμόν τοῦ καταστήματος τῆς  
Ἑταιρείας..... » 50.—

» » κατανάλωσιν ποσίου ὕδατος... » 51.25

» » ἀξίαν τριῶν ψαθῶν καὶ τριῶν παρα-  
πιτασμάτων..... » 161.—

» » ἀξίαν ἑταίρας, τάπητος, πτυλι-  
στῶν, βαλοπινάκων κλπ..... » 92.50

» » ἐπιχορήγησιν τοῦ Γραμματέως τοῦ  
Διοικητικοῦ Συμβουλίου..... » 1,440.—

3,578.40

Όσα ενεγράφησαν εις πίστωσιν τῆς μερίδος «Πι-  
στωταὶ Διόφοροι» πρὸς γρώσιν τοῦ παρόντος  
Κεφαλαίου..... Δρ. 60.40 Δρ. 3,638.80

#### Άρθρον 2.

#### ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Δαπανηθέντα: εις ἀγορὰν διαφόρων βιβλίων..... Δρ. 1,724.35

» » δετικά » »..... » 369.50

» » μισθοδοσίαν τοῦ ἐπιμελητοῦ τῆς  
Βιβλιοθήκης..... » 1,800.—

» » ἀξίαν τριῶν βιβλιοθήσεων, κλιμα-  
κος, ἐπιγραφῆς κ.τ.λ..... » 57.—

» » ἀξίαν γραφικῆς ὕλης..... Δρ. 10.75 Δρ. 3,952.60

# ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

## Ἀνασκαφικά ἔργα καὶ δημοσιεύματα

### Ἔρθρον 1.

#### ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΙΣ ΑΡΧΑΙΩΝ ΜΝΗΜΕΙΩΝ

##### Συμπλήρωσις τῆς οἰκοδομῆς τοῦ Μουσείου Δήλου.

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια ἔργατῶν, τεχνιτῶν καὶ φυλαργῶν .....	Δρ.	3,504 —
» » μισθοδοσίαν ἀρχιεργάτου Κ. Καμπάνη, ἀποζημιώσιν καὶ ὁδοιπορικὰ αὐτοῦ .....	»	680. —
» » ἀξίαν ἀσδέστου, φυλαίας, ζεμπιλίων, σιδηρικῶν, χρωμάτων κλπ. υλικῶν .....	»	745.55
» » ἀξίαν τοιμῆντου, τρίγας, λιναρίου, συρματοπλέγματος καὶ φηκτρῶν.	»	127.40
» » ὁδοιπορικὰ τεχνιτῶν καὶ ἔργατῶν	»	268.60
» » ὅμοια Νομομηχανικοῦ Ν. Μπαλάνου .....	»	20.55
	Δρ.	5,406.10 Δρ. 5,406.10

##### Συμπλήρωσις τῆς οἰκοδομῆς τοῦ Μουσείου Χαιρωνείας.

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια ἔργατῶν, τεχνιτῶν καὶ φυλαργῶν .....	Δρ.	926 —
» » ὁδοιπορικὰ ἔργοι τοῦ Ἀχιλ. Ἀγγελίδου .....	»	99.35
» » ἀξίαν φυλαίας καὶ μεταφορικὰ αὐτῆς	»	1,024.75
» » ὁδοιπορικὰ τεχνιτῶν καὶ ἔργατῶν	»	106.70
» » ἀξίαν σιδηρῶν συνδέσμων, ἀσδέστου, σπιδίων καὶ μεταφορικὰ αὐτῶν .....	»	107.85
» » ὁδοιπορικὰ καὶ ἀποζημιώσιν τοῦ Γραμματέως τῆς Ἱεραρείας. ...	»	54.55
» » κεραμίδωσιν τῆς στέγης καὶ ἐλαιοχρωματισμὸν τῆς οὐρας .....	»	434. —
» » ἀξίαν κλείθρου καὶ λ. π. ....	»	13. —
	Δρ.	2,766.20 Δρ. 2,766.20

##### Συμπλήρωσις τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Μουσείου Θηβῶν.

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια τεχνιτῶν, ἔργατῶν καὶ φυλαργῶν .....	Δρ.	9,751.75
» » ἀποζημιώσιν καὶ μισθὸν ἀρχιεργάτου Ἑλευθ. Καμπάνη .....	»	2,060. —
» » ἀποζημιώσιν, ἐνοίκιον καὶ γραρικὴν ὕλην ἔργοι τοῦ Ἀχιλλέως Ἀγγελίδου .....	»	349.95
» » ὁδοιπορικὰ καὶ ἀποζημιώσιν κατὰ τὸν Νόμον τοῦ Γραμματέως τοῦ Συμβουλίου πεντάκις μεταβάλλοντες πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν ἐργασιῶν ..	»	192.40
» » ὁδοιπορικὰ τεχνιτῶν, ἔργατῶν, φυλαργῶν καὶ λοιπῶν .....	»	285. —
» » ἀξίαν ἀσδέστου, φυλαίας, κεράμων, εἰς μεταφορὰν .....	Δρ.	12,639.10 Δρ. 8,172.80

Ἐκ μεταφορᾶς.....	Δρ.	12,639.10 Δρ.	8,172.30
γύψου, βαλοπινάκων καὶ ζεμπι- λίων.....	■	2,146.65	
»   » ἀξίαν ὀγκολίθων.....	■	2,447.40	
»   » μεταφορικά διαφόρων ὑλικῶν....	■	544.80	
■   » ἀξίαν διαφόρων εἰδῶν φυλείας...	■	614.25	
»   » ἐλαιοχρωματισμὸν παραθύρων, θυ- ρῶν καὶ ὀροφῆς κάτω πατώματος	■	308.—	
»   » ἀξίαν γραφικῆς ὕλης καὶ λοιπῶν ὑλικῶν.....	■	39.55	
»   » ἀποζημιώσιν, μισθὸν καὶ ὁδοιπο- ρικὰ ἀρχιεργάτου Κ. Καμπάνη .	■	248.50	
»   » μεταφορὰν τοῦ ἐκμαγεῖου τοῦ Λέ- οντος Χαιρωνείας ἐκ Χαιρωνείας εἰς Θήβας.....	■	345.35	
»   » ἀξίαν γωνιολίθων καὶ μεταφορικά αὐτῶν ἐκ Πειραιῶς.....	■	303.55	
»   » ἀξίαν μαρμάρου, ζεμπιλίων, τι- μέντου, γύψου, τούβλων, ἀργῶν λίθων, σιδηρῶν διαμέτων κλπ...	■	976.65	
»   » ἀποκόμισιν χρωμάτων.....	■	47.—	
»   » εἰς ἐγγράμματων ἐπὶ γρῖσιν τῶν τοί- γων.....	■	100.50	
»   » ἀξίαν δύο κλειθρῶν.....	■	16.—	
»   » ἀξίαν 53 1/2 τετραγῶν. μέτρων πλακῶν Πεταλιῶν.....	■	387.70	
	■	<u>21,165.20</u>	

Ὅσα ἐνεγράφησαν εἰς πλῆρωσιν τῆς μερίδος «Πι-  
στωταὶ Διάφοροι» πρὸς χρέωσιν τῶν ἐργασίῶν  
Μουσείου Θηβῶν..... Δρ.

683.70 Δρ. 21,848.90

Συμπλήρωσις Μουσείου, ἀνασκαφικῆς καὶ κατὰ τάξεις ἀρχαίων Ἐπιδαύρου.

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια ἐργατῶν, κτιστῶν. φυλουργῶν καὶ λιθοξόνων.....	Δρ.	4,788.20	
■   » ὁδοιπορικὰ καὶ ἀποζημιώσιν ἐργο- δηγοῦ Ἀ. Ἀγγελίδου.....	■	487.75	
■   » γραγγήμα πρὸς συντήρησιν τῶν συλλογῶν, ἐξοδα τῶν Μουσείων καὶ γραφικὴν ὕλην.....	■	270.—	
■   » ὁδοιπορικὰ τεχνιτῶν καὶ ἐργατῶν	■	333.50	
»   » ὁδοιπορικὰ καὶ ἀποζημιώσιν βιο- θοῦ Μηχανικοῦ διὰ τὰ ἔργα τῆς Ἑταιρείας.....	■	87.30	
»   » ἀξίαν σιδηρικῶν εἰδῶν, γύψου, χρωμάτων, σπόγγων, καὶ ψηκτρῶν	■	286.40	
■   » ὁδοιπορικὰ καὶ ἀποζημιώσιν κατὰ τὸν νόμον τοῦ διευθύνοντος τὰς ἐργασίας Γενικοῦ Ἐφόρου κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον, Φεβρουά- ριον, Ἀπρίλιον, Μάιον, Ἰούνιον καὶ ἴδιον.....	■	768.90	
»   » ἀξίαν καὶ μεταφορικά φυλείας, κε- ράμμων, γρύλλων, δοκῶν, βελο- νῶν κλπ.....	■	1,593.45	
»   » ἀξίαν ἀσδέστου καὶ μεταφορικά ταύτης, γύψου, χρωμάτων καὶ πηλοῦ.....	■	308.—	
»   » ὁδοιπορικὰ ἐπιστάτου Π. Βοστι- τζάνου.....	■	34.—	
Ἔξ. μεταφορὰν.....	Δρ.	<u>8,957.50</u>	Δρ. 30,021.20

Ἔκ μεταφορᾶς.....	Δρ.	8,957.50	Δρ.	30,021.20
» » ἀξίαν ἀσθέτου, κεράμων, στηριγμάτων παραθύρων, τζινετιών, ὡχραῖς, ξυλείας καὶ μεταφορικά αὐτῶν.....	»	416.95		
» » ἀξίαν καὶ μεταφορικά δένδρων ἐν Τίρυνθος.....	»	30.90		
» » ἔξοδα θεραπείας τῶν ἐν ταῖς ἐργασίαις ἀσθενησάντων ἐργατῶν.....	»	33.—		
» » ὁδοιπορικά ἔξοδα καὶ ἀμοιβὴν φωτογράφου.....	»	86.60		
	»	<u>9,524.95</u>		
Ὅσα ἐνεγράφησαν εἰς πίστωση τῆς μερίδος «Πιστωταὶ Διάφοροι» πρὸς χρέωσιν τῶν ἐργασιῶν Ἐπιτάκτου.....	»	253.25	Δρ.	9,778.20

*Συμπλήρωσις τῆς ἀναστηλώσεως τοῦ ἐν Φιγαλίᾳ Ναοῦ.*

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια ἐργατῶν καὶ τεχνιτῶν Δρ.	2,824.50
» » μισθὸν, ἀποζημίωσιν καὶ ὁδοιπορικά Ν. Ἰωαννίτου βοηθοῦ Μηχανικοῦ διὰ τὰ ἔργα τῆς Ἐταιρείας.....	» 1,940.—
» » ἀποζημίωσιν καὶ ὁδοιπορικά διαχειριστοῦ Γ. Καρβελά.....	» 623.—
» » ὅμοια διαχειριστοῦ Ν. Παπαδάκη.....	» 336.—
» » ὁδοιπορικά τεχνιτῶν καὶ ἐργατῶν.....	» 334.30
» » ἀξίαν τσιμέντου, καρφοβελονῶν καὶ σπάγγου.....	» 73.90
» μεταφορικά ὑλικῶν.....	» <u>74.10</u>
	» 6,205.80

Ὅσα ἐνεγράφησαν εἰς πίστωση τῆς μερίδος «Πιστωταὶ Διάφοροι» πρὸς χρέωσιν τῆς ἀναστηλώσεως Ναοῦ Φιγαλίας.....	»	20.60	Δρ.	6,226.40
--	---	-------	-----	----------

*Ἀνασκαφαὶ ἐν Ἀμφιαρδείῳ.*

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθ. ἐργατῶν		Δρ. 466.—	καὶ
	κατὰ τὴν μερίδα «Πιστωταὶ Διάφοροι»..	» 112.—	Δρ. 578.—
■	» ὁδοιπορικά Ἐφόρου Β. Λεονάρδου ....	■ 122.50	
»	» ἀποζημιώσιν κατὰ τὸν νόμον καὶ ὁδοιπορικά τοῦ αὐτοῦ κατὰ τὴν μερίδα «Πιστωτ. Διάφοροι»..	» 646 —	» 768.50
»	» ὁδοιπορικά ἐργατῶν κατὰ τὴν μερίδα «Πιστωταὶ Διάφοροι»..	» 52.20 καὶ 39.50	» 91.70
■	» ἀξίαν γραφικῆς ὑλῆς καὶ μιᾶς ψήτρας .	» 26.50	Δρ. 1,464.70

*Ἀνισκαφαὶ ἐν Καπικλῇ Βόλῳ.*

Δαπανηθέντα εἰς ἡμερομίσθια ἐργατῶν.....	Δρ.	811.50
» » ἀξίαν φωτογραφικῶν πλακῶν, ζεμπιλίων, σκονίσου, σπάγγου καὶ λοιπῶν ὑλικῶν.....	»	<u>71.20</u>
	»	882.70
Εἰς μεταφορὰν.....	Δρ.	<u>48,373.20</u>

Ἐκ μεταφορᾶς ..... Δρ.

48,373.20

*Ἀνασκαφαὶ ἐν Θεσσαλίᾳ.*

Δαπανηθέντα εἰς:	ἡμερομίσθια ἔργατῶν.	Δρ.	265.25
» »	ἀποζημίωσιν κατὰ τὸν νόμον τοῦ καθηγητοῦ Χ. Τσουντα.....	Δρ. 233,20	
	καὶ ὁδοιπορικὰ αὐτοῦ κατὰ τὴν μερίδα «Πιστῶται Διάφοροι»...	261,95	» 495 15
» »	ὁδοιπορικὰ ἐπιστάτου Γιαννοπούλου καὶ μεταφορικὰ ἐργαλείων..		» 55.—
» »	ἄξιαν διαφόρων ὑλικῶν καὶ φωτογραφικ. πλακῶν, γραφικῆς ὕλης καὶ σπᾶγγου κατὰ τὴν μερίδα «Πιστῶται Διάφοροι».....	Δρ. 30,95 Δρ.	37.55 Δρ. 852.95

*Διάφοροι ἐργασίαι.*

Δαπανηθέντα εἰς:	σοδατισμὸν τοῦ Φυλακείου καὶ καθαρισμὸν τοῦ πηγαδίου τῆς Π. Ἀγορᾶς .....	Δρ.	262.10
» »	ἐνοίκιον τῆς ἐν Χαιρωνείᾳ οἰκίας Δ. Παπαγγελῆ, χρησιμευούσης ὡς Μουσείου διὰ τὰ ἐκεῖ ἀρχαῖα....	»	150.—
» »	Γ. Δερβένην διὰ καθαρισμὸν τῶν ἐν Χαλκίδι ἀρχαίων.....	»	60.—
» »	ὁδοιπορικὰ φύλακος Ἀ. Κρητικοῦ μετατεθέντος ἐξ Ἐπιδαύρου εἰς Ἐρέτριαν.....	»	56.60
» »	ὁδοιπορικὰ Ἐφόρου Ἀντ. Κεραιμοπούλου πρὸς περισυλλογὴν ἀρχαίων .....	»	50.—
» »	ὅμοια αὐτοῦ καὶ τοῦ Γ. Ἐφόρου διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν... ..	»	25.—
	μεταφορὰν μαρμάρων ἐκ τῶν πέριξ εἰς τὸ Μουσεῖον Ἐλευσίνος.....	»	3.75
» »	μισθὸν τοῦ ἀρχιτεχνίτου διὰ τὰ ἔργα τῆς Ἑταιρείας Κ. Καμπάνη..	»	1,800.—
» »	μισθὸν βοηθοῦ Μηχανικοῦ διὰ τὰ ἔργα τῆς Ἑταιρείας Ν. Ἰωαννίτου		1,600.—
» »	ἐξόδα παραλαβῆς καὶ μεταφορᾶς ἐκ Πειραιῶς εἰς Ἀκρόπολιν δύο δοχείων ὕδατος λιθακόλλας....	»	43.55
	σχεδιαγράψαι τοῦ ἐν Διδηφύ Βιλανεῖου .....	»	150.—
		»	4,201.—

Ὅσα ἐνεγράφησαν εἰς πίστωσιν τῆς μερίδος «Πιστωτικαὶ Διάφοροι» πρὸς χρέωσιν τῶν διαφόρων ἐργασιῶν..... Δρ. 113.50 Δρ. 4,314.50

*Ἐπισκευὴ τοῦ ἐν Ἐλευσίνῃ Φυλακείου.*

Δαπανηθέντα εἰς:	ἀποζημίωσιν τεχνίτου Χρ. Ἀθανασίου καὶ ἡμερομίσθια ἔργατῶν	Δρ.	65.—
» »	ἄξιαν οἰκοδομηρίμων ὑλικῶν....	»	27.75
		»	92.75 Δρ. 92.75
Ἰδὲς μεταφορὰν.....			» 53,633.40



Ἐκ μεταφορᾶς..... Δρ.

53,633.40

Ἀνασκαφικὰ καὶ Μουσειακὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις.

Δαπανηθέντα διὰ τὴν νίαν αἰθούσαν τοῦ Ἑθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου εἰς ἐργολάβον Δημ. Καραβασίλην πρὸς πλακόστρωσιν αὐτῆς.....	Δρ.	6,553.50
» διὰ τὴν αὐτὴν εἰς Δημ. Κουσκουρῆν πρὸς κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν σιδηρῶν βελουστασίων καὶ κιγκλίδων.....	»	1,417.50
» ὁμοίως εἰς ἡμερῶσιον τεχνιτῶν καὶ ἐργατῶν.....	»	523.50
» ὁμοίως εἰς Μ. Βεργῆν πρὸς χορήγησιν καὶ τοποθέτησιν μαρμαρίνων πλακῶν.....	»	43.60
» ὁμοίως εἰς ἐργολάβον Β. Καραβασίλην πρὸς τοποθέτησιν μαρμαρίνων βάσεων καὶ ὀλλοαγὴν καθρέτου.....	»	572.74
» ὁμοίως εἰς Ἰ. Πατίσταν καὶ Ἀ. Τράσταν πρὸς ἐπιστρώσιν μαρμαροκονίας.....	»	520.—
» ὁμοίως εἰς Ἀἷαν ἀσδέστου, γόψου, Ἀνταίου, καρφοδελοῦν, σπόγγων κλπ.....	»	199.55
» ὁμοίως εἰς μισθὸν τοῦ ἀρχιεργάτου Ἰωάν. Καμπάνη ἐργαζομένου εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς νέας αἰθούσης τοῦ Ἑθνικοῦ Μουσείου.....	»	800.—
		Δρ. 10,630.39
		» 64,263.79

Ἔσθρον 2.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

Δαπανηθέντα διὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος τοῦ ἔτους 1903.....	Δρ.	81.30
» διὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς αὐτῆς τοῦ ἔτους 1904.....	»	2,534.60
» διὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς αὐτῆς τοῦ ἔτους 1905.....	»	5,960.05
» διὰ τὴν ὑπὸ Χ. Τσουντα ἔκδοσιν τοῦ περὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀνασκαφῶν συγγραμματος.....	»	2,504.60
» διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν Πρακτικῶν τῆς Ἑταιρείας τοῦ ἔτους 1903.....	»	80.—
» δι' ἀποζημιώσιν τοῦ συντάκτου τοῦ Ἐφημερίου τῆς ἀρχαιολογικῆς Ἐφημερίδος.....	»	1,800.—
» διὰ ταχυδρομικὰ τέλη πρὸς ἀποστολὴν τῆς Ἐφημερίδος κλπ.....	»	100.90
» δι' ἐκτύπωσιν τοῦ ἱστολογισμοῦ τῆς Ἑταιρείας τοῦ ἔτους 1904.....	»	200.—
» δι' ἐκτύπωσιν 100 ἀντιτύπων προτύπου λογισμοῦ τῆς Ἑταιρείας ἔτους 1904.....	»	40.—
		Δρ. 13,301.45

Ὅσα ἐνεγράφησαν εἰς πίστωσιν τῆς μερίδος «Πιστωταὶ Διδφοροὶ» πρὸς χρέουσιν τοῦ καρέντος Κεφαλαίου.....

330.— Δρ. 13,631.45

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

### Ἑκτακτοὶ δαπάναι καὶ διάφορα ἔξοδα

Δαπανηθέντα εἰς σύνταξιν πρώτης Εἰσπράκτορος		
Ἑταιρείας (τ. Κουτσούλη..... Δρ.	960.—	
» » εἰσφοράν διὰ τὸ Ἀρχαιολογικὸν		
Συνεδρίον πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ Π.		
Διατάγματος τῆς 5 Ἰανουαρίου		
1905, κατατεθείσαν εἰς τὴν Τρά-		
πεζαν Ἀθηνῶν..... ο	30.000.—	
» » χορηγίας τοῖς ἑσφοῖς Στάθ καὶ		
Λεονάρδου, ὅπως μετάσχουσιν ὡς		
ἀντιπροσώποι τῆς Ἑταιρείας τοῦ		
β' ταξιδίου τῶν μελῶν τοῦ Ἀρ-		
χαιολογικοῦ Συνεδρίου..... ο	1,000.—	
» » ἀξίαν 12 δωδεκάδων καθισμάτων		
διὰ τὴν τὴν συνεδριάσεων αἰθου-		
σαν τοῦ καταστήματος τῆς Ἑται-		
ρείας..... »	900.—	
» » ἀσφάλιστρα τοῦ καταστήματος τῆς		
Βιβλιοθήκης καὶ τῶν ἐπίπλων τῆς		
Ἑταιρείας διὰ πέντε ἔτη..... »	462.60	
» διὰ τηλεγραφήματα..... »	16.40	
» εἰς στέφανον κατατεθέντα εἰς τὸν νε-		
κρὸν Θ. Δηλιγιάννη..... »	110.—	
» » ὅμοιον κατατεθέντα εἰς τὸν νεκρὸν		
Th. Heermance..... »	75.—	
» » ἀξίαν καὶ τοποθέτησιν 75 δελτίων		
πριμηνίων ἐπὶ τῶν θηκῶν τῶν		
στελεχῶν τοῦ Λαχείου..... »	15.—	
» » ὁδοιπορικὰ ἐπιστροφῆς εἰς Ἀθή-		
νας τοῦ ἀπολυθέντος φύλακος τῶν		
ἐν Ῥαμουντι ἀρχαίων Α. Στάθ »	15.—	
» » κατέδωκεν παρατετασμάτων Γρα-		
φεῖου Ῥαμνατικῆς καὶ Τμήτου... Δρ.	11.— Δρ. 32,565.—	

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

### Συνδρομαὶ δι' ἐπιστημονικοῦς σκοποῦς.

Δαπανηθέντα εἰς δύο ὑποτρόφους τῆς Ἑταιρείας,		
Εὐστρ. Παλεκίδην καὶ Γ. Π. Οἰ-		
κονόμου, σπουδαστὰς ἐν Γερμανίᾳ		
δι' ἐπιχορήγησιν αὐτῶν 12 μῆ-		
νῶν πρὸς δραχμὰς 350 μηνιαίως		
ἐκάστῳ..... Δρ.	8,400.—	
» » δύο ὑποτρόφους τῆς Ἑταιρείας Ν.		
Κυπαρίσσην καὶ Γ. Καρβελῶν,		
σπουδαστὰς ἐν Γερμανίᾳ δι' ἐπι-		
χορήγησιν αὐτῶν ἀπὸ 1 Ἰανουα-		
ρίου μέχρι 1 Ἰουνίου 1905 πρὸς		
δραχμὰς 350 μηνιαίως ἐκάστῳ,		
καὶ δι' ὁδοιπορικὰ ἐπιστροφῆς αὐ-		
τῶν ἀνὰ δραχμὰς 500 ἐκάστῳ... »	4,500.— Δρ. 12,900.—	

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'.

Ἔξοδα παρελθουσῶν χρήσεων.

Δαπανηθέντα εἰς	συνδρομὴν Κ. Κουρουσιώτου δι' ὃν ἰδημοσίευσεν α' Ὀδηγὸν τῆς Ὀλυμπίας . . . . .	Δρ.	350.—
"	" ἀξίαν γραφικῆς ὕλης διὰ τὰ ἱερὰ τῆς Ἑταιρείας ἔτους 1903. . . . .	"	152.—
"	" ἀξίαν γραφικῆς ὕλης διὰ τὰ ἱερὰ τῆς Ἑταιρείας ἔτους 1904. . . . .	"	69.10
"	" ἀξίαν γραφικῆς ὕλης διὰ τὰς ἀνασκαφὰς Ἑπιδαύρου ἔτους 1903. . . . .	"	44.90
"	" καθαρισμὸν, συναρμογὴν, ἀξίαν ὑλικῶν καὶ ἀποδόσιν τῶν εὐρηματιῶν Ἱηναίας κατὰ τὸ ἔτος 1904 . . . . .	"	318.—
"	" ἀξίαν ξυλείας, σιδηρικῶν, ἄλλων οἰκοδομησίων ὑλικῶν καὶ μεταφορικῶν αὐτῶν διὰ τὸ Μουσεῖον Ἀθλου τὸ ἔτος 1904. . . . .	"	1,521.80
"	" ἀξίαν υλοσπινάκων, μολύβδου, ἰκτωτίων καὶ μεταφορικῶν αὐτῶν διὰ τὸ Μουσεῖον Ἀθλου κατὰ τὸ ἔτος 1904. . . . .	"	296.—
"	" Ἑταιρείαν Marmor Limited δι' ἀξίαν διαφόρων μαρμάρων διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν βάσεων τοῦ Ὀλυμπίου Ἀθηνῶν προμηθευθέντα ἀπὸ 24 Νεβρίου — 31 Δεβρίου 1904 . . . . .	"	1,789.50
"	" τὴν αὐτὴν δι' ἀξίαν διαφόρων μαρμάρων προμηθευθέντων κατὰ Ὀκτώβριον 1904 διὰ τὴν ἀναστήλωσιν τῆς μεσημβρινῆς πλευρᾶς τοῦ Ἱεροῦ . . . . .	"	773.05
"	" τὴν Ἑταιρείαν Ἀερίσιμτος Ἀθηνῶν διὰ κατανάλωσιν ηλεκτρικοῦ ρεύματος μηνῶν Νεβρίου καὶ Δεβρίου 1904 πρὸς φωτισμὸν τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας. . . . .	"	167.70
"	" μισθὸν τοῦ ἐν Μισοθέῳ φύλακος Δλατῆ ἀπὸ 16 Σεβρίου μέχρι 31 Δεβρίου 1904. . . . .	"	50.—
"	" μισθὸν τοῦ ἐν Ὀρχομενῇ φύλακος Γ. Οἰκονόμου ἀπὸ 1 Μαΐου μέχρι 19 Ἰουνίου 1903. . . . .	"	32.65
"	" ἐνοίκιον τῆς ἐν Χαιρωνείᾳ οἰκίας Δ. Παπαγγελῆ ἀπὸ 10 Νεβρίου ἕως 31 Δεβρίου 1904 πρὸς φύλαξιν τῶν ἐκεῖ ἀρχαίων. . . . .	"	25.—
"	" Ἐπιστημονικὴν Ἑταιρείαν διὰ συνδρομὴν τοῦ ἔτους 1904. . . . .	"	1,000.—
	Δσ.		6,589.20



# ΕΛΙΑΚΟΣ ΑΠΟΔΟΣΙΜΟΣ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1905

## Εξόδα προϋπολογισθέντα

Αντίστοιχον γράμματιον Λαχείου Α' τμήματ. 1905 Δρ.	
Α'	150,000
Β'	430,000
Γ'	430,000
Δ'	430,000

## Εξόδα προϋπολογισθέντα

Αντίστοιχον γράμματιον Λαχείου Α' τμήματ. 1905 Δρ.	
Α'	46,500
Β'	46,500
Γ'	46,500
Δ'	46,500
Ε'	46,500
Σύνολον	230,500
Προσέτι πωλούμενων	22,500
Σύνολον	253,000
Εξόδα διακρίσεως του Λαχείου	22,500
Ενδεχομένη ζημία εκ τής μη πωλούμεως πάντων των γράμματιων του Λαχείου	15,077
	148,923

Τὸ ὅλον Δρ.

600,000

Τὸ ὅλον Δρ.

440,000

## Α. Έξοδα.

Έκ των ἐνωστέων προϋπολογισθέντων ἐσόδων εκ . . . . . Δρ. 600,000.—

388,299.—

211,701.—

## Β. Έξοδα.

Πα τῶν ἀνωτέρω προϋπολογισθέντων ἐσόδων εκ δέ, 440,000.—

137,078.20

Πα τῶν ἐνωστέων ἐκ τῶν μισθωμάτων . . . . . Δρ. 137,078.20

137,078.20

Εκ τῶν ἐσόδων . . . . . Δρ. 137,078.20

137,078.20

Εκ τῶν ἐσόδων . . . . . Δρ. 137,078.20

137,078.20

243,650.80

Εκ τῶν ἐσόδων . . . . . Δρ. 137,078.20

137,078.20

Εκ τῶν ἐσόδων . . . . . Δρ. 137,078.20

137,078.20

Ε. ΒΑΡΥΤΗΤΗΤΗΝ

Ε. ΚΑΝΤΗΡΟΠΟΙΟΥΤΑΟΣ

# ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1905

Χ ρ ε ω σ ε ι ς	Ποσόν	Π λ σ τ ω σ ε ι ς	Ποσόν
Υπόλοιπον 31 Δεκεμβρίου 1904..... Δρ.	26,180.52	Εκπληρώσαντες ελξ έξοδα Γεν. Προϋπολογισμού Δρ.	161,331.34
Εισπραχθέντα από έξοδα Προϋπολογισμού.... »	21,508.55	» » προκαταβολάς..... »	10,157.—
» » προκαταβολάς..... »	10,571.65	» » Γ. Σκουζή (ένταμο; καταθέσει;) »	175,148.35
» » Γ. Σκουζή (ένταμο; καταθέσει;) »	46,000.—	» » έγγυοδοσίας..... »	650.—
» » χρεώσται; διαφόρους..... »	160.15	» » πιστωτά; διαφόρους..... »	3,415.45
» » έγγυοδοσία;..... »	350.—	» » Ειδικόν προϋπολογ. Δραχίμων »	137,078.20
» » Ειδικόν Προϋπολ. Δραχίμων. »	388,209.—	» » διαφόρους λογαριασμούς... »	60.—
Δρ.	498,554.87	Υπόλοιπον Ταμείου 31 Δεκεμβρίου 1905.... »	4,689.53
		Δρ.	498,554.87

Έν Αθήναις, η 31 Δεκεμβρίου 1905

Ο Ταμίας  
Θ. ΒΑΡΒΥΤΣΙΩΤΗΣ

Ο Λογιστής  
Γ. ΚΑΥΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ

ΕΞΟΔΑ		
Βί: μισθός τοῦ προσωπικοῦ τῶν Γραφείων . . . . .	Δρ.	9,720 —
» » » ἐπὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων . . . . .	»	17,000 —
» ἔξοδα Γραφείων καὶ διαχειρίσεως . . . . .	»	3,638 80
» » Πιθλιοθήκης . . . . .	»	3,952 60
» ἀνασκευαὶ καὶ συντήρησιν ἀρχαίων μνημείων . . . . .	»	53,633 40
» ἀνασκευαὶ καὶ μουσειακὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις . . . . .	»	10,630 30
» ὀφισκοῦμα . . . . .	»	13,631 45
» ἐκτάκτου; δαπάναι; καὶ διάφορα ἔξοδα . . . . .	»	33,565 —
» συνδρομαὶ δι' ἐπιστημονικοῦς σκοποὺς . . . . .	»	12,900 —
» ἔξοδα παραλθουσῶν γράσεων . . . . .	»	6,589 20
» Κεφάλαιον, τὸ καθαρόν π.ρίστευμα ἀποδόν προστιθέμενον εἰς Κεφάλαιον . . . . .	»	115,123 90
	Δρ.	280,384 74

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905

Ὁ Ταμίης

Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ.

ΕΣΟΔΑ			
Ἀπὸ εἰσφορᾶς . . . . .	Δρ.	2,155	90
» τόκους καὶ μερίσματα . . . . .	■	16,184	80
» ἔσοδα ἐξ ἀκινήτων κτημάτων . . . . .	■	70	—
» ἔσοδα ἐκ δημοσιευμάτων . . . . .	»	2,315	85
» ἔσοδα κεκλ. ισμίνιον χρήσεων . . . . .	■	783	—
» ἔσοδα διάφορα . . . . .	»	24	—
» ἔσοδα ἐκ τοῦ Λαγείου . . . . .	■	241,470	80
» ἀπρόσπτα ἔσοδα Λαγείου καὶ λ. π. . . . .	»	6,750	—
» ἀνάληψιν ἐκ παρακαταθήκης δι' ἀνασκαφικὰ καὶ μου- σειακὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις . . . . .	»	10,630	39
	Δρ.	280,384	74

Ὁ Λογιστής

Γ. ΚΛΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ



ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		
Ταμείον .....	Δρ.	4,689 53
Μετοχαί Ἐθνικῆς Τραπεζῆς .....	»	131,320 —
Ὁμολογίαι Ἐθνικοῦ Δανείου ἐνοποιήσεως 1898.....	»	71,837 75
▪ Πατριωτικοῦ Δανείου τῶν 30,000,000 . .	»	45 —
» Ἐθνικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως.....	»	640 —
Προκαταβολαί .....	»	1,716 85
Τράπεζα Γ. Σκουζῆ (ἐντοκος κατάθεσις).....	»	145,336 70
Χρεῶσται ἐκ γραμματίων Λαχείου 1897—1900.....	»	1,331 60
Ἀκίνητα κτήματα .....	»	65,170 24
Κατάστημα τῆς Ἑταιρείας ..	»	259,863 80
Δρ.		681,951 47

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905

Ὁ Ταμίας

Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ.



# ΓΕΝΙΚΗ ΛΗΨΟΔΟΣΙΑ

		ΧΡΕΩΣΙΣ			
		Υπόλοιπα 31 Δεκεμβ. 1901	Πράξεις εντός του έτους 1902	Τὸ ὅλον τῆς χρονιάσεως	
Ταμείον .....	Δρ.	26,480 52	467,074 35	493,554 87	
Μετοχαὶ Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.....	»	131,320 —		131,320 —	
Ὁμολογίαι Ἰσθμ. Δανείου Ἐνο- ποιήσεως 1898.....	»	71,837 75		71,837 75	
Ὁμολογίαι Πατριωτικοῦ Δανείου τῶν δραχ. 30,000,000.....	»	45 —		45 —	
Ὁμολογίαι Ἐθνικ. Δανείου Κε- φαλοποιήσεως .....	»	640 —		640 —	
Προκαταβολαὶ .....	»	2,231 50	10,157 —	12,388 50	
Τράπεζα Γ. Π. Σκουζῆ (ἐντοκὸς κατάθεσις).....	»	16,193 35	175,443 35	191,636 70	
Χρεῶσται ἐκ γραμματίων Λαγείου 1897-1900.....	»	1,331 80		1,331 60	
Ἐγγυοδοσίαι .....	»		650 —	650 —	
Παρακαταβῆκαι δι' ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐν Ἀθήναις.....	»		10,630 39	10,630 39	
Πιστωταὶ διάφοροι .....	»		7,045 45	7,045 45	
Χρεῶσται διάφοροι .....	»	160 15		160 15	
Κεφάλαιον .....	»				
Ἀκίνητα κτήματα .....	»	65,170 24		65,170 24	
Καταστήματα τῆς Ἑταιρείας ...	»	259,863 80		259,863 80	
	»	575,273 91	670,700 54	1,245,974 45	

## ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1905

ΠΙΣΤΩΣΙΣ				ΥΠΟΛΟΙΠΑ 31 Δεκ. 1905	
Υπόλοιπα 31 Δεκ. 1904	Πρόξεις εντός του έτους 1905	Τὸ ὅλον τῆς πιστώσεως		Χρέουσιν	Πιστώσιν
	488,805 34	488,805 34		4,089 58	
				131,320 —	
				71,837 75	
				45 —	
				640 —	
	10,671 65	10,671 65		4,716 85	
	46,000 —	46,000 —		145,336 70	
1,800 —	350 —	2,150 —		1,331 60	1,500 —
116,464 16	—	116,464 16			105,833 77
7,045 45	9,529 50	16,574 95			9,529 50
	160 15	160 15			
440,964 30	115,123 90	556,088 20			556,088 20
				65,170 24	
				259,863 80	
575,273 91	670,700 54	1,245,974 45		681,951 47	681,951 47

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905

Ὁ Ταμίας  
Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

Ὁ Λογιστὴς  
Γ. ΚΑΛΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΝΑΛΥΣΙΣ

τῶν Γενικῶν Λογαριασμῶν, ἐφ' ὧν ἐπῆλθε μεταβολή ἢ οὐ, κατὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἔτους 1905.

### Α'. Ἐπὶ τῶν Γενικῶν Λ/σμῶν τοῦ Ἑνεργητικοῦ.

#### Ταμεῖον.

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχον ὑπόλοιπον.....	Δρ.	26,480.52
ἐγρεώθη ὁ Λογαριασμός οὗτος μετὰ τὰς καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1905 ἐνεργηθείας εἰσπράξεως.....	"	467,074.35
		<u>493,554.87</u>
καὶ ἐπιστώθη μετὰ τὰς κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐνεργηθείας πληρωμὰς.....	"	488,865.34
καὶ ὑπόλοιπον Ταμεῖου τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>4,689.53</u>

#### Χρηματογράφα.

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχον 56 Μετοχαὶ ἀξίας.....	Δρ.	131,320.—
τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, ἐφ' ὧν οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δὲ ἡ ἀξία αὐτῶν κατὰ τὴν 31 Δεβρίου 1905.....	"	<u>131,320.—</u>
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχον 754 Ὁμολογίαι Ἑθνικοῦ Δανείου Ἑννοποιήσεως 1898 ἀξίας.....	"	71,837.75
ἐφ' ὧν οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>71,837.75</u>
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχον 36 Ὁμολογίαι τοῦ Παινευτικοῦ Δανείου τῶν 10,000,000 ἀξίας.....	"	45.—
ἐφ' ὧν οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δὲ ἡ ἀξία αὐτῶν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>45.—</u>
Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχον Ὁμολογίαι τοῦ Ἑθνικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως ἀξίας.....	"	640.—
ἐφ' ὧν οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>640.—</u>

### Προκαταβολαί, ἐπὶ ἀποδόσει Λ/σμοῦ εἰς Ἐφόρους, ἐπιστάτας καὶ λοιπούς.

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὀφείλοντο πρὸς τὴν Ἐταιρείαν προκαταβολαί.....	Δρ.	2,231.50
ἐγρεώθη ὁ Λογαριασμός οὗτος μετὰ τὰς καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1905 γενομένης προκαταβολῆς.....	"	10,157.—
		<u>12,388.50</u>
καὶ ἐπιστώθη μετὰ τὰς γενομένης ἀποδόσεις προκαταβολῶν.....	"	10,671.65
ὑπόλοιπον ἀποδοτῶν τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>1,716.85</u>

#### Τράπεζα Γ. Π. Σκουζέ.

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 τὸ ὑπὲρ τῆς Ἐταιρίας ὑπόλοιπον ἐντόκων καταθέσεων παρὰ τῇ Τραπεζῇ Γ. Π. Σκουζέ ἀνῆρχετο εἰς.....	Δρ.	16,193.35
ἐγρεώθη ὁ Λογαριασμός οὗτος μετὰ τὰς καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1905 γενομένης ἐντόκους καταθέσεις.....	"	175,143.35
		<u>191,336.70</u>
καὶ ἐπιστώθη μετὰ τὰς γενομένης ἀναλήψεις.....	"	46,000.—
ὑπόλοιπον ὑπὲρ τῆς Ἐταιρίας τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	"	<u>145,336.70</u>

**Χρεώσται ἐκ Γραμματίων Λαχείου.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 τὸ ὑπόλοιπον τῶν χρεωστῶν ἐκ γραμματίων Λαχείου ἀνήγγετο ἐν συνόλῳ εἰς .....	Δρ.	1,331.60
ἐπὶ τοῦ λογαριασμοῦ τούτου οὐδεμία ἐπὶ ἄλλοι μεταβολή.....		
Ἰπόλοιπον τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	»	<u>1,331.60</u>

**Χρεώσται, ἐξ ἀκυρώσεως ἐνταλμάτων.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχεν ὑπόλοιπον .....	Δρ.	160.45
ἐπιστώθη ὁ λογαριασμὸς οὗτος μὲ τὰς γενομένας ἀποδόσεις.....	■	<u>160.45</u>
ἐπομένως οὐδὲν ὑπόλοιπον ἔμεινε τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....		

**Ἀκίνητα κτήματα.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχεν ὑπόλοιπον.....	Δρ.	65,170.24
ἐφ' οὗ οὐδεμία ἐπὶ ἄλλοι μεταβολή, ἐπομένως σημειοῦται ἡ ἀξία αὐτῶν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>65,170.24</u>

**Κατάστημα τῆς Ἑταιρείας.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 τὸ ὑπόλοιπον ἀνήγγετο εἰς δραχμὰς. ...	Δρ.	250,863.80
ἐφ' οὗ οὐδεμία ἐπὶ ἄλλοι μεταβολή, ἐπομένως σημειοῦται ἡ ἀξία τοῦ καταστήματος τῆς Ἑταιρείας τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>250,863.80</u>

**Β'. Ἐπὶ τῶν Λόγῳ τοῦ Παθητικοῦ.**

**Ἑγγυοδοσίαι.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχεν ὑπόλοιπον.....	Δρ.	1,800.—
ἐπιστώθη ὁ λογαριασμὸς οὗτος μὲ τὰς γενομένας καταθέσεις ἐντὸς τοῦ ἔτους 1905.....	■	<u>350.—</u>
	■	<u>2,150.—</u>
καὶ ἐγχεώθη μὲ τὰς γενομένας ἀποδόσεις.....	■	<u>650.—</u>
Ἰπόλοιπον τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>1,500.—</u>

**Παρακαταθήκαι δι' ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐντελεστέα ἐν Ἀθήναις.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχεν ὑπόλοιπον.....	Δρ.	116,464.16
ἐγχεώθη ὁ λογαριασμὸς οὗτος μὲ τὰ πληρωθέντα.....	■	<u>10,630.39</u>
Ἰπόλοιπον τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>105,833.77</u>

**Πιστώται Διδόφοροι.**

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπῆρχεν ὑπόλοιπον.....	Δρ.	7,045.45
ἐπιστώθη ὁ λογαριασμὸς οὗτος μὲ τὰ ὀφειλόμενα τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>9,529.50</u>
	■	<u>16,574.95</u>
καὶ ἐγχεώθη 1) μὲ τὰς γενομένας πληρωμὰς.....	Δρ.	4,445.45
καὶ 2) μὲ τὰ ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας παραγραφέντα ἐκ κληρωθέντων λαχείων καὶ λ. π. ....	■	<u>2,600.—</u>
Ἰπόλοιπον τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	■	<u>9,529.50</u>

**Πληρωτέα ἐντάλματα.**

Καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1905 ἐξεδόθησαν ἐντάλματα 1007 ἀξίας.....	Δρ.	488,947.99
ἐκ τούτων ἐξωφλήθησαν 1005 ἀξίας.....	■	<u>488,865.34</u>
καὶ ἔμειναν ἀνεξόφλητα δύο, ἀξίας.....	■	<u>82.65</u>

**Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1905.**

**Ὁ Ταμίας**  
Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

**Ὁ Λογιστὴς**  
Γ. ΚΑΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΙΝΑΞ ἐμφαίνων τὴν περιουσίαν τῆς Ἑταιρείας  
κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.

Ἡ περιουσία τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ἀνήρχετο εἰς.....		Δρ. 449,964.30	
ἀποτελουμένη ἐκ τῶν ἑξῆς:.....			
ἐκ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ Ταμείου κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904.....	Δρ.	26,480.52	
ἐκ 56 Μετοχῶν Ἰβονικῆς Τραπεζῆς Ἀξίας.....	»	131,320.—	
ἐκ 754 Ὁμολογιῶν Ἰβονικοῦ Δανείου Ἰσοποιήσεως τοῦ 1898 Ἀξίας.....	»	71,837.75	
ἐκ 36 Ὁμολογιῶν Ἰβονικοῦ Παιτριωτ. Δανείου τῶν 30,000,000.....	»	45.—	
ἐκ μιᾶς ἀποδείξεως καὶ ἑνὸς ὀριστι- κοῦ τίτλου τοῦ Ἰβονικοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως.....	»	640.—	
ἐκ προκαταβολῶν.....	»	2,231.50	
ἐξ ἐντύπου καταθέσεως παρὰ τῇ Τρα- πέζῃ Γ. Π. Σκουζῆ.....	»	16,193.35	
ἐκ γεωσπῶν ἐκ γραμματίων Λαχείου 1897—1900.....	»	1,331.60	
ἐκ γεωσπῶν ἐξ ἀκυρώσεως χρηματι- κῶν ἐνταλμάτων.....	»	160.15	
ἐξ ἀκινήτων κτημάτων Ἀξίας.....	»	65,170.24	
καὶ ἐκ τοῦ Καταστήματος τῆς Ἑται- ρείας Ἀξίας.....	»	259,863.80	
	»	575,273.91	
Ἰσχυριζομένων τῶν ὀφειλομένων κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904.			
εἰς ὀφειλομένην ἐργολάβου Ν. Μο- σχου.....	Δρ.	1,500.—	
» ὁμοίαν ἐργολάβου Γ. Τσιμενάκη	»	300.—	
» ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐκτελεστέα ἐν Ἀθῆναις.....	»	116,464.16	
» μισθοὺς φυλάκων καὶ ἐπιμελητῶν τοῦ ἔτους 1904.....	»	1,670.—	
ἀνεκαθαρίστους λογαριασμοὺς τοῦ ἔτους 1904.....	»	175.45	
» ὀφειλομένας ἀμοιβὰς λαχείου τρί- της τριμηνίας 1904.....	»	500.—	
» ὁμοίας λαχείου τετάρτης τριμη- νίας 1904.....	»	4,700.—	
	Δρ.	125,309.61	Δρ. 449,964.30
Ἐντὸς τοῦ ἔτους 1905 ἐπῆλθεν αἱ ἑξῆς αὐξομειώσεις.....			
α) εἰς τὸ ὑπόλοιπον τοῦ Ταμείου τῆς 31 Δεκεμβρίου 1904.....	»	26,480.52	
προσετίθησαν αἱ καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1905 ἀνεργηθεῖσαι εἰσπράξεις, κατὰ τὴν ἀναλυτικὴν κατάστασιν τῆς κινήσεως τοῦ Ταμείου...	»	467,074.35	
τὸ ὅλον.....	»	493,554.87	
Εἰς μεταφορὰν.....	Δρ.	493,554.87	

Ἐκ μεταφορᾶς		Δρ. 493,554.87	
ἀραιουμένων δὲ τῶν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐνεργηθεισῶν πληρωμῶν..		Δρ. 488,865.34	
ἔμεινεν ὑπόλοιπον κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905. ....		» 4,689.53 Δρ.	4,689.53
β) Ἐπὶ τῶν Μετοχῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, ὑπὸ τὸν ἀριθμὸν, οὐδε- μία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν. ....		»	131,320.—
γ) Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ Ἑθνικοῦ Δα- νείου Ἐνσπουήσεως 1894, τὸν ἀριθμὸν 754, οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν. ....		»	71,837.75
δ) Ἐπὶ τῶν Ὀμολογιῶν τοῦ Παι- δικοῦ Δανείου τῶν 30,000,000 οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή (ἀρι- θμοὶ 81885 ἕως 81890, 81892— 81893, 81895 — 81905, 81907 — 81909, 81911—81914, 86886 — 86889, 128955, 128957, 187052 ἕως 187053 καὶ 187055 — 187056) σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν εἰς. ....		»	45.—
ε) Ἐπὶ τῶν Ὀμολογιῶν τοῦ Ἑθνι- κοῦ Δανείου Κεφαλαιοποιήσεως οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, ση- μειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν εἰς. ....		»	640.—
ς) Ἐκ προκαταβολῶν εἰς Ἐφόρους, ἐπιστάτας καὶ λοιποὺς ἐπὶ ἀπο- δόσει λογαριασμοῦ ὀφείλοντο κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904. ....		Δρ. 2,231.50	
Ἐξόδοι ἐντός τοῦ ἔτους 1905 νέαι προκαταβολαί. ....		» 40,157.—	
		» 12,388.50	
καὶ ἀπεδόθησαν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος		» 40,671.65	
ἐπομένως ὀφείλονται κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905. ....		» 1,716.85	1,716.85
ζ) Εἰς τὸ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1904 ὑπόλοιπον ἐντόκων κατα- θέσεων παρὰ τῇ Τραπεζῇ Γ. Π. Σκουζέ. ....		» 46,193.35	
προστέθησαν διὰ νέων καταθέσεων ἐντός τοῦ ἔτους 1905. ....		» 175,143.35	
		» 191,336.70	
καὶ ἀνελήφθησαν ἐντός τοῦ ἰδίου ἔτους. ....		» 46,000.—	
ἐπομένως ἔμεινεν ὑπόλοιπον κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905. ....		»	145,336.70
η) Εἰς τοὺς χρεώστας ἐκ γραμματίων λαγαίου οὐδεμία ἐπῆλθε μετα- βολή, σημειοῦται δὲ τὸ ὀφειλο- μενον ποσόν. ....		»	1,331.60
θ) Εἰς τοὺς χρεώστας διαφόρους ἐξ ἀκυρώσεως ἐνταλμάτων. ....		» 160.15	
ἀφῆρθη τὸ εἰσπραγθὲν ἐντός τοῦ ἔτους 1905 ποσόν. ....		» 160.15	
Εἰς μεταφορὰν. ....		Δρ. 356,917.43	



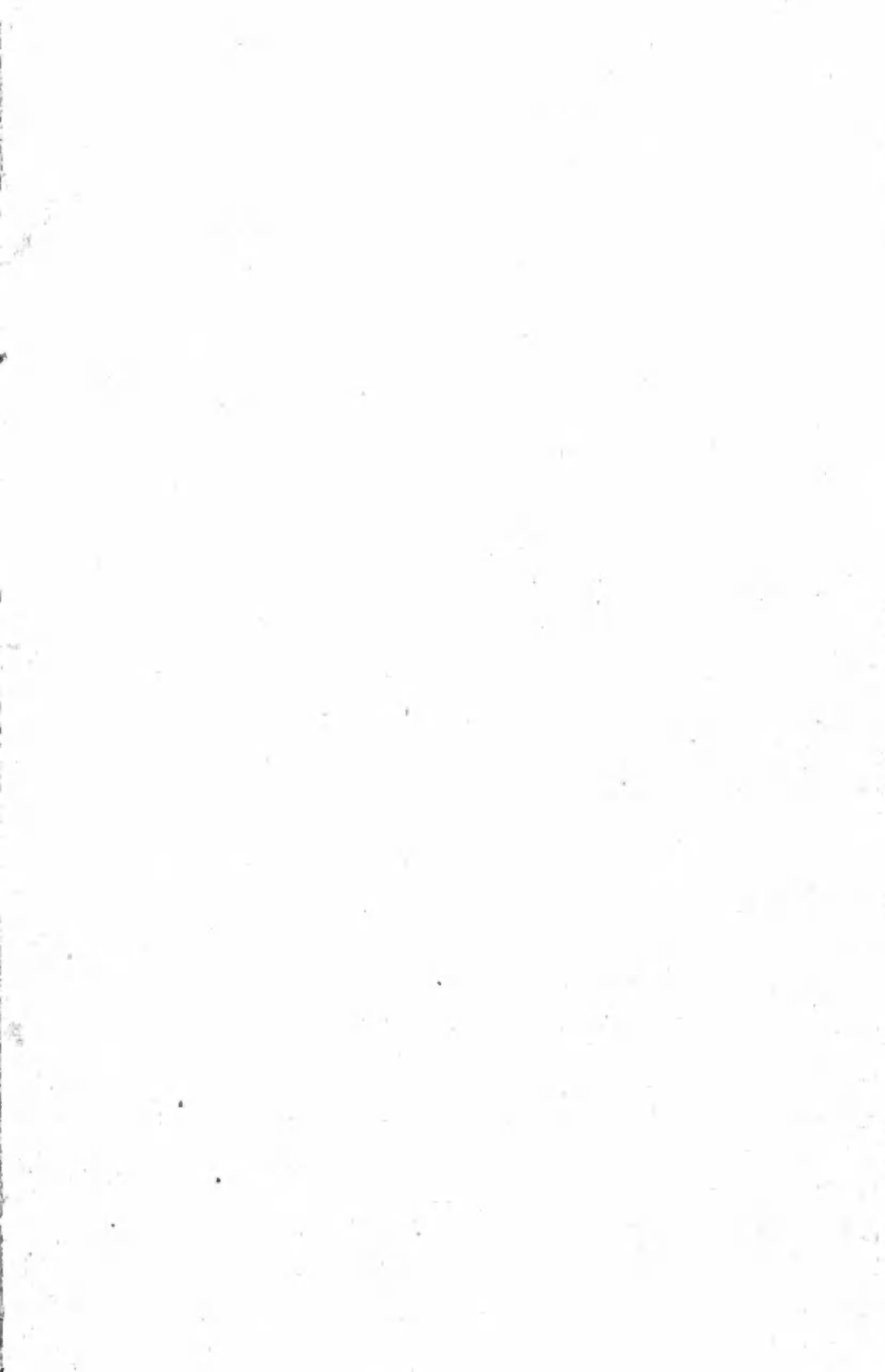
Ἔκ μεταφοράς.....	Δρ. 356,917.43
καὶ ἐπομένως οὐδὲν ὑπόλοιπον ἔμεινε τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905	
1) Εἰς τὰ ἀκίνητα κτήματα οὐδεμία ἐπῆλθε μεταβολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῶν.....	Δρ. 65,170.24
α) Ἐπὶ τῆς γενομένης δαπάνης μέ- γχοι τῆς 31 Δεβρίου 1899 τοῦ ἀνε- γερθέντος καταστήματος τῆς Ἐ- ταιρείας οὐδεμία ἐπῆλθε μετα- βολή, σημειοῦται δ' ἡ ἀξία αὐτῆ τὸ ὅλον.....	» 259,863.80 » <u>681,951.47</u>
Κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἢ περιουσία τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905 ἀποτε- λεῖται.....	
1) ἀπὸ μετρητὰ ἐν τῇ Ταμείῳ....	» 4,689.58
2) » 56 μετοχὰς τῆς Ἐθνικῆς Τρα- πέζης ἀξίας.....	» 131,320.00
3) » 754 Ὁμολογίας Ἐθνικοῦ Δανείου Ἐννοπιήσεως τοῦ 1898 ἔτους.....	» 71,837.75
4) » 36 Ὁμολογίας πατριωτικοῦ Δανείου τῶν 30,000,000... ..	» 45.—
5) » μίαν ἀπόδειξιν καὶ ἓνα ὀριστι- κὸν τίτλον τοῦ Ἐθνικοῦ Δα- νείου Κεφαλαιοποιήσεως....	» 640.—
6) » Προκαταβολάς.....	» 1,716.85
7) » ἔντοκον κατάθεσιν παρὰ τῇ Τραπεζῇ Γ. Π. Σκουζέ ...	» 145,336.70
8) » Χρῆστας Γραμματίων Λα- χείου 1897—1900.....	» 1,331.60
9) » ἀκίνητα κτήματα ἀξίας.....	» 65,170.24
10) » Κατάστημα τῆς Ἐταιρείας... τὸ ὅλον.....	» 259,863.80 » <u>681,951.47</u>
ἔξ ὧν ἀφαιρουμένων τῶν ὀφειλομένων	
1) εἰς ἐγγυοδοσίαν ἐργολάβου Ν. Μοσχου.....	Δρ. 1,500.—
2) » ἀρχαιολογικὰ ἔργα ἐκτελε- στέα ἐν Ἀθήναις.....	» 105,833.77
3) » μισθοὺς φυλάκων τοῦ ἔτους 1905.....	» 1,377.65
4) » ἀνεκκαθαρίστους λ/σμοὺς τοῦ ἔτους 1905.....	» 2,551.85
5) » ὀφειλομένης ἀμοιβᾶς Λαχείου Γ' τριμηνίας 1905.....	» 2,050.—
6) » ὁμολας Λαχείου Δ' τριμη- νίας 1905.....	» <u>3,550.—</u>
Ὑπολείπεται καθαρὰ περιουσία τὴν 31 Δεκεμβρίου 1905.....	Δρ. 116,863.27 » <u>565,088.20</u>

Ἐν Ἀθήναις 31 Αἰβρίου 1905

Ὁ Ταμίας  
Θ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ



Ὁ Λογιστὴς  
Ν. ΚΛΟΝΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ



82 ✓  
N. C.

*"A book that is shut is but a block"*

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.

---

B. B. 148. N. DELHI.